

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Dobrodo« v
Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD 1
Fax 040/772418

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723

ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLV. št. 113 (13.344)

Trst, sredo, 17. maja 1989

Normalizacija odnosov med Sovjetsko zvezo in Kitajsko sedaj tudi uradna

Gorbačov priznal Deng Xiaopingu krivdo SZ za dosedanja nasprotja

Sovjetski voditelj se je včeraj pogovarjal tudi s partijskim tajnikom Ziyangom in premierom Li Pengom - Študenti pozdravljajo Gorbačova, a nadaljujejo s protestom in gladovno stavko

PEKING — Normalizacija med Sovjetsko zvezo in Kitajsko je sedaj tudi uradna. Po predhodnem »blagoslovu« Deng Xiaopinga je bilo srečanje Mihaila Gorbačova z generalnim sekretarjem kitajske komunistične partije Zhao Ziyangom le pika na »i« dokončni odpravi tridesetletnih nespornostov, kar je utrla pot normalizaciji med državama predvsem pa med največjima komunističnima partijama na svetu.

Glavna pozornost pa je včeraj veljala pogovorom med nekdanjim kitajskim partijskim voditeljem Deng Xiaopingom in Gorbačovom. Sovjetski voditelj je priznal napake Sovjetske zveze pri odnosih s Kitajsko, vendar sta se oba državnika strinjala, da je to že stvar preteklosti, zdaj pa je treba gledati v prihodnost. Oba voditelja sta tudi soglašala, da ne obstaja le en model socializma, saj mora vsaka socialistična država izbrati svojo pot, ki bo v skladu s konkretnimi razmerami. Med razgovorom je sovjetski voditelj predlagal tudi tesnejše sodelovanje na vojaškem področju, kar naj bi imelo za cilj postopno demilitarizacijo obmejnega področja.

Sovjetskega voditelja pa je včeraj sprejel tudi kitajski premier Li Peng, ki je spregovoril o človekovih pravicah in demokraciji v socialističnih državah in izrazil pripravljenost, da Kitajska prav na tem področju s politično reformo doseže precejšen napredek. Gorbačov in Li Peng sta obravnavala tudi konkretne ukrepe za okrepitev bilateralnih odnosov na vseh področjih.

Medtem ko so potekala ta vrhunska sovjetsko-kitajska srečanja, pa je zunaj na trgu Tienanmen še naprej protestirala velikanska množica ljudi, številni študenti pa so v podporo zahtevam po večji svobodi in demokraciji nadaljevali z gladovno stavko. Že od ranih jutranjih ur so se upornim študentom pridruževali številni prebivalci Pekinga. Študentski voditelji so predstavnikom tiska izjavili, da izrekajo sovjetskemu voditelju prisrčno dobrodošlico in da nimajo namena ovirati obiska. Povedali so tudi, da imajo Mihaila Gorbačova za izredno modrega voditelja, ki si je s svojimi političnimi reformami pridobil ugled vse mednarodne javnosti. Študenti so s posebno peticijo zaprosili, da jim Gorbačov spregovori o reformah, vendar pa tej prošnji najbrž ne bodo mogli ustreči.



Mihail Gorbačov z ženo Raiso med včerajšnjim srečanjem z nekdanjim kitajskim partijskim voditeljem Deng Xiaopingom (Telefoto AP)

Današnja razprava CK ZKJ o Kosovu bo zelo ostra

BOGO SAMSA

BEOGRAD — Centralni komite ZKJ bo danes ponovno razpravljal o Kosovu. Na pripravljanih sešanjih je že prišlo do dokaj ostrih razprav in vse kaže, da se bodo še zaostrele.

Kot pripravo za današnje sejo je predsednik pokrajinskega komiteja kosovske partije Rahman Morina v intervjuju za Tanjug poudaril, da je treba dosledno izvajati sprejete sklepe. Predvsem pa zahteva »jedinstvo« in torej popolno enotnost stališč, ki so seveda srbska stališča. »Šli smo v akcijo,« pravi Morina, »na kosovske njive, da bi poruvali plevel, in v tem bomo uspeli.« Morina ne zanika, da Albanci še vedno molčijo, dodaja pa, da so nekatere že pripravili k govorjenju. Bistveno sredstvo je diferenciacija, vendar se ne sme omejevali samo na aretacije in kaznovanja, ki samo večajo število nasprotnikov, treba je udariti po onih, ki so mlade ljudi prepričali in jih na tak način vzgajali.

V okviru tega intervjuja so navedli tudi podatek, da so iz kosovske partije izključili 490 članov, kaznovali 270 in opomnili 850. Partijsko kaznovali so torej več kot 1.600 Albancev, članov partije, kar je strah zbujajoča številka. Ponavadi se je namreč začelo s partijskim postopkom, sledile so težave na delovnem mestu, končalo se je s kazenskim postopkom. Poučen je primer Azema Vilasija, ki so ga najprej izključili iz CK, kaj kmalu pa je sledil zapor

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Ko je procesija kaznivo dejanje

TRČMUN — Voditi procesijo in blagosloviti polja v slovenskem jeziku je v videmski pokrajini lahko tudi kaznivo dejanje. To grenko resnico je na lastni koži občutil trčmunski župnik Božo Zuanella, ki je v začetku meseca dobil od čedajškega pretorja sodno sporočilo, s katerim ga je sodnik obveščal o preiskavi zaradi morebitne kršitve določil zakona štev. 733 iz dne 16. junija 1931. Župnika, ki je angažiran v boju za uveljavljanje pravic slovenskih ljudi, so sodniku prijavili karabinjerji iz Špetra Slovenov.

Prijava in preiskava sta vzbudili zaprepanost in vznemirjenje predvsem pa ogorčenje v vseh Nadiških dolinah, kjer je Božo Zuanella zelo poznan in cenjen, saj je med drugim tudi predsednik zadrage, ki izdaja petnajstidnevnik Dom. Kdo se je spomnil na zakon iz fašističnih časov in ga izkoristil proti trčmunskemu župniku? Dejstvo je, da namreč, da celo v času fašizma, ko je bila slovenska beseda izobčena tudi iz cerkve, se ob procesiji za 25. april ni spodbijal nihče in ni nihče zahteval, da se vsaj tri dni prej (tako pravi 25. člen omenjenega zakona) obvesti omenjenega zakona) obvesti kvestorja o verskih obredih izven cerkve. Na pragu tretjega tisočletja, pa je to določilo kar čez noč postalo obvezujoče.

Božo Zuanella je o dogodku obvestil župljane med nedeljsko pridigo in istočasno dodal, da ne bo več vodil procesij, niti tistih na pokopališča za kvaterne dneve in tistih k spomenikom padlim, dokler ne bo stvar razčiščena. Slovenski in italijanski duhovniki so izrazili trčmunskemu župniku solidarnost, ljudje pa se dogovarjajo, da bi učinkovito odgovorili na ta poskus ustrahovanja. Deželni svetovalec SSK Brezigar pa je postavil predsedniku deželnega odbora vprašanje, v katerem zahteva, naj odbor uradno nastopi v zaščito državljanov in verskih pravic prebivalcev dežele.

Po štiridesetih letih demokracije, je zapisal Dom, je kazalo, da so šle v pozabo metode, ki so bile v nasprotju z načeli krščanstva in katerih se ne poslužujejo več niti ateistični režimi. V Nadiških dolinah pa so, kot kaže, te metode spet v modi.

V. T.

Medtem ko so na kongresu razpravljali o Evropi in institucijah De Mitova izjava povzročila pikre pripombe socialistov

IVAN FISCHER

MILAN — Socialistični kongres se je v zadnjih urah nekoliko razživel. Ne sicer ob razpravi, ki je včeraj tekla o Evropi in njeni politični združitvi ter o reformi institucij, temveč o izjavah, ki prihajajo od zunaj, s strani predsednika vlade De Mite. Slednji je v ponedeljek skupini lombardskih industrijev dejal, da bo takoj začel s preverjanjem, saj je te komedije že naveličan. Nekaj pa mora biti vsem jasno, je še dodal De Mita in njegovo sporočilo je očitno veljalo Craxiju in socialističnemu kongresu, v tej zakonodajni dobi ne bo vlade, ki je ne bi vodil demokratizacija. Mnogi so namreč že govorili o vladni krizi, do katere naj bi prišlo po evropskih volitvah, potem ko je Craxi v svojem televizijskem intervjuju povedal, da je sedanja izčrpana svojo politično vlogo.

Craxi se z De Mitovimi izjavami včeraj ni več ukvarjal: na vprašanje novinarjev, če misli takoj odpotovati v Rim, je tajnik PSI začuden vprašal, kako to mislijo, saj je vendar na kongresu v teku zelo pomembna razprava. De Miti in vsem drugim bom odgovoril v petek, je rekel Craxi in

tako obenem potrdil, da se bo socialistični kongres zaključil v petek, 19. maja. Sicer pa so reakcije na De Mitove ponedeljkove izjave v socialističnih vrstah dokaj pikre: tako je na primer minister za delo Formica dejal, da so De Mitove izjave sad polemike med njim in tajnikom stranke Forlanijem, kar pomeni, da se posledice demokristjanskega kongresa še vedno poznajo. Ottaviano Del Turco, tajnik CGIL pa je na vprašanje novinarjev dejal, da bo splošna stavka, ki jo je sindikat organiziral pred dobrim tednom slej ko prej imela svoj učinek. Ko sem govoril v Milanu sem prisotnim rekel, naj se spomnijo stavke, ko bodo slišali, da vlada škripa. Ob koncu je še rekel, da bo ta vlada padla iz zelo preprostega razloga: ker pač ne zna upravljati.

Zjutraj je bila razprava o Evropi in o procesu združevanja. Vsi govorniki, ki so se zvrstili za odrom, so bili mnenja, da je Evropa na dobri poti, da v resnici doseže tudi politično združitev in da preneha biti samo skupno evropsko tržišče. Debatu je zaključil predsednik evropske komisije Jacques Delors, ki je med drugim avtor načrta o enotni evropski denarni enoti in o enotni banki. Delors je tudi dejal, da Evropa ni samo Rim,

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Janez Janša premeščen na odprti oddelek zapora Ig

LJUBLJANA — Republiški sekretar za pravosodje Janez Zajc je na včerajšnji tiskovni konferenci sporočil, da so prepeljali Janeza Janšo na odprti oddelek ljubljanskih zaporov na Ig. Na sekretariatu so takoj vzeli v pretres Janšev prošnjo, brž ko so prejeli odgovor zdravnikov o njegovem zdravstvenem stanju. Zdravniki so namreč navedli, da je sposoben prestajati kazni in da mu ni potrebna hospitalizacija. Republiški sekretar je še povedal, da je 7. september prvi teoretični rok, ko ga lahko izpuste po prestani tretjini kazni. Običajno lahko obsojenec zaprosi za pogojni odpust po polovici prestane kazni, izjemno pa je to možno tudi po eni tretjini.

Včeraj je pretekel rok za prestajanje kazni Ivanu Boršnerju. Že prej je izjavil, da se sam ne bo prijavil in da se bo torej z njim ponovil postopek kot je veljal za Janšo. Najprej bodo ugotovili njegovo zdravstveno stanje in temu primerno bodo ravnali.

Predsedstvo SFRJ je dobilo že štiri prošnje za pomilostitev ljubljanske četverice in pričakovati je, da bo novo predsedstvo o njih razpravljalo v najkrajšem času.

Na odprtem oddelku zaporov na Igu ni stražarjev, kadar koli so možni obiski svojcev, delo poteka zunaj zaporov, tudi na običajnem delovnem mestu, dvakrat mesečno sta načeloma dva prosta izhoda. (B. S.)

Izreden uspeh Doma za obešanje

CANNES — Mali Perhan si je pridobil naklonenost tudi najstrožjih canneskih kritikov. Včerajšnje javne projekcije filma, ki zastopa Jugoslavijo na mednarodnem filmskem festivalu v Cannesu, so se zaključile z bučnim aplavzom publike. Emir Kusturica si je tako priboril vstopnico, s katero bo smel stopiti v sredo kandidatov za zlato palmo, njegovo do danes najbolj »mednarodno« delo Dom za obešanje pa je navdušilo občinstvo predvsem zaradi svoje »balkanske« resnice.

Kusturica ima redko avtorsko sposobnost, ki mu omogoča, da navidezno neprizadeto (v resnici pa še kako občuteno) govori o svojem narodu, to je o točno določenem prebivalcu jugoslovanskega Juga. Tokrat je v svojem filmu opozoril tudi na vprašanje Romov, na njihovo magično vsakdanjost, na življenje, v katerem ni treba krotiti svojih čustev ali skrivati svojih prirojenih lastnosti, pa tudi na njihove poslovne metode, na kraje, na prekupčevanje z dojenčki, na izsiljevanja, posiljevanja, pretepanja in težnjo po uničevanju šibkejših.

Pravi junak rahlo Fellinijevskega filma mladega sarajevskega mojstra je Perhan, ki se ga najbrž še spominjamo zaradi interpretacije najstarejšega sina v filmu Oče na službenem potovanju. Tudi tokrat poudarja filmsko dogajanje z igro na harmoniko, iz malega talentiranega narščika pa se je Davor Dujmović prelevil v pravega igralca, ki bo najbrž po Cannesu deležen še posebne pozornosti. Sicer pa je celotna ekipa Kusturičevega filma vzbudila nič koliko pozornosti.

Dokaj vidno sled je v spominu gledalcev pustila 23-letna Skopjanka Sinolika Trpkova, ki v filmu interpretira Azro, Perhanovo zaročenko in bodočo ženo ter mamo Perhana mlajšega. Trpkova je ena od treh profesionalnih igralcev (igrala je tudi v filmu Srečno novo leto '49), ki nastopajo v Domu za obešanje.

Poleg Doma za obešanje so včeraj v Cannesu predstavili tudi francoski film Reunion Jerryja Schatzberga, ki pa ni bil deležen izrednega uspeha. Danes bosta na vrsti nemški film Bernharda Vickija in prvenec avstralske režiserke Jane Champion Sweetie. (ef)

Pannella odprl izredni kongres radikalne stranke

RIMINI — Republikanci so že zapustili Rimini, v slavnih kinodvorani Astoria pa so se včeraj »umestili« radikalcji za svoj izredni kongres. Uvodni poseg je imel Pannella, ki je bil občasno polemichen, oster in prepričljiv. Polemičen je bil predvsem s socialisti: obregnil se je ob njihov »faraonski« kongresni scenarij ter ob Craxija, ki ga je z govorniškega odra v bivši tovarni Ansaldo označil za »provokatorja, paranoika in antisocialista«. Pannella pa ni obšel niti izbire druge televizijske mreže RAI, ki po njegovem mnenju posveča pretirano dosti prostora socialističnemu kongresu in tako potrjuje »zlorabljanje javne informacije«. Govoril je še o volilni kampanji za evropske volitve. Radikalci se soočajo s hudo finančno in člansko krizo, kar je Pannella tudi vključil v svoj govor, prav tako se ni izognil nekaterim ocenam na račun De Mitove vlade.

Med gosti, ki so sledili Pannellovemu posegu, so bili predstavniki številnih političnih strank, delegacijo republikancev je vodil sam tajnik La Malfa. Danes bi moral v Rimini priti tudi tajnik PLI Altissimo. V prvi vrsti je sedel tudi sin Licia Gellija, vendar »kot oseben Pannellov prijatelj in simpatizer«, kot je želel pojasniti novinarjem.

Tajnik KPI se je srečal s predsednikom Svetovnega židovskega kongresa

Tajnik KPI želi Ameriki predstaviti »drugačnost« italijanskih komunistov



Occhetto s soprogo Aureliano na newyorškem letališču J. F. Kennedy

NEW YORK — Tajnik italijanske komunistične partije Achille Occhetto je včeraj začel niz srečanj z ameriški političnimi predstavniki. Prvi ga je sprejel predsednik najpomembnejše židovske organizacije, Svetovnega židovskega kongresa, Edgar Bronfman. Pogovori, ki jim je prisostvoval tudi odgovorni za zunanjo politiko pri KPI Giorgio Napolitano, so bili osredotočeni predvsem na Bližnji vzhod, vendar so, kot je pozneje poudaril Occhetto, služili predvsem za boljše medsebojno poznavanje in za postopno odpravljanje že kar arhaičnega »strahu pred komunizmom«, ki je nekako tipično za Američane. Bronfmanov glasnik je med drugim dejal, da ima KPI s sedanjim vodstvom več možnosti za »odpiranje«. O podrobnejši vsebini pogovorov med Occhettom in Bronfmanom so le skope vesti, agencijske vesti pa poročajo, da sta soganovornika našla več skupnih točk glede izraelsko-palestinskega vprašanja, kot pa razhajanj.

Srž Occhettovega obiska v ZDA pa bo na vrsti danes v Washingtonu, ko bosta tajnika KPI sprejela v ločenih srečanjih republikanec Alan Simson in demokrat Alan Cranston. Oba sta

druga najpomembnejša predstavnika svojih strank. Srečal se bo tudi s predsednikom zunanjepolitične komisije Pellom ter s sodelavcem bivšega predsedniškega kandidata Dukakisa Paulom Sarbanesom. V popoldanskem delu srečanj se bodo z Occhettom pogovarjali še šef demokratske stranke Tom Fooley, predsednik preiskovalne komisije afere »Irangate« ter člani podkomisije za Evropo in Bližnji vzhod.

Occhettovi ameriški dnevi bodo torej prepolni obveznosti, kljub temu pa komunistični tajnik poudarja, da ne gre za nikakršno predvolilno kampanjo, pač pa za željo, da bi se ZDA boljše seznanile s politiko italijanske komunistične partije. »Želim, da bi Američani spoznali drugačnost italijanskega komunizma, ki se ne prepozna v strogo homogenem gibanju, temveč se prišteva med evropske levčarske sile,« je dejal Occhetto in povel, da če bo Amerika prišla do tega spoznanja, bo to pomenilo pravo majhno »kulturno revolucijo«. Occhetto in Napolitano bosta obiskala tudi grobnico Kennedyjevih in spomenik padlim v Vietnamu.

Mladina intervjuvala Staneta Dolanca

LJUBLJANA — 15. maja se je upokojil Stane Dolanc, dosedanjí podpredsednik predsedstva SFRJ. Zaradi Mladine oziroma njene »odštevanke«, v kateri so mu v sliki in besedi odštevali dneve funkcionarstva, je bržkone postal najslavnejši slovenski upokojenec. Tako je s političnega prizorišča odšel človek, za katerega je Aleksander Tijanič v reviji Danas zapisal, da je bil eden poslednjih politikov jugoslovanskega formata, ki »nikoli ni vlekkel za seboj kablov z nacionalnega akumulatorja«. Za njegove spomine, meni Tijanič, bi marsikdo ponudil pravo bogastvo, vendar bo javnost nanje verjetno še dolgo čakala.

Delček njegove biografije pa je v obsežnem intervjuju objavila najnovejša številka Mladine, ki se ga je lotila tudi z najbolj pikantnimi vprašanji tega trenutka. Tu je nekaj najbolj zanimivih poudarkov iz omenjenega intervjuja.

V uvodu so se najprej dotaknili njegovega »dolgega upokojevanja«. Svoj odhod je namreč Dolanc napovedal že pred dvema letoma.

»Zame in za mojo družino bi bilo bolje, če bi odšel že prej, predvsem zato, ker je doba, ki sem jo preživel v Beogradu, predolga.

Po stažu sem drugi najdlje tu. Prvi je bil Kardelj, takoj za njim pa sem jaz. In tu, kjer se pogovarjamo, je Kardeljeva soba...«

Na vprašanje, kako je teklo kadrovanje v visoki politiki, je odkrito priznal, da je bila v času Tita odločilna njegova beseda. Nihče ni mogel na nobe-

no funkcijo, če je on rekel ne ali če on ni vedel za to. Po Titovi smrti pa imajo primarno vlogo republikke. Mimo njihovega soglasja, predloga, ne more nihče nikamor.

Seveda je novinarja Mladine ob tem zanimalo, kako je bilo z imenovanjem novega predsednika jugoslovanske vlade - glede na govorice, češ da je bil s srbskim vodstvom v zvezi z Jovičem dosežen nekakšen sporazum.

»To so same neumnosti,« je odvrnil Dolanc. »Predsedstvo države je imenovalo Markovića za mandatarnja soglasno. Z nikomer nismo sklepali nikakršno pogodbo.«

Ustava iz leta 1974: »Nekdo je zaradi nje zahteval celo kazenski pregon zoper mene in Josipa Vrhovca. Okrog te ustave je bilo zelo veliko konfliktov. Moram pa povedati, da pri pisanju sploh nisem sodeloval. Ustavno komisijo je vodil Kardelj, od Slovencev pa so bili v njej med drugimi Roman Albreht, Sergej Kraigher in Mitja Ribičič.

Glavni predstavnik Srbije je v ustavni komisiji je bil Draža Marković. Imel je veliko pripomb, na koncu pa so Srbi sprejeli vse to, kar velja danes.«

Precejšen del Mladininega pogovora se je nanašal na Dolančevi funkciji na področju notranjih zadev (bil je zvezni sekretar za notranje zadeve, zdaj pa predsednik sveta za varstvo ustavne ureditve pri predsedstvu SFRJ).

Glede eksplozije v Velikovcu, ko sta dva Slovenca (v novinarskem vprašanju pripadnika službe dr-

žayne varnosti) razstrelila muzej, je Dolanc zatrdil, da služba DV s tem ni imela nikakršne zveze. In kosovski nemiri leta 1981, ko si je z navajanjem podatkov o številu mrtvih dokaj načel ugled: »Takrat nisem bil sekretar, to je bil Harljevič, mene pa so na tiskovno konferenco poslali s predsedstva patije, ker ni hotel nihče iti. Novinarjem sem povedal tiste številke, ki so mi jih dali. Katere druge pa naj bi dal? Vam pa povem, da še danes za dva mrtva ne vedo, kdo sta.

Tudi takrat smo govorili, da je dvanajst mrtvih plus dva miličnika, zdaj pa je številka prišla na dvanajset. Zame tudi ni bistveno, koliko jih je, žal mi je za vsakega, ki je umrl.«

Proces proti četverici: »Nihče izmed obsojenih nas osebno ni prosil za pomilostitev. Na nas se je obrnil odbor, toda to je že druga stvar. Tri prošnje smo prejeli od predsedstva Slovenije, skupščine in SZDL. Vsi obsojeni pa so samo izjavljali, kako so sodbe nelegitimne, kako jih ne priznavajo in kako bodo zanje odgovarjali tisti, ki so jih izrekli. In na koncu nihče v Jugoslaviji, nobena republika ali pokrajina, ni podprl niti ene prošnje. Zelo odločno je bila zoper pomilostitev tudi armada.

Ta sporni vojaški dokument, to povelje pa sem videl, ko je bila stvar že v javnosti. Se preden se je začel proces, so nam ga na predsedstvu dali, da smo ga lahko prebrali, in v njem nisem videl nič protius-tavnega.« (Z. Š.)

Umrli pesnik Gino Brazzoduro

PIZA — Po dolgi in težki bolezni je v Pizi umrl italijanski esejist in pesnik Gino Brazzoduro, ki pa je bil znan tudi med Slovenci na obeh straneh meje. Rodil se je na Reki 23. marca 1925 italijanskemu mornariškemu častniku in slovenski materi. Mladost je preživel na Reki, šolal pa se je v Pizi, kjer je tudi diplomiral iz fizike. Po vojni je Brazzoduro ostal v Toskani, kjer se je v začetku kot ambiciozen inženir uveljavil s številnimi tehničnimi publikacijami.

Kasneje pa je prišla na dan tudi njegova nadarjenost za poezijo. Zaradi svojega dela je precej potoval in na enem izmed obiskov v Trstu je v Tržaški knjigarni spoznal revijo Most. Vseč mu je bila ideja o premoščanju nasprotij med Italijani in Slovenci in je zato kmalu postal sodelavec revije. To sodelovanje se je kasneje razširilo na celotni slovenski kulturni in literarni prostor in bil je pobudnik za številna predavanja in konference. Posebej podrobno je osvetlil dela Slataperja in tudi Kosovele, saj je knjiga Brazzodurovih prevodov Kosovelovih pesmi v italijansčino tik pred izidom.

nadaljevanji s 1. strani

De Mitova izjava

Pariz, London: Evropa je tudi Budimpešta, Varšava in Stockholm. S tem je očitno hotel reči, da se sedanja skupnost mora še razširiti in okrepiti. Dokaz, da je Evropa stopila na pravo pot, in sicer na pot, s katere ni povratka, je tudi dejstvo, da je trenutno stalna tarča amariških in japonskih napadov, češ da se je naša celina spremenila v trdnjavo. To sicer ni res, dokazuje pa, da Evropo in proces za njeno združitve drugi jemljejo zelo resno. Bodoča Evropa mora biti pluralistična in temeljiti na socialnem dialogu. To so cilji, ki jih je treba doseči in uresničiti. Delors je še govorilo gospodarskih uspehih evropske dvanajsterice ter dodal, da so v zadnjih petih letih ustvarili 1,8 milijona delovnih mest ter s tem v zvezi dodal, da je potrebno priskočiti na pomoč revnim deželam na jugu. Za sedaj je utopistično govoriti o Evropi osemjasterice, treba je prej utrditi obstoječo Evropo dvanajsterice.

Govoril je tudi italijanski minister za evropska vprašanja La Pergola, ki je podčrtal vlogo, ki jo imajo evropski socialisti pri izgradnji skupne hiše, kot je rekel. O združenji Evropi pa je dejal, da bo socialistična, ali pa je ne bo. Socialisti zavračajo Evropo, v kateri bi prevladovala nepravilnost ali nečlovečnost, ker bi se lahko zgodilo, če ne bodo uravnovesili tržišče. Tudi La Pergola se je zavzel za konkretno solidarnost revnim južnim državam in državam evropskega vzhoda. Socialisti so si prevzeli odgovornost, da zgradijo nekaj več kot bi lahko bilo enotno evropsko tržišče. Evropski socialisti hočejo tudi plitično skupnost, v kateri bi bila zagotovljena družbena pravičnost, zagotovljena zaposlitev in zagotovljen razvoj zaostalih območij.

Popoldne so na socialističnem kongresu govorili tudi o reformi institucij. Poudarili so potrebo po reformi volilnega sistema, reformirati bi bilo treba parlament, da bi odpravili sedanji sistem, kjer v bistvu poslanska zbornica in senat imata enake funkcije. Poleg tega je bil tudi govor o neposrednih volitvah predsednika republike ter o uvedbi referendumov, s katerimi bi

lahko tudi nekaj uvajali in ne samo odpravljali.

Oglasile so se tudi socialistične ženske: Alma Cappiello, ki v PSI odgovarja za ženska vprašanja, je predstavila zakonski osnutek, ki spreminja sedanje norme o posvojitvah. Treba je preprečiti, da bi se kdaj prišlo do tako bolečih primerov, kot je bil primer male Serene Cruz, ki so jo sodniki iztrgali iz družinskega kroga, kjer je našla ljubezen in toplino in jo izročili drugim ljudem. Sodniki so sicer sledili črki zakona, niso pa upoštevali potreb male Serene, ki bo prav gotovo dolga leta nosila posledice svojih družinskih zapletljajev.

Razpravo na socialističnem kongresu je včeraj sklenil minister Amato. Danes bi se morala končno razviti toliko pričakovana politična razprava. Treba pa je reči, da je o plitičnem ploščaju bil govor tudi med razpravo o reformi institucij. Nalogo je prevzel La Ganga, ki je obravnaval problem krajevnih uprav, v katerih sodelujeta KD in KPI. Trenutno jih je v Italiji že več kot 300, kar pomeni, da ne gre več za obrobni pojav, temveč očitno za politične poskuse. V večini primerov, pravi La Ganga, se KPI ponuja krščanski demokraciji kot zanesljiv in pohleven partner, v drugih pa kot edina rešitev v sili, vedno pa z namenom, da bi ošibili položaj socialistov. Vendar tako komunisti objektivno pomagajo KD, tudi na volilni ravni. To pa dejansko ne prispeva k večjemu ugledu komunističnega predloga o alternativni.

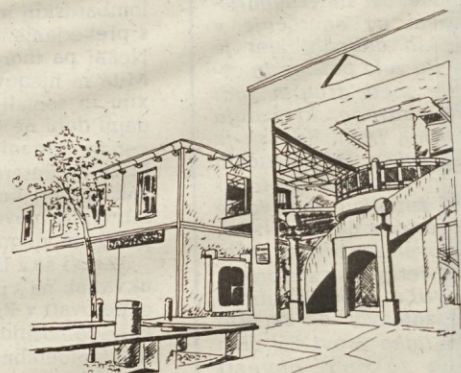
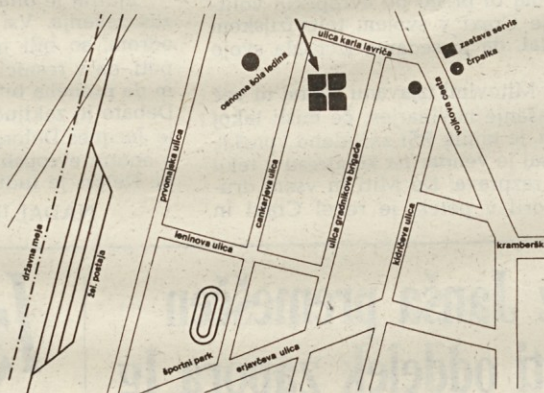
Današnja razprava

z obtožbami kontrarevolucije.

Posebno poglavje pa so kulturni delavci, ki so jih »izolirali« in jih poslali v tajna taborišča. Zakon omogoča za določen čas pripor v domačem kraju in obvezo, da se oni, za katerega obstaja utemeljen sum, da se bo udeležil prevratniškega delovanja, na tak način onemogoči. Koliko je takih oseb, nihče ne ve. Celo bivši član zveznega predsedstva Janez Vrhovec ne, saj mu ni uspelo dobiti točnih podatkov in je tako odgovoril na konkretno vprašanje hrvaških poslancev.

nova banka v novi gorici

beogradska banka
temeljna banka ljubljana



beogradska banka – temeljna banka ljubljana, bo 19. maja v novi gorici na cankarjevi ulici 62 odprla novo ekspozituro.

ekspozitura bo opravljala vse denarne posle za občane v zvezi z varčevanjem in kreditiranjem, predvsem pa:

- vplačila in izplačila dinarskih in deviznih hranilnih vlog
- vodenje tekočih in žiro računov
- kreditiranje občanov, malega gospodarstva in kmetijske dejavnosti
- potrošniško in stanovanjsko kreditiranje

obiščite nas – deležni boste hitrih in solidnih storitev

Dolar sicer zdrknil na znosnejšo raven skrbi pa še ni konec

Po predvčerajšnjem skoku do 1.416,15 lire je včeraj dolar v Italiji popustil in kotiral 1.407,6 lire. V Frankfurtu je povprečno veljal 1,9368 marke proti 1,9175 v petek, v Parizu se je okreplil do ravni 6,5465 franka proti 6,4820 v petek, a prav tako se je ameriška valuta učvrstila v Tokiu, kjer se je povzpela na 137 jenov, potem ko je poskočila celo do stopnje 137,65 jena, kakršne ni dosegla že 18 mesecev. Banca d'Italia je v Milanu odkupila 5 milijonov dolarjev od skupnih 106,1 milijona, kolikor jih je šlo v promet na tamkajšnji borzi. Podoben, toda zajetnejši je bil poseg japonske centralne banke, ki je kupila kar 600 milijonov dolarjev in tako zavrila napredovanje ameriškega bankovca. Poznavalci so splošno mnenja, da je zdajšnja vrednost dolarja pretirano visoka in da bi nadaljevanje takšnega trenda utegnilo izzvati koordiniran, torej skupen nastop denarnih oblasti vseh sedmih industrijsko najbolj razvitih držav Zapada. Nekateri sicer pravijo, da te dni dolar ne bi smel več posebno nihati, da pa bo vse odvisno od dveh dejavnikov: prvič od za danes napovedane objave podatkov o razvoju ameriške zunanje trgovine v marcu, drugič pa od tega, ali bo Tokio odredil povišanje eskontne mere (to pa zaenkrat ni verjetno, vsaj do dotlej ne, dokler ne bo Japonska prebrodila vladne krize).

Začasen izvoz in uvoz blaga

Nekateri izvozno-uvozni posli začasne narave se bodo odslej lahko odvijali po poenostavljenem režimu, ki bo slonel na izrekanju načelnih mnenj iz vrst pristojnega odbora začasne uvozne oziroma izvozne operacije. Podtajnik na ministrstvu za zunanjo trgovino Enrico Cupelli je v ustreznem sporočilu navedel nekaj primerov: začasen izvoz blaga, ki ga na tujem predelajo, in to do najvišje letne vrednosti 20 milijonov lir; začasen izvoz tkanin, namenjenih za ročno vezenje v inozemstvu; pooblastila za uvoz proizvodov, ki se bodo uporabili za izvedbo naročil v interesu italijanske državne obambe.

Borzni pregled

TRŽAŠKA BORZA

	15.5	16.5.
URADNE KOTACIJE		
Generali	40755	40780
Lloyd	18000	18000
Lloyd risp.	9550	9550
RAS	29350	29000
RAS risp.	12900	12950
Sai	19050	19000
Sai risp.	8000	8000
Montedison	2132	2124
Montedison risp.	1217	1224
Pirelli	3160	3175
Pirelli risp.	3220	3205
Pirelli risp. nc	1920	1930
Snia	2645	2605
Snia risp.	2640	2610
Snia risp. nc	1520	1560
Rinascente	4900	4880
Rinascente priv.	3100	3080
Rinascente risp.	3320	3310
Premuda	2120	2120
Premuda risp.	1500	1500
SIP	2870	2925
SIP risp.	2560	2625
Bastogi	400	401
Comau	3079	3060

MILANSKA BORZA: VODILNE DELNICE

	16.5.	spr. %
ŽIVILSKA INDUSTRIJA - KMETIJSTVO		
Alivar	8900	-0,33
Buitoni	—	—
Erdania	5970	+0,50
Perugina	—	—
ZAVAROVALSTVO - BANČNIŠTVO		
Alleanza Ass.	37500	-0,26
Alleanza Ass. risp. por.	38400	+2,92
Assitalia	14551	+0,14
Ausonia	2168	—
Latina Ass. ord.	17100	—
Generali Ass.	40790	-0,48
Italia Ass.	10757	-1,85
Abeille	112700	+0,17
La Fondiaria spa	71920	-0,31
La Previdente	24950	+1,42
Lloyd Adriatico	17999	—
RAS fraz.	28950	-1,36
RAS risp. port.	12901	—
Toro ord.	20105	+0,22
Unipol priv.	17480	+2,52
Banca Comm. Italiana	4151	+1,54
Banco di Roma	9100	-0,65
Credito Italiano	2035	+2,62
Interbanca priv.	33500	+1,20
Mediobanca	20505	+0,51
PAPIRINA INDUSTRIJA - CEMENT		
Cart. Burgo ord.	14030	+1,59
L'Espresso	22550	—
Mondadori	26200	-1,50
Mondadori priv.	15955	-0,34
Polligraf. Editoriale	5440	+0,36
Cementir	3501	-0,82
Italcementi	112000	-0,57

	16.5.	spr. %
Unicem	22000	-4,05
Unicem risp.	11020	+0,13

	16.5.	spr. %
KEMIJSKA INDUSTRIJA - OGLJIKOVODIKI		
Calp	4251	+1,21
Fidenza Vetrar 1000	8050	+0,37
Italgas	2166	—
Mira Lanza	40980	—
Montedison 1000	2130	-0,83
Montefibre	1393	-0,71
Pirelli	3180	+0,63
Pirelli risp.	3200	-0,62
Recordati ord.	12150	+0,49
Saffa	9890	-0,10
Siossigeno	34010	+0,02
Snia BPD	2585	-2,52
Snia Fibre	1655	+0,18
Snia Tecnopolimeri	6515	+0,85

	16.5.	spr. %
TRGOVINA - KOMUNIKACIJE		
Rinascente	4920	+0,92
Silos Genova	—	—
Standa	26250	+0,57
Standa risp. port.	10340	-1,52
Alitalia cat. A	2105	-1,63
Alitalia priv.	1326	+0,60
Italcable	12200	+2,52
SIP	2970	+2,59
SIP risp. port.	2616	+1,19
Sirti	90350	+1,85

	16.5.	spr. %
ELEKTROTEHNIKA - FINANCE		
Ansaldo Trasporti	5031	-0,37
Tecnomasio	2225	+3,00
Bastogi	401,25	+0,31

Ravno v času, ko v Tokiu tečejo pogajanja z ZDA o kompjuterjih in polprevodnikih

Japonska še povečala zunanjetrgovinski prebitek

Washington: Če Tokio ne bo deloma sprostil uvoza iz Amerike, bomo sprejeli protiukrepe

Poizkusi tokijske vlade za odpravo neravnovesij v trgovanju s tujino so se zaenkrat izjalovili: japonska zunanjetrgovinska bilanca je aprila letos izkazovala kar 7,303 milijarde dolarjev prebitka proti 6,783 milijarde v lanskem aprilu in 6,614 v letošnjem marcu, medtem ko so ekonomisti napovedovali, da bo pozitivni saldo dosegel kvečjemu 6,21 milijarde dolarjev. V tem okviru se je japonski prebitek nasproti Ameriki še povečal (z lanskih 4,131 na 4,561 milijarde dolarjev v aprilu letos), to pa gotovo ni prispevalo k ublažitvi napetosti med Tokiom in Washingtonom, ki se zadnje čase itak spet zaostrojuje. Po podatkih iz carinskih virov so Japonci v letošnjem aprilu povečali tako izvoz kot uvoz: prvi je narasel za 3,2% na 23,190 milijarde dolarjev (aprila 1988 je znašal 22,479 mrde dol.), drugi pa za 1,2% na 15,887 mrde dol. (lani 15,695). V primeri z marcem pa sta obe postavki nazadovale, sicer izvoz za 12,5% in uvoz za 20,1%. Če iz številk izluščimo sezonske vplive, ugotovimo, da je aprilska trgovinska aktiva bila 6,725 mrde dol. proti 5,449 v marcu; izvoz je upadel za 11,7% na 22,144 mrde dol., uvoz pa kar za 21,5% na

15,418 mrde dolarjev. V ministrskih krogih podčrtujejo, da gre aprilski zastoj pripisati uvedbi novega, 3-odstotnega davka na potrošnjo. Pri uvozu se je zgodilo, da so marca podjetja naročila v tujini velike količine luksuznega blaga in umetnin, s čimer so se izognila novi davščini, aprila pa se je zaradi tega uvoz seveda upočasnil. Glede izvoza pa velja sledeče: na notranjem tržišču so se marca občutno zredčili nakupi tistih dobrin (v prvi vrsti avtomobilov), katerim je novi davčni režim omogočil znižanje cen, to pa je narokovalo proizvajalcem povečanje izvoza (ki jim je v aprilu prinesel sicer skromne zasluge). Glede nadaljnjega gibanja prebitka v japonski trgovinski bilanci prevladuje v vladnih krogih negotovost, sicer pa poudarjajo, da bi rast aktivne utegnile zavreti razmeroma visoke cene nafte. Objava gornjih podatkov je sovpadla z začetkom japonsko-ameriških pogajanj o kompjuterjih in polprevodnikih, ki se odvijajo v Tokiu. Američani skušajo izsiliti, da se delež polprevodnikov made in USA na japonskem tržišču dvigne (zdaj znaša 10,9%), hkrati pa

zahtevajo, da Japonska ublaži omejitve, katerim je podvržen uvoz ameriških telekomunikacijskih sredstev (npr. celicnih telefonov in avtomobilskih radiotelefonov); v nasprotnem primeru naj bi ZDA sprejele primerne protiukrepe. Zaradi te in še drugih okoliščin je vplivni Asahi Šimbun v včerajšnjem uvodniku pozval tokijsko vlado, naj odločneje ukrepa za zmanjšanje trgovinskega surplusa, sicer z omejevanjem proizvodnje prek podaljševanja letnih dopustov, višanja prejemkov in navijanja carinskih pristojbin na tiste japonske proizvode, ki gredo na tujem najbolj v promet. Japonski izvoz v ZDA je aprila narasel za 7,7% (na 7,917 mrde dol.), uvoz iz ZDA pa se je povzpel samo za 4,1% (na 3,355 mrde dol.). Pri izvozu se je še prav posebno okreplil delež avtomobilov in polprevodnikov. V trgovini z EGS pa se je japonska aktiva skrčila: 2,198 mrde dol. proti 2,3 mrde dol. aprila 1988; izvoz v dvanajsterico je upadel za 1,45% na 4,116 mrde dol. (levji delež je šel barvnim televizorjem in polprevodnikom), uvoz pa narasel za 2,3% na 2,198 mrde dolarjev (na prvih mestih avdiovizuelna sredstva, avtomobili, tekstil in barvaste kovine).

Mehika začela vabiti inozemske vlagatelje

Mehika se je odločila za delno liberalizacijo tujih naložb, da bi z inozemskim kapitalom ozdravila gospodarstvo, ki ga hudo pestijo zunanji dolгови. Tuji vlagatelji bodo tako odslej smeli opravljati naložbe tudi na nekaterih področjih, ki jih je Mehika do sedaj ljubosumno ščitila, z druge strani pa se bodo v številnih panogah precej povečali deleži inozemskih investitorjev, ki so bili do tega trenutka omejeni. Na turističnem področju bo npr. prvič dovolila ustanavljanje podjetij, ki jih bodo popolnoma nadzorovali tuji, medtem ko je doslej tuja udeležba pri glavnica mešanih turističnih ustanov znašala kvečjemu 49%. Liberalizacija zadeva telekomunikacije, avtomobilske dele, predelovanje rib in drugotno petrokemijo. Napoved o liberalizaciji je sovpadla z obnovitvijo pogajanj v New Yorku za prestrukturiranje mehiškega dolga (107,4 milijarde dolarjev); izid pogajanj bo odvisen zlasti od tega, če bo Mehika pristala na izdatno ublažitev protekcionističnih ukrepov.

Okviren dogovor ACRI - CENCEP

Združenje italijanskih hranilnic ACRI in združenje francoskih hranilnic CENCEP sta dosegla okviren dogovor o sodelovanju v vidiku leta 1993. Sporazum, ki ga bodo izgotovili čez kakšen mesec, predvideva med drugim sodelovanje pri delitvi finančnih proizvodov in storitev, pri odkupovanju glavnih deležev in skupnem soudeleževanju pri kapitalu drugih ustanov, dalje ustanavljanje finančnih organizmov, vzajemno seznanjanje s tehnično-gospodarskimi novostmi ter izmenjavo in križno usposabljanje osebja. ACRI združuje 86 hranilnic s 4471 okenci, CENCEP pa 301 hranilnico s 4300 okenci in 800 milijardami zbranih sredstev.

Pininfarina za tesnejše stike bank z industrijo

»Industriji in bančniki morajo stremeti k čim tesnejšemu sodelovanju; tudi zato, ker so podjetja in banke prisiljene poiskati soglasje na področjih poslovanja v podjetniškem duhu ter inovacij.« To je dejal predsednik veleindustrijev Pininfarina na »Evropski konferenci o bančništvu« v Benetkah in pozval k odpravi ovir, »ki bankam onemogočajo izkoriščanje vsega njihovega potenciala«. Med ovire je uvrstil premajhno učinkovitost, strukturno neustreznost in okornost kreditnega aparata, ki da zavirajo rast podjetij in gospodarski razvoj v državi. Po njegovem igra državni sektor preveliko vlogo v kreditnem sistemu, zato so podjetniške odločitve »politične« in ne v skladu s tržno logiko. Skratka, italijanske banke naj se čimprej vključijo v režim svobodne konkurence kot jamstva za tvornejši odnos s podjetništvom.

MILANSKA BORZA: VREDNOTNICE S STALNIM DONOSOM

	16.5.	spr. %
VEČLETNI BLAGAJNIŠKI ZAPISI		
BTP maj 1989 10,5%	—	—
BTP junij 1990 10,5%	—	—
BTP maj 1990	—	—
BTP marec 1989 12,5%	—	—
BTP januar 1990	—	—
ZAKLADNIŠKA KREDITNA PISMA		
CCT ECU 1982/89 13%	101,70	—
CCT ECU 1982/89 14%	—	—
CCT ECU 1983/90 11,5%	103,55	—
CCT ECU 1984/91 11,25%	103,50	-0,14
CCT ECU 1984/92 10,5%	102,50	-0,29
CCT ECU 1985/93 9%	98,20	+0,82
CCT ECU 1985/93 9,6%	99,85	-0,65
CCT ECU 1985/93 8,75%	96,30	-0,21
CCT ECU 1985/93 9,75%	100,70	+0,50
CCT april 1992 10%	94,85	—
CCT julij 1992 IND	99,20	—
CCT januar 1991 IND	99,20	—
CCT julij 1993 IND	95,30	—

	16.5.	spr. %
CCT december 1990 IND	99,60	+0,05
CCT februar 1991 IND	99,20	—
CCT februar 1997 IND	92,60	-0,11
CCT junij 1993 CV IND	95,50	—
CCT marec 1991 IND	99,15	-0,05
CCT nov. 1993 CV IND	96,05	-0,10
CCT sept. 1993 CV IND	95,30	—
CCT avgust 1992 IND	97,60	—
CCT avgust 1993 IND	95,50	+0,21
CCT 1983/93 TR 2,5%	89,65	-0,39
CCT avgust 1988/93 IND	—	—
CCT avgust 1990 IND	99,50	—
CCT avgust 1991 IND	99,70	-0,05
CCT avgust 1995 IND	93,40	-0,11
CCT avgust 1996	92,95	-0,05
CCT april 1991 IND	100,25	+0,10
CCT april 1992	—	—
CCT april 1995 IND	92,55	+0,16
CCT april 1996	92,90	-0,11
CCT december 1990 IND	101,35	-0,05
CCT december 1991 IND	99,80	+0,05
CCT december 1995 IND	93,25	-0,11

	16.5.	spr. %
CCT december 1996 IND	92,95	-0,11
CCT ECU febr. 1994	—	—
CCT ECU maj 1994	89,70	-0,11
CCT EFIM avg. 1988 IND	—	—
CCT ENI avg. 1988 IND	—	—
CCT februar 1991 IND	100,90	-0,05
CCT februar 1992 IND	97,00	-0,05
CCT februar 1992 9,8%	101,50	—
CCT februar 1995 IND	95,80	-0,10
CCT februar 1996	93,05	-0,27
CCT februar 1997 IND	92,20	-0,05
CCT jan. 1990 BA 12,5%	100,70	—
CCT jan. 1990 BB 12,5%	100,75	—
CCT jan. 90 USL 12,5%	100,55	—
CCT januar 1991 IND	101,15	+0,05
CCT januar 1992 IND	98,35	-0,05
CCT januar 1992 11%	98,05	—
CCT januar 1993 IND	96,950	—
CCT januar 1996 CV IND	99,05	—
CCT januar 1997 IND	93,05	—
CCT januar 1995 IND	93,50	+0,05
CCT januar 1996 IND	94,20	-0,11
CCT INAM jan. 89 12,5%	—	—
CCT jul. 88 EM 83 IND	—	—
CCT julij 1990 IND	99,60	+0,10
CCT julij 1991 IND	99,95	-0,05
CCT julij 1995 IND	94,20	+0,27
CCT julij 1996	93,65	-0,05
CCT maj 1991 IND	100,55	-0,05
CCT maj 1992	97,10	+0,05
CCT maj 1995 IND	93,25	—
CCT maj 1996	93,50	-0,11
CCT maj 1997 IND	93,35	+0,16
CCT marec 1991 IND	100,20	-0,05
CCT marec 1995 IND	92,45	+0,05
CCT marec 1996	92,90	-0,21
CCT marec 1997 IND	93,10	—
CCT nov. 1990 IND	99,60	+0,05
CCT nov. 90 EM 83 IND	101,35	—
CCT nov. 1991 IND	100,05	+0,05
CCT nov. 1992 IND	97,35	—
CCT nov. 1995 IND	93,00	-0,21
CCT nov. 1996 IND	92,75	-0,16
CCT oktober 1993 IND	97,20	—
CCT okt. 88 EM 83 IND	—	—
CCT oktober 1990 IND	99,45	+0,05
CCT oktober 1991 IND	99,70	-0,10
CCT oktober 1995 IND	93,10	-0,16
CCT oktober 1996 IND	92,50	-0,16
CCT sep. 88 EM 83 IND	—	—
CCT sep. 1990 IND	99,45	—
CCT sep. 1991 IND	99,70	-0,05
CCT sep. 1995 IND	93,30	-0,05
CCT sep. 1996 IND	95,30	—
CTS marec 1994 IND	71,90	-0,14
CTS april 1994 IND	71,40	—
ED SCOL 1975/90 9%	100,30	—
ED SCOL 1976/91 9%	100,50	—
ED SCOL 1977/92 10%	100,00	—
REDIMIBILE 1980 12%	105,00	+0,38
RENDITA — 35 5%	70,50	-0,14

	16.5.	spr. %
NEPREMIČNINE - GRADBENIŠTVO		
Attiv. Immobiliari	4260	-0,32
Calcestruzzi	14650	+0,13
Cogefar	5380	+0,74
Del Favero	5080	-0,76
Grassetto SpA	16500	+4,10
IMM Metanopoli	1495	+1,01
Risanamento Napoli	29500	+2,43
Vianini	4040	-1,43
MEHANSKA IN AVTOMOBIL. INDUSTRIJA		
Aeritalia ord.	3195	-0,18
Danieli & C.	8520	+0,23
Data Consyst	12870	+1,33
Fiar SpA	23380	+0,34
Fiat	9041	-0,37
Fiat priv.	5885	-0,33
Fiat risp.	5960	+1,10
Franco Tosi	24260	-0,20
Gilardini	16900	-0,11
Magneti Marelli	2895	+0,41
Merloni	3195	+1,42
Necchi ord.	3640	-0,27
Olivetti ord.	9030	+0,27
Olivetti priv.	5320	-0,18
Pininfarina	10228	+0,27
Rodriguez SpA	9650	+1,31
Safilo	8690	-0,57
Safilo risp.	8720	+1,98
Saipem	3300	-0,27
Saipem risp.	3128	-0,72
Teknecomp	1420	+1,21

	CCT julij 1993 IND	94,20	+0,27
	CCT julij 1996	93,65	-0,05
—1,96	CCT maj 1991 IND	100,55	-0,05
—1,42	CCT maj 1992	97,10	+0,05
	CCT maj 1995 IND	93,25	—
	CCT maj 1996	93,50	-0,11
-0,32	CCT maj 1997 IND	93,35	+0,16
+0,13	CCT marec 1991 IND	100,20	-0,05
+0,74	CCT marec 1995 IND	92,45	+0,05
-0,76	CCT marec 1996	92,90	-0,21
+4,10	CCT marec 1997 IND	93,10	—
+1,01	CCT nov. 1990 IND	99,60	+0,05
+2,43	CCT nov. 90 EM 83 IND	101,35	—
-1,43	CCT nov. 1991 IND	100,05	+0,05
	CCT nov. 1992 IND	97,35	—
	CCT nov. 1995 IND	93,00	-0,21
	CCT nov. 1996 IND	92,75	-0,16
	CCT oktober 1993 IND	97,20	—
	CCT okt. 88 EM 83 IND	—	—
-0,18	CCT oktober 1990 IND	99,45	+0,05
+0,23	CCT oktober 1991 IND	99,70	-0,10
1,33	CCT oktober 1995 IND	93,10	-0,16
+0,34	CCT oktober 1996 IND	92,50	-0,16
-0,37	CCT sep. 88 EM 83 IND	—	—
-0,33	CCT sep. 1990 IND	99,45	—
+1,10	CCT sep. 1991 IND	99,70	-0,05
-0,20	CCT sep. 1995 IND	93,30	-0,05
-0,11	CCT sep. 1996 IND	95,30	—
+0,41	CTS marec 1994 IND	71,90	-0,14
+1,42	CTS april 1994 IND	71,40	—
-0,27	ED SCOL 1975/90 9%	100,30	—
+0,27	ED SCOL 1976/91 9%	100,50	—
+1,31	ED SCOL 1977/92 10%	100,00	—
-0,57	REDIMIBILE 1980 12%	105,00	+0,38
+1,98	RENDITA — 35 5%	70,50	-0,14

Pojasnilo ministra za pošte Mammija »Dvojezična doklada le z zaščitnim normativom«

Poštni uslužbenci na narodnostno mešanem ozemlju tržaške in goriške pokrajine, ki obvladajo tudi slovenski jezik, nimajo pravice do doklade za dvojezičnost, ki jo uživajo njihovi kolegi na Južnem Tirolskem in v Dolini Aosta. Le dvojezični ravnatelji, ki vodijo urade na ozemlju, kjer je slovenska manjšina "gosto naseljena", imajo po zakonu pravico do zelo omejene doklade za "znanje in prevajanje tujih jezikov". Doklada za dvojezičnost, ki je v veljavi v Aosti in v bocenski provinci, znaša približno 250 tisoč lir mesečno, znanje tujega jezika pa prinaša poštnim ravnateljem vsak mesec približno 26 tisočakov.

Minister za pošto Mammi je to staro in že večkrat izrečeno stališče poštne uprave na dolgo in na široko utemeljil tudi poslancu Union Valdotaïne Lucianu Caveriju, ki je na zahtevo Slovenske skupnosti predložil parlamentarno vprašanje v zvezi s tem problemom. Valdostanski predstavnik je mnenja, da bi morali doklado za dvojezičnost za vse dvojezične poštne uslužbence obvezno razširiti tudi na Furlanijo-Juljsko krajino. Caveri je od vladnega zastopnika zahteval tudi pojasnila v zvezi z izvajanjem člena 37 zakona št. 29 iz leta 1970, ki predvideva zgoraj omenjeno odškodnino za znanje tujih jezikov, a le poštnim ravnateljem, ne pa navadnim uslužbencem.

Mammi v bistvu pravi, da se poštna uprava, dokler ni zaščitnega zakona za Slovence, lahko sklicuje le na Londonsko spomenico, ki določa, daje uradna raba slovensčine dovoljena le v »tistih okrožjih tržaške občine in v drugih občinah tržaške pokrajine, kjer pripadniki slovenske narodnostne skupnosti dosežejo najmanj četrtino

prebivalstva na teritoriju«. Na podlagi tega normativa, nadaljuje minister, pa je dvojezično poslovanje omejeno le na določene akte in odnose. Tudi za rešitev tega vprašanje bo treba torej počakati na morebitni zaščitni zakon. Mammi, ki pripada republikanski stranki, se vsekakor na koncu pohvali, da državna poštna uprava »dosledno spoštuje odredbo Vladnega komisarja iz leta 1957, ki določa obvezno znanje slovensčine za ravnatelje poštних uradov v nekaterih predelih tržaške pokrajine, kjer je prisotnost slovenske manjšine številčno relevantna«.

Dvojezični poštni ravnatelji na narodnostno mešanem ozemlju tržaške pokrajine bodo torej še dalje dobivali približno tisoč lir dnevne za znanje "tujega" slovenskega jezika, čeprav njihovi kolegi v Bocnu in v Aosti za isto delo prejemajo v bistvu desetkrat več. Poštna uprava namenja to smešno nizko odškodnino, če jo lahko tako imenujemo, le ravnateljem okoliških uradov, ki obvladajo slovensčino, medtem ko sploh ne upošteva dvojezičnega poslovanja navadnih uslužbencev. Pokrajinsko poštno ravnanje je pred leti sicer izdalo nekaj odlokov in določil, ki zadevajo natečaje za sprejem v službo dvojezičnih poštних uradnikov, marsikaj pa je ostalo samo na papirju. Nekateri Slovenci, ki so že pred leti uspešno opravili ustrezne izpite, še čakajo na sprejem v službo. To sicer velja tudi za italijansko govoreče kandidate, pri čemer pa bi morala pristojna telesa upoštevati specifično poštne uradov na narodnostno mešanem ozemlju, kjer je uslužbencev z znanjem slovensčine žal vedno manj.

S. T.

Medtem ko občinske izpostave še niso prejele brezplačnih obrazcev Zmeda z davčnimi prijavami zaradi nekaterih nepravilnosti v obrazcih

Kaže, da se letošnja trnova pot davčnih zavezancev, ki se je začela z zamudami pri tiskanju obrazcev za davčno prijavo, še zlepa ne bo zaključila. Ni dovolj namreč, da bodo na občinskih izpostavah začeli razdeljevati obrazce za izplačevanje davkov z zamudo, ni dovolj, da se minister za finance Colombo, na katerega te dni letijo kritike prav z vseh strani, ne da prepričati, da bi podaljšal rok za predstavitve davčnih prijav. Obrazci, ki so že sedaj - seveda proti plačilu - na razpolago v trafikah ali v papirnicah, vsebujejo namreč tudi celo vrsto napak in nepravilnosti (iste nepravilnosti bodo vsebovali tudi obrazci, ki jih bodo razdeljevali brezplačno na županstvih in na občinskih izpostavah).

Italijanski davčni zavezanci, ki se sicer ne odlikujejo po hitrosti, s katero oddajajo davčne prijave, bodo letos torej skoraj "primorani" oddati prijavo zadnji trenutek, kar neizbežno pomeni, da bo na občinskih izpostavah zadnje dni (prijave bi bilo treba oddati do 31. maja) popolna zmešnjava z običajnimi prizori: vrste, zmeda, živčnost itd. Vrste na občinskih izpostavah in na finančni intendanci pa bodo le zadnja kaplja v morju letošnjih nevšečnosti, saj bodo davčni zavezanci morali najprej ugotoviti, katere nepravilnosti morajo odpraviti iz obrazcev (minister je namreč svetoval, naj to storijo ročno davčni zavezanci sami), prilagoditi pa se bodo morali tudi novim pravilom za izračunavanje davkov, ki jih predvideva vladni odlok.

Negotovanja so se začela že, ko se je razvedela vest, da bodo v številnih občinah (med katerimi so tudi občine naše pokrajine) začeli razdeljevati obrazce šele po 20. maju. Državna tiskarna in vse ostale tiskarne, ki delajo po njenem naročilu (obrazce za severno Italijo tiskajo na primer v Milanu), so namreč prejele navodila zelo pozno. Odgovornost za to pa imata vlada in parlament, ki sta morala uvesti spremembe v poenoten tekst za davčno prijavo in odobriti zakonski odlok, ki uzakonja smernice zloglasnega "dekretona". Zamuda vlade in parlamenta pa so po drugi strani povzročile tudi nepravilnosti, ki bodo povzročile preglatve davčnim zavezancem in komercialistom.

Brezplačne obrazce bomo v tržaški pokrajini, kot rečeno, prejeli šele po 20. maju. Vendar niti ta datum ni popolnoma zanesljiv. Tržaški občinski odborik za davke Cernuta nam je namreč povedal, da so v Milanu začeli tiskati obrazce šele 10. maja in da jih bodo od tam razposlali 19. maja. »Skušali smo si zagotoviti prednost,« je dejal Cernuta, »tako da upamo, da jih bomo imeli že 20. maja. Zavedam se,

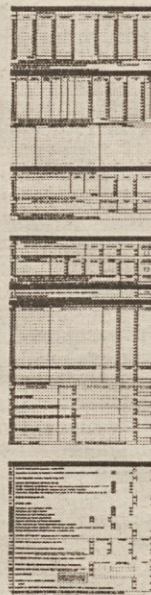
MINISTERO DELLE FINANZE
MOD. 740/89
dichiarazione delle
persone fisiche
REDDITI 1988

IL FASCICOLO CONTIENE

- mod. 740 del dichiarante per:
 - redditi dei terreni
 - redditi dei fabbricati
 - redditi di lavoro dipendente
 - imposte ed oneri rimborsati
 - oneri deducibili;
- mod. 740 del coniuge dichiarante per:
 - redditi dei terreni
 - redditi dei fabbricati
 - redditi di lavoro dipendente
 - imposte ed oneri rimborsati
 - oneri deducibili;

• Istruzioni per la compilazione.

Nel fascicolo è contenuta, inoltre, una Guida pratica al calcolo delle imposte.



L'Amministrazione Finanziaria, nell'adeguare i modelli di dichiarazione alle disposizioni del Testo Unico delle imposte sui redditi, ha cercato di snellire e semplificare gli obblighi fiscali del contribuente.

A questo fine ha predisposto un nuovo modello di dichiarazione (101-integrato) che consente ai lavoratori dipendenti di integrare, con i redditi dei fabbricati, direttamente il certificato rilasciato dal datore di lavoro.

Per tutti gli altri contribuenti l'Amministrazione ha messo a punto un modello 740 rinnovato nella struttura e nella grafica, con l'obiettivo di semplificare la compilazione e di agevolare il contribuente nell'indicazione dei dati e nel corretto calcolo dell'imposta dovuta.

He predisposto, infine, le istruzioni di compilazione della dichiarazione, corredate di una Guida pratica al calcolo delle imposte, con lo scopo di agevolare il contribuente nell'indicazione dei dati e nel corretto calcolo dell'imposta dovuta.

da bo to povzročilo velike težave, predvsem tistim davčnim zavezancem, ki si morajo pomagati sami in ki ne gredo h komercialistu, še zlasti pa bodo imeli težave ostareli.«

Kar je najhuje, je vsekakor dejstvo, da še ni znano, koliko nepravilnosti vsebujejo obrazci 740 in 760. Minister Colombo je sicer izjavil, da bo čim prej ukrepal, zato da bodo davčni zavezanci pravočasno (!) informirani. Kje in kako bo mogoče dobiti informacije, pa je tudi neznanka. Kaže vsekakor, da največji nepravilnosti zadevata v obrazcu 740 izračunavanje davka ILOR in v obrazcu 760 (za družbe) možnost izravnavanja zgube z morebitnimi terjatvami, ki jih družbe imajo do države zaradi davka, vplačanega na račun dividend. Celotno na finančni intendanci vlada zmeda v zvezi s temi obveznostmi, tako da bo morebitno podaljšanje roka za predstavitve davčnih prijav (številne stranke in sindikalne ter stanovske organizacije so predlagale rok 15. junija) nadvse dobrodošlo.

Obnovljeni vodstveni organi tržaške plovne družbe Tudi trije Tržačani na čelu Lloyd

Tržaški Lloyd je od včeraj nekoliko bolj "tržaški", saj so v njegov upravni svet po treh letih spet vstopili trije predstavniki tržaškega gospodarskega življenja. Eden od njih, Fulvio Anzellotti, pa je bil izvoljen za novega podpredsednika Tržaškega Lloydja.

Namesto Vittoria Fanfani, ki odhaja v pokoj, je novi predsednik tržaške plovne družbe general Roberto Jucci, bivši poveljnik karabinjerjev, za pooblaščenega upravitelja pa je bil potrjen Tommaso Ricci, ki opravlja to funkcijo že od oktobra 1984. Poleg že omenjenega Fulvia Anzellottija sedita v novem upravnem svetu, ki bo vodil plovno družbo v prihodnjih treh letih, še dva Tržačana: Federico Pacorini, do nedavnega predsednik tržaških industrijcev, in Ernesto Audoly.

V svojem umestitvenem govoru je Jucci poudaril "pomorsko poslanstvo Trsta" in vlogo njegovega pristanišča v Srednji Evropi. Po njegovem mora Tržaški Lloyd posodobiti svoje tehnične in upravne strukture, tako da bo lahko nudil storitve, ki bi bile konkurenčne na mednarodnem tržišču. Istočasno pa mora plovna družba osredotočiti svoje delovanje in svoje ponudbe v tistih sektorjih, ki tako iz geografskega kot iz blagovnega vidika najbolj ustrezajo legi in potencialnosti tržaškega pristanišča. General Jucci je dodal, da si bo Trst lahko priboril pomembno vlogo v blagovnem prometu s Srednjo Evropo samo, če bo znal konkurirati z velikani, kot so pristanišča v Rotterdamu, Antwerpnu in Hamburgu.

Samo nekaj ur pred obnovitvijo vodstvenih struktur Tržaškega Lloydja pa je bil v Rimu sestanek deželnih in krajevnih političnih, gospodarskih in sindikalnih predstavnikov s pooblaščenim upraviteljem družbe Finmare Alcidejem Rosino, ki ga v Trstu že dalj časa obtožujejo, da vodi

politiko, ki zapostavlja Jadransko morje v korist Tirsenskega. Tudi na rimskem sestanku, ki so se ga udeležili predsednik Dežele Biasutti, odbornika Di Benedetto in Rinaldi in krajevni sindikalisti, je bil spet govor o "dvomljivih" izbirah Finmareja v škodo Jadrana, ki so se v zadnjem času pokazale na primer v preusmerjanju kontejnerskega prometa iz tržaškega v genovsko pristanišče. Rosina je tudi tokrat zavrnil vse očitke, predvsem onega, da Finmare ne zna dovolj valorizirati funkcijo tržaške plovne družbe. Pač pa je dejal, da Tržaški Lloyd mora razširiti svoja obzorja onkraj področja Julijske krajine ter "igrati na svetovni šahovnici", kajti samo tako bo imela koristi celotna Julijska krajina.

Pooblaščen upravitelj Finmareja pa očitno ni povsem prepričan krajevnih sogovornikov, saj se je sestanek zaključil z dogovorom o stalnem preverjanju Finmarejeve politike do Trsta in njegovega zaledja. "Trst mora biti informiran in soudeležen v izbirah o Lloydju," je dejal Biasutti, "saj plovna družba še vedno zelo veliko pomeni za Trst in njegovo gospodarstvo".

Biasutti in drugi člani deželnega odbora ter krajevni sindikalisti pa so se v Rimu sestali tudi s predstavniki SPI. To je družba grupe IRI, ki je pred kratkim ustanovila v Trstu novi center BIC ("Business innovation center") za spodbujanje novih, predvsem malih in srednjih podjetniških dejavnosti. Predsednik Dežele je pobudo SPI v Trstu označil kot "pozitivno in zanimivo", poudaril pa je tudi nujnost vse večje prisotnosti SPI v "novi sezoni" gospodarskih pobud v tržaški in goriški pokrajini. Ta nova sezona se mora razvijati v dve smeri, je dejal Biasutti: utrjevati že začete pobude in se pravočasno lotiti vprašanja posegov v korist male in srednje industrije, ki je po svoji strukturi najbolj šibka na področju tehnološke prenove.

Nagrado Dušana Černeta letos podelili klasični gimnaziji



Letošnja nagrada iz sklada Dušana Černeta, ki jo vsako leto podelijo zaslužnim posameznikom ali organizacijam, ki delujejo in živijo v skladu z življenjskimi vodili Dušana Černeta - to so slovenstvo, krščanstvo in demokracija - je šla slovenski klasični gimnaziji, ki je prav pred kratkim slavila 40-letnico ustanovitve. Nagrado so slavnostno podelili v ponedeljek v Društvu slovenskih izobražencev, v imenu klasične gimnazije pa jo je dvignila sama ravnateljica profesorica Laura Abrami (na sliki - foto Magajna), ki je dolgo let tudi poučevala na gimnaziji. Po podelitvi nagrade - utemeljitev je prebral Zorko Harej - je profesorica Diomira Bajc kot bivša gojenka gimnazije obudila spomine na prva leta obstoja te šole, slavnost pa je zaključil zbor Fantje izpod Grmade.

pismi uredništvu - pismi uredništvu

Zakaj v Križu ni bilo prvomajskega praznika

Spoštovano uredništvo,

Križani in tudi mnogi prebivalci bližnjih vasi in iz mesta so bili grenko presenečeni, da je letos odpadel tradicionalni prvomajski ljudski praznik v Križu. Še najbolj razočarani in prizadeti pa smo bili člani krajevnih sekcije KPI Josip Verginella, ki smo se do zadnjega trenutka (do petka, 28. aprila) žal zaman trudili, da bi prireditev kljub vsemu redno stekla. Naši vaški skupnosti in tudi širši javnosti pa bi v zvezi s tem neljubim dogodkom posredovali nekaj bistvenih informacij, tako da bo vsem jasno, zakaj je prvomajski praznik v Križu po tolikih letih odpadel, oziroma zakaj smo ga bili prisiljeni odpovedati.

Organizatorji nismo bili točno seznanjeni, da so pristojna telesa že pred časom izdala zelo stroge predpise za priredbo javnih prireditev in praznikov na odprtem. Vedeli smo le za časovne roke, ki določajo, da je treba vse prošnje, potrdila itd. vložiti najmanj 40 dni pred prireditvijo. Pravočasno smo se torej lotili dela in obredli vse urade pristojnih organov (posebno Tržaške občine), da res ne bo dvomov in nesporazumov. Odgovoren za praznik je bil več kot desetkrat (!) v pristojnem uradu, naredili smo vse, kar so nam ukazali oziroma svetovali narediti. V zadnjem trenutku pa smo bili obveščeni, da bo pristojna komisija v petek, 28. aprila pregledala prireditveni prostor v Ljudskem domu.

Ogled prireditvenega prostora s strani komisije (12 ljudi, med njimi je bil tudi podkvestor) je žal dal negativne rezultate. Če bi hoteli dobiti ustrezno dovoljenje za praznik, bi morali v roku enega dneva potrositi več kot dva milijona lir za prilagoditev prostora vsem varnostnim in zdravstvenim predpisom. Tudi časovni rok ni bil izvedljiv.

Tem določilom (zakon je pač zakon) ne oporekamo, pristojna telesa pa nas bi morala pravočasno obvestiti, kaj je treba pravzaprav narediti in ukrepati, medtem ko so za to čakala zadnji dan, kar je po našem mnenju nedopustno in žaljivo. Več kot dva meseca dela je tako šlo po vodi, najbolj pa nas boli, da letos v Križu ni bilo prvomajskega praznika. Dolžni smo bili to pojasniti, posebno tistim, ki so nam pomagali pri pripravi in so se začudeno (in upravičeno) spraševali, kaj se je pravzaprav zgodilo.

Za sekcijo KPI J. Verginella
Severino Sedmak in Ančko Tence

Slovenci zahtevamo samo to kar druge manjšine že imajo

Spoštovani!

Pismo uredništvu gospoda Ferruccia Höllerja, objavljeno 21. 4. 89, me je tako prizadelo, da Vam moram še sam pisati.

Njegovi predlogi, naj bi Slovenci imeli slovenskega civilnega in kazenskega sodnika, policijski komisariat s slovensko govorečim osebjem, paralelna predavanja v slovensčini na pravni fakulteti, itd., so vsekakor vredni pozornosti.

Med številnimi poslovnimi obiski v Bilbau v Španiji sem imel sam priliko videti, s kakšnim civilnim čutom se španska vlada spopriema s problemom baskovske manjšine in sicer tudi v Bilbau, kjer prebivalci v veliki večini niso Baski. Vsi smerokazi, ne samo geografski, so dvojezični, vse javne ustanove imajo na okencih dvojezične napise; isto velja za prevozna sredstva s dvojezičnimi oznakami za vhod in izhod. Dvojezičen je tudi telefonski imenik (katerega izvod sem pred časom poklonil Vašemu cenjenemu uredništvu). Poleg španske "policia" in "carabineros" obstaja tudi baskovska policija v temnoplavih hlačah, sivem puloverju in rdeči baskovski čepici. Lahko bi rekli, da predlogi gospoda Höllerja sovpadajo pri drugih manjšinah v Evropi s stvarnostjo.

Ne verjamem, da ti stvarni podatki, in nešteto drugih podobnih, niso znani njim, ki vztrajajo pri trditvi, da je slovenska najbolj zaščitená manjšina v Evropi.

Nasprotno je jasno, da slovenska manjšina, zvesta lastni tradiciji zmernosti in ponižnosti, ne vztraja na maksimalni poziciji, ampak že vnaprej "zahteva" le, kar se kot minimalno zdi izvedljivo.

Če pride zdaj s politične strani manjšini nasvet, naj se skuša zadovoljiti, je nasvet dvakrat neumesten, prvič, ker so zahteve manjšine že same po sebi minimalne, in drugič, ker vsebuje nekako grožnjo.

Slovenska manjšina v Trstu ima že zaradi tega, ker biva na italijanskem ozemlju, pravico do vseh pravic, ki ji pritičejo bodisi po ustavi kot po dvostranskih pogodbah, ki so jih sopsodpisale italijanske politične osebnosti. Ker živi v Evropi, ima poleg tega še pravico do vseh pravic, ki ji pritičejo po mednarodnih pogodbah. "Pacta sunt servanda".

Ni naloga manjšine prosjatiči za lastne pravice, ampak dolžnost države skrbeti za njih uveljavitev.

Pietro Merku - Erlangen (ZR Nemčija)

Tajnik SSK čestital Janezu Drnovšku

Deželni tajnik Slovenske skupnosti Ivo Jevnikar je včeraj poslal brzojavko novoizvoljenemu predsedniku predsedstva Jugoslavije Janezu Drnovšku.

V imenu stranke mu je ob prevzemu visoke službe izrekel čestitke in voščila, obenem pa izrazil pričakovanje, da se bo novi jugoslovanski predsednik zavzemal tudi za pravice Slovencev v Italiji.

Jutri v krožku Miani večer o Enzu Tortori

Študijski krožek Ercole Miani prireja jutri javno srečanje ob prvi obletnici smrti Enza Tortore. O njegovem liku bodo spregovorili poslanka radikalne stranke in tržaška občinska svetovalka Adelaide Aglietta, upravitelj "Sklada Tortora" Giandomenico Calazza in predsednik krožka Miani Maurizio Fogar, gost večera pa bo Luciano Rapotez.

Enzo Tortora je bil tudi sam član krožka Miani ter je na njegovo povabilo dvakrat predaval v Trstu.

Javno srečanje bo v mali dvorani Verdijevega gledališča v Ul. S. Carlo 2 (prvo nadstr.), začelo pa se bo ob 17.30.

Morda v ponedeljek dokončna rešitev Miljska Občina še ni premostila paralize

Usoda miljske občinske uprave, ki jo vodi enobarni odbor Liste Frausin, bo znana šele v ponedeljek. Občinski svet je namreč na zadnji seji spet odložil sklepno politično soočanje, ki bo privedlo ali do razpusta skupščine in torej do komisarske uprave in predčasnih volitev ali do izvolitve nove večinske koalicije. Glede na politične razmere v občini in na precej slabe odnose med komunisti in opozicijo je hipoteza predčasnega razpusta občinske skupščine v tem trenutku precej realna, čeprav nas je miljska stvarnost že privadila na marsikatero presenečenje. Odbor, ki ga vodi župan Mutton in ki razpolaga s točno polovico glasov v občinskem svetu, je vsekakor tudi v ponedeljek "iz previdnosti" umaknil iz razprave vsa finančna posojila za gradnjo javnih del, za odobritev katerih je po zakonu nujno potrebna absolutna večina. Občinski svet je pred kratkim odobril proračun le z glasovi Liste Frausin in ob odločilnem vzdržanju neodvisnega Marchia in svetovaleca MSI, medtem ko so vsi ostali glasovali proti.

Mutton je prebral programsko platformo Liste Frausin in jasno povedal opoziciji, da predstavlja ta program "zadnje orožje" proti preteči komisarski upravi. »Trdno vodimo Občino do naravnega izteka mandatne dobe (to se pravi še eno leto), v nasprotnem primeru je najboljša, da vsi odstopimo,« je v bistvu dejal župan, čeprav bi hoteli nekateri krajevni komunisti do konca vztrajati pri sedanjih upravi, ki je vse prej kot stabilna. Miljski socialisti so že pred časom precej jasno povedali, da je razpust občinskega sveta v teh razmerah edino sredstvo za premostitev krize, nekoliko večjo razpoložljivost pa so pokazali demokristjani, ki — kot kaže — nečje volitev.

Na ponedeljkovi seji je občinski svet, kot se dogaja že nekaj časa, lahko odobril le tako imenovane tekoče upravne sklepe, s katerimi se dejansko strinjajo vse stranke. Uprava je dejansko že več mesecev skoraj popolnoma paralizirana in v bistvu talec dogajanj. Za vsak, tudi najmanjši sklep, ki presega ožje okvire tekoče uprave, so nujno potrebna mučna pogajanja med strankami, kot se je zgodilo v ponedeljek, ko so s težavo odobrili sklep o prireditvi že tradicionalnega mladinskega gledališkega festivala.

S. T.

V zvezi z ureditvijo openskega strelišča Openske organizacije kritične do pobude PSI

V openskem Prosvetnem domu je bilo v ponedeljek množično zborovanje o kočljivem vprašanju strelišča na Opčinah v luči predloga za njegovo dokončno ureditev, ki so ga pred kratkim izdelali in predstavili javnosti tržaški socialisti na posebni tiskovni konferenci. Skupščino je priredila sekcija Zveze borcev ANPI za Opčine, Bane in Ferluge, udeležili pa so se je predstavniki domačih organizacij in društev ter mnogi Openci in Openke.

Razpravo je uvedel predsednik sekcije Zvonko Malalan, o vprašanju ureditve strelišča, ki se ob polemikah in neizpoljenih obvezah vleče že dolgo let, pa je poročal pokrajinski predsednik VZPI-ANPI in dolgoletni tržaški občinski svetovalec Arturo Calabria. Po živahni in mestoma tudi polemični razpravi, v kateri je padlo več kritik na račun mestne občinske uprave in v kateri se je med drugim oglašil tudi predsednik krajevnega rajonskega sveta Michele Turitto (PSI), so navzoči odobrili resolucijo ki jo bodo poslali vsem pristojnim političnim, upravnim in civilnim oblastem. Dokument se glasi takole:

»Predstavniki podpisanih društev, organizacij in strank, zbrani 15. maja 1989 v openskem Prosvetnem domu, so proučili predlog PSI za ureditev strelišča na Opčinah, tako kot je bil prikazan v Primorskem dnevniku v petek, 12. t. m. Upoštevajoč, da objavljeni predlog predstavlja opozorilo pristojnim oblastem o neučinkovitosti, negibnosti in pomanjkanju politične volje Občine Trst, za delovanje katere so predlagatelji upravno soodgovorni, in ob ugotovitvi, da je predlagana rešitev nezadovoljiva in neprimerna, ker lahko kompromitira dolgoletna prizadevanja antifašističnih organizacij in demokratičnih državljanov, poudarjajo, da mora ureditev kraja posvečenega spominu 109 talcev, ki so jih ustrelili nacistični — ob upoštevanju nadaljnje dejavnosti strelišča — obsegati vse področje pred obstoječo zgradbo in okoli nje in se ne sme omejit na prehod ob zgradbi. Sprejeta in realizirana mora biti zahteva prebivalstva in antifašističnih organizacij, da se ta kraj mučeništva spremeni v park miru.«

Podpisani: pokrajinski odbor VZPI-ANPI Trst, Slovenska skupnost, ANED, VZPI Opčine, Kordinacijsko združenje vzhodnokraških vasi, sekcija PSI za Vzhodni Kras, Osnovna šola Pinko Tomažič iz Trebč, openska sekcija KPI, openski jusarski odbor, SKD Tabor, ŠD Polet, Knjižnica Pinko Tomažič in tovariši, TPPZ Pinko Tomažič.

Sinoči praznik v Tržaški knjigarni Predstavljen pisateljski prvenec Mirana Košute



Rapsodija v treh stavkih. Nova knjiga tržaškega pisatelja, prvenec Mirana Košute. In kot se za vsako rojstvo spodobi, je treba novorojenega (ali novorojeno) pospremiti v svet resno in slovesno, kljub temu pa celo razposajeno, nikakor ne žalostno. Tako slovesno je bilo sinoči v Tržaški knjigarni, kjer so se na predstavitvi Košutovega prvenca zbrali številni pisateljevi prijatelji, kolegi in seveda tisti, ki jim je vsaj malo mar za slovensko knjigo in besedo, torej potencialni bralci. Pozdravila jih je urpavnica knjigarne Ilde Košuta.

Skratka, razveselje dogodek — rojstvo nove knjige. Čeprav se obzorja knjigi ožijo, je v zbirki Založništva tržaškega tiska »Leposlovje« že skoraj 40 slovenskih besedil s Koroške in našega zamejstva, kar je seveda razveseljivo, je dejal urednik Marko Kravos. Literarni zgodovinar in esejist Matjaž Kmecl pa je namenil Košutovemu prvcu dobro popotnico, opisal je vse odlike tega proznega dela, desetih krajših novel. Zanje je značilna jezikovna spretnost in avtorjeva neverjetna, skoraj erotična privrženost temu našemu prostoru. Knjiga za branje, torej. Na to, da bo knjiga brana, se seveda zanaša tudi avtor sam, ki je opredelil svoj odnos do pisanja, in obljubil, da bo še pripovedoval o tem prostoru, seveda skozi svoj intimni zorni kot.

Lepa in intenzivna predstavitev, ki jo je s kitaro popestril še Marko Feri. Na sliki (foto Magajna) z leve proti desni: Matjaž Kmecl, Marko Kravos, Miran Košuta in Marko Feri.

Delegacija UIL pri predstavnikih slovenskih sindikatov

Delegacija UIL Furlanije-Juljske krajine pod vodstvom deželnega tajnika Gianfranca Trebbija se je v Kranjski gori srečala s predstavnikom slovenskih sindikatov Lojzeto Fortunom in Matjažem Sinkovcem. Namen srečanja je bil primerjati ocene in predloge obeh sindikatov o predvideni evropski integraciji, ki bo postala stvarnost leta 1993, in preveriti vlogo, ki jo lahko v tej perspektivi odigravajo dežele Alpe-Jadrana.

Obe delegaciji, kot beremo v tiskovnem poročilu deželne UIL, sta poudarili nujnost krepitve tristranskih sindikalnih odnosov med Furlanijo-Juljsko krajino, Slovenijo in Koroško predvsem glede vprašanih odprtih meje, sožitja, enakopravnosti delavcev in obmejnih izmenjav. Tako Trebbi kot Fortuna sta v svojih posegih soglašala, da se je treba na evropsko integracijo že sedaj pripravljati, da ne bi nastale težave v gospodarskih odnosih med temi deželami.

Na srečanju s predstavniki UIL je Fortuna napovedal, da bo julija v Ljubljani srečanje vseh sindikatov dežel delovne skupnosti Alpe-Jadran in da bodo ob tej priložnosti poglobili tudi razne aspekte v zvezi z evropsko integracijo.

Proglasili so stanje pripravljenosti

Bančni uslužbenci CRT so se uprli sindikatu

Uslužbenci Tržaške hranilnice (Cassa di risparmio di Trieste), ki so večinoma vpisani v avtonomni sindikat SAL-CART, so na včerajšnji skupščini proglasili sindikalno pripravljenost. Na skupščini so namreč zavrnili možnost, ki jo je med drugim predstavljal sam sindikat, da bi podpisali pogodbo z lastništvom. Pogodba, kakršno je predlagal sindikat, je namreč predvidevala notranjo mobilnost uslužbencev (po kateri bi uslužbenci, ki bi jih premestili v kako drugo podjetje, tvegali, da bi izgubili status bančnega delavca), ponovno uvedbo delovnega dne ob sobotah in preniške poviške plač (ki bi bili znatno nižji od inflacijske stopnje in ki bi jih v bistvu določalo lastništvo).

Kot piše v tiskovnem sporočilu uslužbencev Tržaške hranilnice, se je prvič zgodilo, da bi se skupščina bančnega sektorja uprla predlogom sindikata. Vendar — piše nadalje v sporočilu — je bila ta kategorija v zadnjem desetletju močno oškodovana in je zgubila številne tradicionalne prednosti, medtem ko so nekatere druge delovne kategorije dosegle kar 35-odstotno zvišanje plač. Smo torej priča »uporu belih ovratnikov«? Iz sindikalnega sporočila bi se dalo sklepati, da je res tako.

■ Istrski kodeks tržaškega zgodovinarja Pietra Kandlerja bo odslej imel svoje častno mesto tudi v Vatikanski knjižnici. Tržaška zavarovalnica Lloyd Adriatico je namreč podarila kardinalu Antoniu Javierreju Ortasu, ki vodi Vatikansko knjižnico, izvod te obsežne zgodovinske knjige iz prejšnjega stoletja, ki šteje pet zvezkov in 2 tisoč 534 strani. Istrski kodeks je zavarovalnica dala ponatisniti ob 50-letnici ustanovitve, kardinalu Javierreju Ortasu pa jo je izročil generalni direktor Lloyda Gianfranco Viatori.

V petek na pravni fakulteti

Razprava o narkomaniji in posegih sodne oblasti

Čeprav je vprašanje širjenja narkomanije v zadnjih mesecih izredno razburilo italijansko javno mnenje — tudi zaradi zakonskega osnutka socialistične stranke, po katerem bi bilo uživanje mamil protizakonito in torej kaznivo, v Trstu doslej ni bilo nobene poglobljene razprave o tem vprašanju. Za to je poskrbela tržaška sekcija Demokratičnega sodstva (Magistratura democratica), ki prireja v sodelovanju z Delovno skupino za narkomanijo pri Tržaški krajevni zdravstveni enoti in s Kulturnim združenjem Franco Basaglia javno razpravo z naslovom »Vprašanje mamil: narkomani in sodni posegi«, katere se bodo udeležili vidni predstavniki sodstva, politiki in strokovnjaki na tem področju ter vsi, ki se v Trstu ukvarjajo z zdravljenjem narkomanov.

Razprava, ki bo v petek, 19. maja, ob 15.30 v dvorani Bachelet pravne fakultete Tržaške univerze, bo zajela vse probleme v zvezi z uživanjem mamil in s trgovanjem z mamil, tako s pravnega kot z zdravstvenega in družbenega vidika. Na razpravi bodo namreč spregovorili znani pravnik in poslanec Luciano Violante, poslanka in tržaška občinska svetovalka Adelaide Aglietta, ki bo orisala zakonski osnutek radikalne stranke za legaliziranje mamil, vsedržavni tajnik Demokratičnega sodstva Franco Ippolito, don Andrea Gallo, ki v Genovi vodi eno od najuspešnejših skupnosti za zdravljenje narkomanov, ter psihiatrinja Maria Grazia Cogliati, ki vodi Delovno skupino za narkomanijo pri Tržaški KZE. Spregovorili bodo tudi predstavniki tržaške skupnosti San Martino al Campo, predsednik zadruge Cooperativa lavoratori riuniti (pri kateri so zaposleni številni bivši narkomani) Fabio Pittucco, predstavnik odbora staršev zasvojenih od mamil, besedo pa bodo imeli tudi sami narkomani.

Nocoj javno srečanje o kraškem parku

Kaj je mogoče storiti takoj za zaščito kraškega okolja

Tržaška sekcija naravovarstvenega združenja Italia nostra prireja danes ob 17.30 v hotelu Savoia Excelsior srečanje na temo »Kraški park — kaj lahko naredimo takoj?«. O temi, ki je v zadnjem času v središču pozornosti, bodo tokrat spregovorili profesorja Ferruccio Mosetti in Livio Poldini s tržaške univerze in občinski odbornik za okolje v Dolini Stojan Sancier. Govor bo o nekaterih še nepoznatih hidrogeoloških značilnostih Krasa, o naravoslovnih posebnostih parka v Dolini Glinščice in seveda o kraškem parku.

Vprašanje kraškega parka je aktualno, predvsem odkar je deželna uprava poverila Pokrajini Trst nalogo, naj prouči vso zadevo in izdela primerne načrte. To pa vsekakor ni lahko, saj je že zamisel o parku sporna. Združenje Italia nostra jasno pravi, da je načrt o kraškem parku težka naloga. Kras ima namreč značilnosti, ki jih druga območja, kjer so ustanovili parke, nimajo. Kras je področje, ki sega globoko v zaledje, hkrati pa je gosto naseljen. Poleg tega vidijo nekateri v Krasu področje, »na katerem naj se gradijo ogromne stavbe in to pod pretvezo utopičnega znanstvenega mesta«, je

zapisano v tiskovnem sporočilu združenja.

Park naj bi po mnenju naravovarstvene organizacije ovrednotil to, kar na Krasu že obstaja, a kar ljudje na slošno premalo poznajo in zato v praksi ne upoštevajo na primeren način.

Stancic bo ostal v zaporu do procesa

Tržaško sodišče svobode je pod predsedstvom sodnika Brencija včeraj zavrnilo prošnjo za doseg hišnega pripora, ki jo je vložil 42-letni elektrotehnik podjetja IRET Giorgio Stancic. Le-ta, ki je italijanski državljan, a stanuje na Skofijah v Jugoslaviji, je od letošnjega februarja zaprt v Koroneju pod obtožbo voهنjenja v korist SZ. Italijanske varnostne sile so ga prijele na italijansko-jugoslovanski meji s svežnjem tajnih vojaških dokumentov.

Včeraj se je razvedelo, da se bo proces proti Stancicu na tržaškem porotnem sodišču pričel 15. junija. Skupno z njim sta obtožena sovjetska državljana Vitalij Aleksandrovič Popov in Nikolaj Kirikovič Smetankin, ki sta za zdaj ušla italijanski pravici.

Lojze Spacal bo danes gost Krožka za kulturo in umetnost

Krožek za kulturo in umetnost bo imel danes v gosteh slovenskega likovnega umetnika Lojze Spacala. To bo res edinstvena priložnost, saj je omenjeni krožek le malokrat povabil v svoj krog slovenske prebivalce in »sooblikovalce« Trsta in njegove kulture. Spacalova umetnost, ki je prešla že nešteto mej, pa je končno izzvala tudi vodstvo tega krožka, ki je današnje prireditve naslovlila »Lojze Spacal, umetnik na dveh mejah«. O umetniku in njegovem delu bodo danes ob 17.30 v veliki dvorani krožka v Ul. S. Carlo 2, spregovorili ravnatelj muzeja moderne umetnosti v Diamantni palači v Ferrari Franco Farina, umetnostni zgodovinar Milko Renner (nadmestil bo Zorana Kržišnika, ki se ne more udeležiti večera) in ravnateljica celovške galerije Carinthia ter umetnostna kritičarka Irmgard Bohunovskyy.

Posl. Rossetti bo podal obračun petletnega dela v Strasbourg

Tržaški poslanec KPI v evropskem parlamentu Giorgio Rossetti bo danes popoldne podal obračun svojega petletnega dela v Strasbourg na javni skupščini v dvorani Excelsior hotela Savoia. Skupščina z naslovom »Obračun petletnega mandata v Strasbourg ter tržaške perspektive v bodočem evropskem parlamentu«, se prične ob 18. uri. O istem vprašanju bo Rossetti, ki je spet kandidat za evropski parlament, govoril na jutrišnji skupščini sekcije KPI G. Zol v Ljudskem domu A. Gramsci na Pončani, ki se bo začela ob 17. uri.

Ali naj novi evropski parlament postane ustavodajna skupščina?

V dvorani Bachelet na Novi univerzi v Trstu je včeraj bilo predavanje o volitvah evropskega parlamenta in o možnosti, da bi ta parlament prevzel vlogo evropske ustavodajne skupščine. Priredila ga je tržaška skupina dijaškega gibanja za mednarodno organizacijo, predavala pa sta dekan tržaške pravne fakultete prof. Giorgio Connetti in profesor prava evropskih skupnosti na Univerzi v Trstu Luigi Daniele, ki je tudi referent Sodnega dvora Evropske skupnosti.

Predavatelja sta se ustavila predvsem pri dveh vprašanjih. Podčrtala sta, da enotni akt, ki predvideva poenotenje evropskega trga v letu 1992, prisloja tudi vrsto novih pristojnosti evropskemu parlamentu.

Se posebej pa sta govorila o referendumu usmerjevalnega značaja o podelitvi ustavodajne vloge novemu evropskemu parlamentu. Volilci bodo imeli možnost, da odgovorijo z »da« ali »ne« na naslednje vprašanje: »Menite, da je treba evropske skupnosti spremeniti v dejansko zvezo, katere vlada bo odgovorna pred parlamentom, in da je treba samemu evropskemu parlamentu podeliti mandat za sestavo evropske ustave, ki bi jo potem neposredno predložili za ratifikacijo pristojnim telesom držav članic?«

Prof. Connetti je poudaril, da gre za vrsto referendum, ki ni predviden v italijanski državni ureditvi. Zato bo imel le političen pomen in bo veljal kot priporočilo za bodoče evropske poslance.

Večer o Kvarneru

Kulturni krožek Istria prireja danes ob 17.30 v dvorani Baroncini (Ul. Trento 8) javno razpravo o narodnostnem položaju na Kvarnerskih otokih. Debatu bo uvedel glavni urednik deželnega sedeža RAI Fulvio Molinari, v razgovoru pa bo sodeloval dr. Nivio Toič s Cresa, ki zelo dobro pozna položaj italijansko govoreče skupnosti na otoku. O narodnostni situaciji na Cresu in Lošinju se malo govori in piše, zato se obeta zanimiva razprava.

Mirno je preminila Marija Čok (MIMICA)

Pogreb bo jutri, 18. t. m., ob 12. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v katarsko cerkev.

Žalostno vest sporočajo: nečakinja Clara (odsotna) in drugi sorodniki.

Trst, 17. maja 1989

Žalovanju se pridružujejo vsi, ki so jo imeli radi.

Ob izgubi drage tete izrekata Clari iskreno sožalje Zala Čok in družina Del Piero.

V barkovljanskem društvu zaključek plesnega tečaja



KD Barkovlje, ki nas vedno prijetno preseneča s svojo dejavnostjo, je pred dnevi zaključilo še eno od svojih pobud. V društvenih prostorih se je namreč z lepo prireditvijo zaključil letošnji plesni tečaj, ki ga je vodil David Poljšak.

Tečaja, ki je trajal 14 ur, se je tokrat udeležilo okrog 20 mladih plesalcev. Na zaključni prireditvi, ki je pokazala, kaj vsega so se naučili in kako znajo sedaj plesati valčke, rumbe, sambe, rock n'roll, fox-trot in cha-cha-cha, so vsi udeleženci dobili diplomu, potem pa so za lep konec vsega seveda še zaplesali.

Prav gotovo so plesni tečaji tudi ena od tistih vrst dejavnosti, ki se jih nekatera naša društva poslužujejo, da

popestrijo svoje delovanje, da pritegnejo v društvo čim več mladih.

To ni bil prvi tak plesni tečaj v barkovljanskem društvu. Že pretekla leta smo jim sledili. Lepo in prav pa je, da vodi to dejavnost domačin David Poljšak, sicer še študent, ki pa je rad žrtvoval svoje petke, da je učil mlade pravilnega načina plesanja različnih plesov.

Člani domačega društva so seveda znali tudi ob tej priložnosti pripraviti družabnost, ki redno spremlja vse društvene prireditve in daje življenju in delovanju v tem društvu še poseben navdih prijateljstva, tovarištva in velike želje po čim tesnejšem sodelovanju vseh v korist društva in slovenskega življa na tem območju. (N. L.)

Na sliki (foto Magajna) udeleženci plesnega tečaja KD Barkovlje.

izleti

Društvo slovenskih upokojencev v Trstu obvešča, da bo odhod avtobusa za izlet v okolico Ljubljane, grad Bogenšperk, Zagorje itd. danes, 17. t. m., ob 7. uri izpred deželne palače na Trgu Oberdan.

Sekcija PSI Dolina organizira v nedeljo, 21. t. m., enodnevni izlet na Dolenjsko. Ogled tehniškega muzeja Slovenije, Rašice s Trubarjevo domačijo ter Kočevja z raznimi zanimivostmi, kjer bo kosilo. Na razpolago je še nekaj mest. Vpisuje Klavdij Kofol - Boljunc, tel. 228425 v večernih urah.

Sindikat upokojencev SPI-CGIL - Trst priredi v soboto, 17. junija, izlet na Roglo - Pohorje, kjer bo srečanje upokojencev Slovenije. Vsi zainteresirani se lahko vpišejo na sedežih sindikata ali pa na glavnem sedežu (Strada della Rosandra 58) do 5. junija.

včeraj - danes

Danes, SREDA, 17. maja 1989

DUŠAN

Sonce vzide ob 5.31 in zatone ob 20.31 - Dolžina dneva 15.00 - Luna vzide ob 17.30 in zatone ob 3.37.

Jutri, ČETRTEK, 18. maja 1989

MLADICA

PLIMOVANJE DANES: ob 2.57 najnižja -42 cm, ob 9.02 najvišja 16 cm, ob 14.08 najnižja -19 cm, ob 20.24 najvišja 48 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 16,9 stopinje, zračni tlak 1021,5 mb ustaljen, veter 18 km na uro severozahodnik, burja s sunki 46 km na uro, vlaga 56-odstotna, nebo oblačno, morje razgibano, temperatura morja 17 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Serenella Catalini, Federico de Leporini, Simin Aschrafi Habibabadi, Elena Padovan.

UMRLI SO: 74-letna Francesca Cesarek, 79-letna Norma Steffé, 78-letni Giuseppe Lonzari, 79-letna Giovanna Lizzul vd. Opasich, 78-letni Mario Moretto, 84-letna Eugenia Sturm por. Gaggi, 75-letni Romeo Sanquerin, 79-letna Antonia Bronzin vd. Dazzara, 73-letni Mario Dui-movich, 63-letni Livio Coleschi, 58-letni Giovanni Cok, 92-letna Elisabetta Basso, 78-letna Iolanda Zorzenon vd. Piergallini, 79-letni Ivan Čač, 64-letni Ettore Gardossi.

DNEVNA IN NOČNA
SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 15.,
do sobote, 20. maja 1989

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4, Ul. Commerciale 21, Trg XXV. aprila 6 (Naselje sv. Sergija), Lungomare Venezia 3 (Milje).

OPČINE - Proseška ulica (tel. 422923) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4, Ul. Commerciale 21, Trg XXV. aprila 6 (Naselje sv. Sergija), Drevored XX. septembra 4, Ul. Bernini 4, Lungomare Venezia 3 (Milje).

OPČINE - Proseška ulica 3 (tel. 422923) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Drevored XX. septembra 4, Ul. Bernini 4, Lungomare Venezia 3 (Milje).

OPČINE - Proseška ulica (tel. 422923) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpriznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

kino

ARISTON - 18.30, 22.00 Once more,

dram., Fr. 1988, r. Paul Vecchiali, i. Jean-Louis Rolland, Pascale Rocard.

EXCELSIOR - 17.30, 22.15 New York stories, r. Allen/Coppola/Scorsese, i. Woody Allen, Mia Farrow, □

EXCELSIOR AZZURRA - 17.45, 21.45 Le relazioni pericolose, i. Gleen Close, Michelle Pfeiffer, □

NAZIONALE I - 16.15, 22.00 La mosca II., fant., ZDA, r. David Cronenberg, i. Jeff Goldblum, □

NAZIONALE II - 16.15, 22.15 Fantasmida legare, r. Neil Jordan, i. Peter O'Toole.

NAZIONALE III - 16.15, 22.15 Notti pccaminose, porn., □ □

NAZIONALE IV - 16.30, 22.15 La legge del desiderio, porn., □ □

GRATTACIELO - 17.00, 22.00 Il libro della giungla, Walt Disney.

MIGNON - 16.00, 22.15 I diavoli, r. Ken Russell, □ □

EDEN - 16.00, 22.10 La porcacciona, porn., □ □

VITTORIO VENETO - 16.30, 22.00 Fatal Temptation, er., □ □

CAPITOL - 16.30, 22.00 Sotto accusa, i. Jodie Foster, □ □

LUMIERE FICE - 18.00, 22.00 Qualcuno da amare, i. Orson Welles.

ALCIONE - 17.00, 22.10 Mignon è partita, i. Stefania Sandrelli, Micheline Presle.

RADIO - 15.30, 21.30 Intime fantasie del sesso, porn., □ □

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □ □

razne prireditve

Slovensko planinsko društvo Trst priredi jutri, 18. t. m., predstavitev knjige ALPI CARNICHE, o kateri bo spregovoril avtor Attilio De Rovere. Predstavitev bo v Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Frančiška 20 z začetkom ob 20.30.

Zbori Vesela pomlad z Opčin vabijo na KONCERT DEKLISKEGA PEVSKEGA ZBORA Srednje pedagoške šole iz Kromeriza pri Olomoucu na Češkem, ki bo v petek, 19. t. m., ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah. Sodelujejo MPZ, DPS in FPS Vesela pomlad.

Godba na pihala iz Ricmanj vabi na PROMENADNE KONZERTE v Ricmanjih - Žrebčevu. V soboto, 20. t. m., ob 20. uri bosta nastopali godbi Filarmonica di S. Barbara (Milje) in Filarmonica G. Verdi - Lavariano (Videm) in v nedeljo, 21. t. m., ob 18. uri bosta nastopali godbi Banda Cittadina G. Verdi (Trst) in Papirniški pihalni orkester Vevče in ljubljanske mažoretke.

Glasbena zadruga Ars nova in SAZGO vabita na 1. COUNTRY MEETING 19., 20. in 21. maja v Zgoniku. V petek, 19. t. m.: Playa trava zaborava, v soboto, 20. t. m.: Edoardo Country Rock in v nedeljo, 21. t. m.: Happy day. Vse dni tekovanje v jahanju in druge zabavne igre. V primeru slabega vremena bo prireditev v zgoniški telovadnici.

Slovenski kulturni klub, Ul. Donizetti 3, bo v soboto, 20. t. m. predvajal na platnu film "THE LORD OF THE RINGS" (Il signore degli anelli) po istoimenskem romanu J.R.R. Tolkiena. Začetek ob 18. uri.

razna obvestila

PD Slovenec Boršt - Zabrežec vabi danes, 17. t. m., ob 20.30 na SESTANEK za pripravo praznika vina. Zaradi organizacijskih problemov v zvezi z zdravstvenimi knjižicami, električno napeljavo in nabavo vina, prosimo čim številnejšo udeležbo.

Društvo slovenskih izobražencev v Trstu (Ul. Donizetti 3) vabi v ponedeljek, 22. t. m., ob 20.30 na srečanje in razgovor z uglednimi predstavniki SLOVENKE KMEČKE ZVEZE ob prvi obletnici njene obstoja.

SKD Barkovlje sporoča, da bo jutri, 18. t. m., ob 20.30 odborova seja.

čestitke

Na Katinari slaviša danes 25. obletnico poroke BRUNA in SANDRO ČOK. Iskreno jima čestitajo in želijo še veliko skupnih srečnih let kolegec.

Danes praznujeta 25-letnico poroke TATJANA in ANTEK TERČON. Še mnogo skupnih, srečnih in zdravih polnih let jima želijo mama Vida, oče Milan, sestra in brata z družinami ter ostali sorodniki.

mali oglasi

PRODAM pianino firmer za 1.200.000 lir. Tel. na št. 575234 ob uri obedov.

PRODAM A 112 elegant, letnik 1977, v dobrem stanju. Tel. na 220241 v večernih urah.

PRODAM nov šotor za štiri osebe. Tel. 299457.

KANTE ALOJZ ima osmico v Praprotnu št. 18. Toči belo in črno vino.

RESNA, z višješolsko izobrazbo in večletno delovno prakso, tudi v državnih vrtcih, nudi pomoč kot otroška varuška. Prakso ima z otroki katerekoli starosti in pomaga tudi osnovnošolcem pri učenju. Tel. 0481/21388.

IŠČEMO kuharico in natakario za polletno sezono. Tel. 327120.

IŠČEMO zazidljivo zemljišče v Dolini ali Krogjah. Ponujamo 70.000 lir na kv. m. Tel. 280591.

23-LETNO DEKLE išče katerokoli zaposlitev, tudi kot telefonistka. Tel. 229402.

MLADA SLOVENKA išče službo kot hišna pomočnica na Opčinah ali v Trstu. Ponudbe na tel. 828251.

V HRUŠEVJU pri Postojni prodam novo, komfortno opremljeno pritlično hišo, 70 kv. m, z lepim vrtom in sončno lego. Informacije po tel. od 19. do 20. ure na št. 003861/551402.

ODDAM travo za košnjo, tudi brezplačno na področju Dola. Tel. 0481/78001.

DAJEM v najem skladišče, približno 250 kv. m. Tel. 211043.

PODARIM čudovitega mucka tigrastordeče barve, starega en mesec in pol osebi, ki ljubi živali. Tel. 212119.

ŽELEZNA dvorišna vrata v dobrem stanju z električno ključavnico prodam po zmerni ceni. Tel. 273167 v večernih urah.

V BLIŽINI Primoštena dajemo v najem stanovanje za dve ali štiri osebe. Tel. 823000 - Silvia.

menjalnica

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1406,700	1395.—
Nemška marka	727,560	725.—
Francoski frank	215,090	213.—
Holandski florint ...	645,250	643.—
Belgijski frank	34,760	34,30
Funt sterling	2316,700	2300.—
Irski sterling	1944,300	1925.—
Danska krona	196,930	184.—
Grška dramma	8,558	8.—
Kanadski dolar	1184,400	1150.—

Pred 25. leti sta ustvarila novo družino

TATJANA in ANTEK

Čestitke in obilo sreče jima želita Mitja in Aljoša.

Čupa se je pomnožila še za enega člana dobili smo novega

SAŠO MALALANA

Marti, Darkotu in sestrici Mirjam prisrčne čestitke, novorojencu pa obilo maestra! v življenju!

Vsi Čupovci

prispevki

Olga Družina iz Boršta daruje 10.000 lir za Skupnost družina Opčine.

Nilde z družino daruje 24.000 lir za Skupnost družina Opčine.

Namesto cvetja na grob pok. Giannija Ivančiča daruje Ivanka Kralj iz Gabrovca 30.000 lir za Skupnost družina Opčine.

Ob društveni 90 - letnici darujejo: Marija K. 50.000 lir za KD Lipa, Vera Grčić - Drečkova 25.000 lir in 25.000 lir za Bazovski dom ter Stefanijska Kalc 10.000 lir za KD Lipa.

Sekcija VZPI-ANPI iz Križa sporoča, da so za obnovo bolnice Franja darovali: družine Košuta 30.000 lir ob 20-letnici smrti Viktorja Košute (Križ 213) in Emil Kobau z družino 10.000 lir v spomin na padlega strica Franca Kobaua.

V spomin na Ninoto Kobaua darujejo brat Emil z družino 10.000 lir ter kriški vrstniki (letniki 1919) 60.000 lir za vzdrževanje kriškega spomenika.

V spomin na brata Guerrina, ki je padel na Poreznu, darujeta Karmelo in Silva Sedmak 20.000 lir za kriški spomenik.

V spomin na Slavico Tence por. Košuta darujeta Fanica in Ciril Sedmak 20.000 lir za kriški spomenik.

V spomin na Giannija Ivančiča daruje Frančo Štefancič z družino 20.000 lir za kriški spomenik.

Ob 13. obletnici smrti Dominika Sedmaka darujeta Kristina in Majda 30.000 lir za vzdrževanje kriškega spomenika.

Namesto cvetja na grob Petra Cerkveniča daruje Sergio Zampieri 20.000 lir za sekcijo KPI Rovte - Kolonkovec.

V isti namen daruje Mario Vintini 10.000 lir za KD Rovte-Kolonkovec in 10.000 lir za sekcijo KPI Rovte-Kolonkovec.

Ob 1. obletnici smrti dragega moža in očeta daruje družina Rebulja 50.000 lir za Center za rakasta obolenja.

Namesto cvetja na grob Nika Deponentja daruje družina Petaros (Boršt 46) 10.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Boršta in Zabrežca.

Ena Rafael - Lisjak daruje 20.000 lir za Radio Opčine.

V spomin na Franca Sosiča daruje družina Zobec 30.000 lir za KD Skala.

Namesto cvetja na grob Franca Sosiča darujeta Erika in Pavel Zobec 30.000 lir za KD Skala.

Ob 10. obletnici smrti Nandija daruje brat Bruno 50.000 lir za FC Primorje.

V spomin na Kazimira Majowskega daruje družina Timeus 50.000 lir za FC Primorje.

V spomin na brata Gabrija in Sergija Husuja daruje Milena Starc 50.000 lir za FC Primorje.

Nosilci krste pok. Kazimira Majowskega darujejo nosilci krste 15.000 lir za FC Primorje.

Ob obletnici smrti moža in očeta Milana Brajkoviča darujeta Poldi in Anka 100.000 lir za obnovo bolnice Franja.

V spomin na Petra Cerkveniča daruje Avgust Castellani 20.000 lir za KDSD Rovte Kolonkovec.

V spomin na mamo Slavico Košuto darujeta Aleksander in Angela 200.000 lir za orkester Miramar.

V spomin na Dušana Furlana daruje družina Mahnič 100.000 lir za obnovo bolnice Franja.

V spomin na ženo Slavico daruje mož Rudi Košuta 50.000 lir za obnovo bolnice Franja in 50.000 lir za orkester Miramar.

Namesto cvetja na grob Ivana Čača darujejo družine Požar 100.000 lir za TPPZ P. Tomažič.

Namesto cvetja na grob Ivana Čača darujejo Leo in Renata Kralj 15.000 lir, Marjan Kralj z družino 15.000 lir ter Ingrid in Giancarlo Foraus 15.000 lir za KD Lipa.

Oglasni oddelek

sprejema oglase in razna obvestila vsak dan od 8. do 13. ure po tel. 7796-611

koncerti

VERDI

Spomladanska simfonična sezona 1989. Pri blagajni gledališča Verdi (tel. 631948) je v teku vpisovanje novih in podrtitev starih abonmajev.

razstave

V TK Galeriji, Ul. sv. Frančiška 20, razstavlja še jutri, 18. t. m., svoja dela slikar PETER WALDEG.

V galeriji Bassanese - Trg Giotti 8 - bo do 6. junija odprta razstava Bruna MUNARIJA. Urnik: ob delavnikih od 17. do 20. ure.

V studiu PHI - Ul. S. Michele 8/1 - je do 26. t. m. na ogled fotografska razstava FABIANA MAZZARELLE.

V galeriji S. Michele - Ul. S. Michele 8, je do 24. t. m. na ogled razstava VESNE BENEDETIČ. Urnik: ob delavnikih od 10. do 12. ure ter od 17. do 22. ure, ob praznikih od 10. do 13. ure.

V galeriji Rettori Tribbio 2, je do 26. t. m. na ogled razstava slikarke LIDIE LOTTI.

V galeriji Al Corso - Korzo Italia 9 - je do 31. t. m. odprta razstava slikarja GIACOMA CIRAMIJA.

gledališča

VERDI

Spomladanska simfonična sezona 1989 - Jutri, 18. t. m., ob 20.30 (red A) bo na sporedu KONCERT pianista JEANA-IVESA THIBAUDETA. Dirigent Arturo TAMAYO. Na sporedu bodo skladbe Bonata, Liszta in Mussorskega. Ponovitvi v petek ob 20.30 (red B) in v soboto ob 18. uri (red S).

ROSSETTI

Od 23. do 28. t. m. bo Teatro Stabile Furlanije-Juljske krajine uprizoril Pirandellovo TRILOGIJO. Režija Giuseppe Patroni Griffi. V abonmaju odrezek št. 7. ŠEST OSEB IŠČE AVTORJA - 23. in 25. t. m. ob 20.30 ter 24. t. m. ob 16. uri; VSAK PO SVOJE - 26. t. m. ob 20.30; NOCOJ IMPROVIZIRAMO - 27. t. m. ob 20.30 in 28. t. m. ob 16. uri.

CRISTALLO - LA CONTRADA

Nocoj ob 20.30 bo na sporedu predstava Carpinterija in Faragune DVA PARA DUNAJSKIH SVILENIH NOGAVIC. Režija: Francesco Macedonio. Ponovitve si bodo sledile do 21. maja po običajnem urniku.

Gledalci najbolj ljubijo Placida, Bauda in Grilla

Podeljevanje TV mačkov je marsikaj povedalo o priljubljenosti TV igralcev, voditeljev, napovedovalcev in seveda njihovih oddaj. Sprožilo pa je tudi raziskavo, brez katere - vsaj tako se zdi - dandanes ni mogoče prav o ničemer razpravljati. Raziskavo so opravili med 1000 osebami različnih spolov med 15. in 75. letom starosti.

Rezultat te zadnje raziskave niti ni presenetljiv, zanimive pa so nekatere podrobnosti. Ne more nas pretirano čuditi, recimo, da je najbolj priljubljen moški Michele Placido, nepozabni komisar Cattani. Zanimivo pa je lahko, da je prehitel celo Dustina Hoffmana, ki je šele na tretjem mestu.

Drugo mesto je zasedla Ciociara - Sofia Loren, ki je sicer najbolj všeč starejšim v srednji Italiji in v velikih mestih. Tujcem v Italiji očitno ni lahko, vsaj tako dokazuje šele 8. mesto znane Meryl Streep. Najbolj zgovorna je seveda lestvica sama: Placido, Lorenovi in Hoffmannu sledijo namreč Alberto Sordi, Marcello Mastroianni, Robert Redford, Nino Manfredi, že omenjena Streepova, Paul Newman in Alain Delon.

Slava voditeljev oddaj uspe pogosto zatemniti celo slavo igralcev. V tej kategoriji je zasedel prvo mesto obrekovani Pippo Baudo, ki očitno lahko še vedno računa na naklonjenost ob-

činstva. Še posebno je simpatičen starejšim gledalcem, tako kot neuničljivi Mike Bongiorno, ki je pristal šele na drugem mestu s precej manj glasovi. Sledijo jima Corrado, ki je še posebno priljubljen na jugu in v malih mestih, Marco Columbro, ki zbira največ simpatij med mladimi, in Renzo Arbore, za katerega se navdušujejo intervjuvanci med 25. in 54. letom starosti.

V posebno kategorijo spadajo seveda komiki. Med temi je najbolj priljubljen Beppe Grillo, za katerega so se izrekli predvsem na severu. Zanj se navdušujejo kategorije srednje starih gledalcev. Na jugu je bolj priljubljen Totò, za katerega so se izrekli tudi najmlajši. Tretje mesto pripada Linu Banfiju, ki je prehitel Roberta Benignija in Enrica Montesana.

Podatki so precej megleni za kategorijo pevec. Le za las izstopa Claudio Baglioni, ki je posebno priljubljen med ženskami. Sledijo mu Sting, Lucio Battisti in Fausto Leali, Adriano Celentano, Lucio Dalla, Antonello Venditti in šele nato Frank Sinatra.

TV osebnost leta je vsekakor 39-letni Marco Columbro, ki doživlja neverjeten uspeh s svojo oddajo Tra moglie e marito. Dosegel je 4 milijone gledalcev, kar je za tako oddajo skoraj nepojmljivo.

Sovjetski rock v Milanu

V milanskem disku Rolling Stone so v nedeljo zvečer sprejeli s toplim ploskanjem sovjetsko rock skupino Zane Aguzarove. Koncert spada v okvir pobud in sodelovanja med milansko pokrajino in Moskvo, ki sta pobrateni.

Lider skupine, ki jo sestavljajo štirje glasbeniki, je pevka Zana Aguzarova. Dekle je staro komaj 19 let, odlikuje pa jo topel in močen glas. Na milanskem nastopu je Zana zapela kakih deset motivov, ki so zmes pop in folk glasbe s kančom reggaeja. Glasba, ki jo ponuja sovjetska skupina, je torej sorazmerno melodična. Nadvse prijeten je tudi nastop mlade Zane, ki zna kaj kmalu vzpostaviti stik z občinstvom. Na odru je prejel podobna klasični baletki kot rock zvezdnici, a zato ni manj prepričljiva kot pevka. Milansko občinstvo se ob koncu nastopa ni hotelo ločiti od nje in potešiti ga je morala kar z nekaj bisi.

Isti večer je nastopila tudi milanska Milky Way Band, ki se je pred kratkim izkazala na reviji Scorrubande. Z razliko od sovjetskih kolegov ponujajo Milancani tršo glasbo, nekakšen »metropolitanski« rock.

ženska in njena stvarnost

breda pahor

Spolnost - stalna neznanka

Spolnost, kaj je to? Vprašanje bi lahko zastavili italijanskim najstnikom in dobili bi nadvse osupljive odgovore. Tako trdijo strokovnjaki Vsedržavnega zavoda za načrtovanje rojstev Aied, ki so izvedli zanimivo raziskavo med mladimi Rimljani - uporabniki te ustanove.

Pri pregledu rezultatov so bili zelo neprijetno presenečeni: večina je namreč popolnoma neobveščena in neosveščena, k spolnosti pa se približa bolj s strahom kot poženjem. Prvi presenetljiv podatek se nanaša že na povprečno starost najstnikov, ki imajo prvi spolni odnos: starostna meja se je dvignila na 17 let, medtem ko je bila pred leti nižja.

Ce začnemo pri najbolj zgočem problemu - pri splavu, potem je treba takoj povedati, da se je samo 16% mladih uporabnic v centrih Aied oglasilo s prošnjo, da bi prekinile nezaželeno nosečnost. Povsem osupljiva je stopnja nevednosti mladih: skoraj tretjina deklet, ki so zanosile, se ni poslužila nikakršnega sredstva za preprečitev nosečnosti, malo več kot tretjina se je zanesla na varljivo metodo »coitus interruptus«, in končno dober del ostalih, ki so se želele zaščititi, je »pogubila« neustrezna uporaba kondoma.

Zato je na dlani zaključek, da spolna vzgoja do italijanskih najstnikov ni segla, istočasno pa so izredno nerodni pri uporabi lažje dosegljivih kontracepcijskih sredstev.

Za najstnice je najbolj kočljivo 17. leto starosti: med mladimi, ki prosijo za prekinitev nosečnosti, jih je kar 47% v tem starostnem razredu; približno polovico manj je šestnajstletnic, slaba petina se je že dokopala do polnoletnosti, medtem ko je 19-20 letnic samo 6%. To seveda pomeni, da je uvedba spolne vzgoje v šolah že prava nuja.

Vendar tudi v domačem okolju ni vse v najlepšem redu, kajti samo 9% mladih pride po ustrezno potrdilo v spremstvu matere, z očetom skoraj nikoli (0,5 %). Največkrat najstnice pridejo s svojim partnerjem (40,5 %), s prijateljico (27) ali pa same (18). Več kot polovica mladoletnic se potem pogovori s starši in do prekinitve nezaželene nosečnosti pride po dogovoru. Med vsemi temi zaskrbljujočimi podatki je spodbudna samo ugotovitev, da se dobra polovica najstnic po opravljenem splavu vrne v centre Aied, tokrat po nasvet o zanesljivih preventivnih ukrepih.

V splošnem je mlad uporabnik centrov Aied star več kot 16 let, precej prestrašen, poln problemov v zvezi s spolnostjo in potreben pomoči. V glavnem pride po zdravniški nasvet (60%), k psihologu (14%), po splošne informacije (približno 9% fantov in 4 %deklet). Zanimivo je, da pride veliko več fantov kot deklet v spremstvu staršev, medtem ko prihajajo dekleta s prijateljicami ali same.

Večina problemov, ki jih mladi obeh spolov razgrnejo pred strokovnjaki, se nanaša na težave pri občevanju, ki so lahko fiziološke ali psihološke narave. Fantje imajo še največ težav z ejakulacijo, z doživljanjem orgazma ter s pomanjkanjem poženja. Dekleta se zelo težko sprostijo med



občevanjem, zato občutijo hude bolečine ali pa se sploh ne morejo ljubiti.

Ob nizanju nerazveseljivih podatkov raziskovalci Aieda med drugim ugotavljajo, da javne strukture zbežanim in neveščim najstnikom ne nudijo ne nasvetov ne konkretne pomoči. Nasprotno, med zadnjimi viharnimi polemikami o zakonu št. 194, je bilo veliko govora tudi o mladoletnicah. Ne iz zornega kota nujne po preventivnih ukrepih, temveč v želji, da bi postrožili pogoje za mladoletnice, ki se hočejo poslužiti zakona o prostovoljni prekinitvi nosečnosti. Pri tem velja še enkrat poudariti, da je število mladoletnic, ki se zateče k protizakonitimi splavom, še vedno zelo visoko.

Nujno je zato, trdi predsednik Aieda Laratta, da bi se italijanska država brez hinavščine soočila s spolnostjo mladoletnikov ter se odločila za vrsto ukrepov, s katerimi bi javne ustanove konkretno in iskreno priskočile na pomoč zmedenim in nekoliko nerodnim, vendar pa ljubezni želnim najstnikom.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1 7.15 Aktualno: Uno mattina 9.40 Nadaljevanka: Santa Barbara 10.00 Variete: Ci vediamo alle dieci, vmes (ob 10.30) dnevnik 11.00 Nadaljevanka: Passioni 11.55 Vreme in dnevnik 12.05 Variete: Via Teulada 66 13.00 Dnevnik 14.00 Tenis: Mednarodni turnir Italije - moški 16.30 Mladinska oddaja: Big, vmes Il sabato dello zecchino 17.55 Danes v parlamentu 18.05 Zabavna oddaja: Zuppa e noccioline 19.05 Nadaljevanka: Santa Barbara 19.30 Rubrika: Knjiga, naša prijateljica 19.40 Almanah in dnevnik 20.10 Nogomet: za pokal UEFA Stuttgart-Napoli 22.05 Aktualno: Linea diretta 22.35 Dnevnik in filmske novosti 22.55 Filmske novosti 23.00 Reportaža: Itala, Raid Peking-Pariz 23.30 Aktualno: Effetto notte 24.00 Dnevnik 0.15 Jadranje	RAI 2 6.35 Aktualno: Prva izdaja 8.30 Rubrika o estetiki 9.00 Film: Legittima difesa (dram., Fr. 1974, r. Georges Clouzot, i. Louis Jouvet, Susy Delair) 10.55 Rubrika: Trentatre 11.05 Božanska komedija 11.35 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, nato Mezzogiorno è... 13.00 Dnevnik in Diogenes 14.00 Nad.: Quando si ama 14.45 Dnevnik 15.00 Kviz: Argento e oro 17.00 Dnevnik 17.25 Dok.: Lepa Italija 17.45 Aktualno: L'ago della bilancia 18.30 Dnevnik - športne vesti 18.45 Nanizanka: Moonlighting 19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport 20.30 Film: Francis, il mulo parlante (kom., ZDA 1949, r. Arthur Lubin, i. Donald O'Connor, Zasu Pitts) 22.00 Dnevnik in Videocomic 22.30 International DOC club 23.15 Dnevnik 23.35 Tenis: mednarodni turnir Italije - moški	RAI 3 12.00 Informativna oddaja: Meridiana. Passaggi - Giochi matematici 14.00 Deželne vesti 14.30 Informativna oddaja: Passaggi - Il mare della fede 15.30 Zabavna oddaja: Che fai... ridi? 16.30 Tenis: mednarodni turnir Italije - moški 17.55 Nogomet U21: Italija-Spanija 18.45 Športna oddaja: Derby 19.45 Vreme in dnevnik 19.45 Deželne vesti 20.05 Variete: Blob, di tutto di più (vodita Enrico Ghezzi in Marco Giusti) 20.30 Film: Come prima, meglio di prima (kom., ZDA 1957, r. Jerry Hopper, i. Rock Hudson, George Sanders) 22.05 Športna oddaja: Derby 22.35 Dnevnik - večerne vesti 22.40 Aktualno: Fluff (vodi Andrea Barbato, sodeluje Anna Maria Mori, Franco Alunni in Antonella Seratoni) 0.10 Dnevnik - zadnje vesti 0.25 Dokumentarna oddaja: Pred 20 leti	RTV Ljubljana 1 10.00 Video strani 10.10 Mozaik. Dokumentarec meseca: Dolga iskanja, oddaja o kulturi Osmi dan, dokumentarec Američan med štajerskimi partizani (pon.) 11.40 Video strani 16.15 Video strani 16.30 Dnevnik 16.45 Dokumentarna oddaja: Somrak človeka 18.00 Spored za otroke in mlade: Z besedo in sliko - Roža čudotvorna, poezija jugoslovanskih avtorjev, nato (18.20) Pod to goro zeleno 19.05 Risanka, TV Okno 19.20 Dobro je vedeti 19.30 Dnevnik 19.55 Vremenska napoved 20.05 Ciklus kanadskega filma: Slišala sem petje siren (dram., Kan. 1987, r. Patricia Rozema, i. Sheila McCarthy, Paule Billargeon, Ann-Marie McDonald, John Evans) 21.35 Glasbena oddaja: Zvočnost pokrajina - Koroška 22.00 Dnevnik 22.10 Oddaja o aktualnih vprašanjih: Svet poroča	TV Koper 13.30 TVD Novice 13.40 Rubrika: Mon-gol-fiera 14.10 Mednarodni nogomet 16.00 TVD Novice 16.10 Dok.: Campo base 16.40 Nanizanka, 17.00 Film 18.50 TVD Novice 19.00 Odprta meja Danes v Odprti meji: TRST — Volilci in kandidati na evropskih volitvah GORICA — O zunanjih podobih dvojezičnega mesta TRST — Predstava AGRFT BAZOVICA — 90 let delovanja KD Lipa 19.30 TVD Stičišče 20.00 Nogomet: kvalifikacije za SP '90, Danska-Grčija 20.45 TVD Novice 21.00 Košarka NBA - play off 23.00 Nogomet: za pokal UEFA Stuttgart-Napoli RTV Ljubljana 2 15.50 Spored za otroke 19.00 Dokumentarna oddaja 19.30 Dnevnik, žarišče 20.35 Nogomet: za pokal UEFA, Stuttgart-Napoli 22.20 Zabavna oddaja, vmes TV drama	RADIO TRST A 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, koledarček; 7.40 Pravljica; 8.10 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 9.00 Za vsakogar nekaj: Glasbeni listi, Beleška; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Z opernega repertoarja; 11.30 Pisani listi; 12.00 Moja šola radiestezijske in bioterapije; 12.40 Primorska poje; 13.20 Glasba po željah, Na goriškem valu; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Govorimo o glasbi; 15.00 Drama: Beli macesen (4. del); 15.18 Neop-ravičena ura; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Kratke, izmišljene in druge zgodbe Bojana Stiha (pon.); 18.20 Glasbeni listi; 19.00 Zaključek. LJUBLJANA 5.00, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Za knjižne molje; 8.30 Instrumenti; 9.05 Matineja; 11.05 Oddaja o SLO; 11.30 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.00 Danes do 13.00; 13.30 Čestitke; 14.02 Mehurčki; 14.20 Mladi mladim; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Jazz; 18.30 Na ljudsko temo; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Zborovska glasba po želji; 20.35 Z našimi interpreti; 21.05 S knjižnega trga; 21.30 Odlomki iz opere Nikola Šubić Zrinski; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodije; 23.05 Literarni noktur. RADIO KOPER (slovenski program) 7.30, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.10 Vreme in promet; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Jutranjska kronika; 7.30 Pregled tiska in kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Lj; 13.00 Od enih do treh in pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.30 Aktualna tema; 18.00 Naših 40 let; 18.35 Popevke po telefonu; 19.30 Prenos Radia Lj. RADIO KOPER (italijanski program) 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop; 7.40 Dobro jutro, otroci; 7.50 Razglednica; 8.00 Popijmo kavo; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Najlepših sedem; 10.35 Družinsko veselje; 11.00 Srečanja; 11.30 Superpass; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke; 14.00 Kompasovi napotki; 14.40 Pesem tedna; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Popoludne; 15.45 Concert; 16.00 Puzle; 16.33 Sola, otroštvo, vzgoja; 17.00 Bublbing; 17.33 Show business; 18.00 Prijatelj DJ; 18.33 Mi in vi; 20.00 Nočni program. RADIO OPČINE 7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 12.00 Glasba; 16.30 Klepet ob glasbi; 19.00 Glasba po željah; 20.40 Pogovor z odvetnikom; 21.00 Ostali Trst, nato Nočni spored.	CANALE 5 8.30 Nanizanki: Una famiglia americana, 9.30 Peyton Place 10.30 Kvizi: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.35 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie 15.00 Nanizanke: La casa nella prateria - Il dilemma del reverendo Olden, 16.00 Webster, 16.30 Il mio amico Ricky 17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 C'est la vie, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto!, 19.00 Il gioco dei nove, 19.45 Tra moglie e marito 20.25 Aktualnosti: Il gatto (vodi Giuliano Ferrara) 23.00 Variete: Maurizio Costanzo Show 0.30 Rubrika: Première 0.40 Nanizanki: Baretta - Storie di zingari, 1.35 Man-nix - Uccello da preda 2.30 Film: Agente segreto 777 invito ad uccidere (krim., It. 1966, r. Enrico Bomba, i. Lewis Jordan)	RETE 4 7.50 Nanizanki: Lou Grant, 8.40 Switch 9.40 Film: Milano miliardaria (kom., It. 1951, r. Metz-Marchesi-Girolami, i. Tino Scotti) 11.30 Nanizanki: Petrocelli, 12.30 Agente Pepper 13.30 Nadaljevanke: Sentieri, 14.30 La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo, 16.15 Aspettando il domani 16.45 Nanizanka: California - Il bivio 17.45 Nadaljevanka: Febbre d'amore 18.30 Nan.: General Hospital, 19.30 I Jefferson 20.00 Aktualnosti: Dentro la notizia 20.30 Film: Complotto di famiglia (krim., ZDA 1977, r. Alfred Hitchcock, i. Karen Black, Bruce Dern) 22.50 Film: L'altro uomo (krim., ZDA 1951, r. Alfred Hitchcock, i. Farley Granger) 0.45 Nanizanki: Vegas - Agguato, 1.45 Missione impossibile	ITALIA 1 7.00 Risanke 8.15 Nan.: Strega per amore, 8.45 Supervicky, 9.15 Ralph Supermaxieroe, 10.00 Hardcastle and McCormick, 11.00 L'uomo dai sei milioni di dollari, 12.00 Tarzan 13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke 14.00 Nanizanki: Casa Keaton, 14.30 Baby sitter 15.00 Variete: Smile 15.30 DeeJay Television 16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke 18.00 Nanizanke: Tre nipoti e un maggiordomo, 18.30 Supercar, 19.30 Happy Days 20.00 Risanke: Milly 20.30 Nanizanke: Chiara e gli altri, 21.30 I Robinson, 22.00 Denise, 22.30 I-Taliani 23.00 Variete: Aspettando Az-zurro 23.30 Rubrika o ribolovu 24.00 Aktualno: Première 0.10 Nanizanke: Troppo forte, 0.40 Giudice di notte, 1.10 Kung-fu	ODEON 8.00 Nad.: Signore e padrone, 9.00 Marcia nuziale 9.30 Nanizanka: The Collaborators, nato filmi 10.45 Nad.: Signore e padrone, 11.45 Marcia nuziale 12.15 Nan.: Good times 12.45 Filmske novosti 13.00 Otroški variete: Sugar 14.00 Nanizanka: Rituals 14.30 Nadaljevanki: Maria, 15.30 Colorina 16.30 Sugar in risanke 19.00 Filmske novosti 19.30 Rubrika: Beyond 2000 20.00 Nanizanka: Biancaneve a Beverly Hills 20.30 Film: Testimone forzato (krim., ZDA 1983, r. Raphael Zito, i. Annat Atzmon) 22.45 Film: Butterfly (dram., ZDA-Kan. 1981, r. Matt Cimber, i. Stacy Keach) TMC 11.00 Nan.: Daniel Boone 12.00 Nadaljevanka: Doppio imbroglio 12.45 Ogledalo življenja 13.30 Vesti: TMC News 14.00 Sportne vesti 14.30 Glas. odd.: Clip Clip 15.00 Nanizanka: I misteri di Nancy Drew	TELE 4 (Se povezuje s sporedi Italia 1) Lastne oddaje: 19.30 Dogodki in odmevi
--	--	---	---	---	--	--	--	---	---	--

Krepitev obmejnega sodelovanja pomeni obojestransko korist

V Novi Gorici se je včeraj zaključilo 3. zasedanje italijansko-jugoslovanske komisije za obmejno gospodarsko sodelovanje in blagovni promet. Gre za komisijo na meddržavni ravni, katere naloge so bile točneje določene leta 1984 in ki spremlja izvajanje Goriškega, Tržaškega in tudi Osimskega sporazuma. Jugoslovansko delegacijo je vodil pomočnik zveznega sekretarja za ekonomske odnose s tujino Janez Bajuk, italijansko pa Giovanni Sardi De Letto, generalni ravnatelj oddelka za trgovske sporazume s tujino pri Ministrstvu za zunanjo trgovino.

Med dvodnevним zasedanjem so člani komisije analizirali potek maloobmejne blagovne menjave, ki v zadnjem obdobju močno nazaduje, razpravljali o vzrokih za neuravnovešeno poslovanje, ki izkazuje pozitivni saldo v korist Jugoslavije v vrednosti nad sto milijard lir ter se dogovorili za preučitev možnih pobud, ki naj bi to posebno obliko sodelovanja ob meji, ki traja že štiri desetletja in ki je izrednega političnega in družbenega pomena, znova spodbudile. Nakazane so bile nekatere možne rešitve, ki jih bo podrobneje preučila delovna skupina in nato zaključke predstavila komisiji na prihodnjem zasedanju, ki bo predvidoma v Trstu.

Ugotovitve in smernice dvodnevnega zasedanja sta na srečanju z nov-

narji pojasnila voditelja delegacij, Janez Bajuk in Giovanni Sardi De Letto.

Vrednost blagovne menjave po maloobmejnih sporazumih je v lanskem letu znašala okrog 800 milijard lir, kar predstavlja približno eno petino vrednosti celotne blagovne menjave med Italijo in Jugoslavijo. Od maja lanskega leta pa ta oblika blagovne menjave stalno pada, ustvarja se nesorazmerje z velikim pribitkom v korist Jugoslavije.

Kako vplivati na spremembo take tendence? Odgovore bo oblikovala delovna skupina, v kateri so za italijansko stran prisotni predstavniki trgovinskih zbornic iz Vidma, Gorice in Trsta, za jugoslovansko stran pa predstavniki Gospodarske zbornice Slovenije, Medobčinske gospodarske zbornice iz Nove Gorice, Gospodarske zbornice iz Kopra in Pule.

Ena od poti za premostitev trenutnega stanja je tudi v razvijanju višjih oblik gospodarskega sodelovanja in prav tu se, kot se zdi, odpirajo nove možnosti. Jugoslovanska stran delegacije je posredovala predlog, po katerem naj bi v okvir maloobmejnega sodelovanja vključili tudi sodelovanje na industrijskem področju in razne dejavnosti iz skupnih vlaganj.

Jugoslovanska stran je predlagala tudi prilagoditev, oziroma posodobi-

tev blagovnih list C in D ter njuno prilagajanje letni stopnji rasti inflacije v Italiji.

Zelo ugodno je maloobmejno gospodarsko sodelovanje ocenil vodja italijanske delegacije, ki je sicer priznal, da obstajajo določene težave, vendar je treba, mimo same trgovinske bilance upoštevati "izreden, politični, gospodarski in socialni aspekt, ki izhaja iz štiridesetletnega sodelovanja".

Še eno aktualno in pomembno vprašanje je bilo predmet poglobljene razprave na dvodnevnem zasedanju: kako sporazume o maloobmejnem sodelovanju med Italijo in Jugoslavijo uokviriti in proces gospodarske integracije Evrope, z drugo besedo, kako mimo reševanja trenutnih težav, ki zadevajo samo dve državi, ustvarjati pogoje za sodelovanje in širjenje sodelovanja tudi po letu 1992. Kakšen bo status teh sporazumov po tem obdobju? Slišati je, da so člani italijanske delegacije med pogovori večkrat naglasili, da bo prepričljiv argument v pogovori za ureditev tega statusa v okviru EGS (zdaj namreč še ni ničesar določeno) prav obseg blagovne menjave, v okviru maloobmejnih sporazumov, ki jo ne gre zmanjševati, ampak nasprotno, krepiti.

Zasedanje med katerim sta delegaciji obiskali delovni organizaciji Primex in MIP, se je odvijalo v prostorih novogoriške Občinske skupščine.

V Rutarjih prvi koncert ciklusa cerkvene glasbe



Zbor Ars musica med sobotnim koncertom

(foto Čubej)

S sobotnim koncertom v cerkvi sv. Vida in Modesta v Rutarjih se je pričel ciklus petih glasbenih večerov, ki jih prireja zbor Ars musica iz Gorice v sodelovanju s Pokrajinsko upravo. Naslednji koncerti bodo v Trzinu, cerkev sv. Jožefa, 20. maja, v župni cerkvi v Biljani, 10. junija, v cerkvi na Kostanjevici pri Novi Gorici, 25. junija in v cerkvi v Podturni 29. junija.

Program sobotnega koncerta, na katerem sta za orgelsko spremljavo zbora Ars musica, ki ga vodi Franc Valentinsig, poskrbela mojstra Hubert Bergant in Patrizia Diani, je obsegal skladbe Antona Brucknerja (Christus factus est), Felixa Mendelssohna Bartholdiya (Denn Er hat seinen Engeln befohlen), Giuseppea Verdija (Ave Maria in Pater noster), Luisa Vierneja (Messe solennelle).

Pričeli jih bodo deliti v ponedeljek

Z drugim letošnjim obrokom več bencinskih bonov kot lani

Avtomobilisti na Goriškem si bodo v prihodnjih dneh lahko spet oddahnili, predvsem pa jim ne bo treba več čakati v vrstah pred črpalkami na jugoslovanski strani meje. V ponedeljek bodo namreč na sedežu italijanskega avtomobilskega kluba (ACI) ter v Ronkah, Gradišču, Gradežu in Trzinu pričeli deliti nakaznice za gorivo po nižani ceni, za drugo letošnje polletje. Bone je treba prevzeti do 15. julija.

Avtomobilisti s stalnim bivališčem v Gorici in Sovodnjah bodo prejeli nakaznice za 300, oziroma 440 litrov, avtomobilisti iz drugih občin v pokrajini pa 280, oziroma 380 litrov. Manjša kvota se nanaša na avtomobile do 11 konjskih moči, večja pa za močnejše avtomobile. V primerjavi z lanskim letom bodo tako avtomobilisti prejeli za 20 litrov več nakaznic. Po navedbi Trgovinske zbornice, je bilo namreč mogoče v kontingent za leto 1989, vključiti tudi del goriva iz lanskega leta, ki ni bilo pravočasno uvoženo.

Na 11. pokrajinskem kongresu CISL

Potrdili dosedanje vodstvo

Enajsti pokrajinski kongres sindikalne zveze CISL je potrdil nesporno vodilno vlogo, ki jo v tej organizaciji na Goriškem ima dosedanj pokrajinski tajnik Vittorio Brancati. V kontrapoziciji z Brancatijevo listo se je na volitvah za obnovo glavnega pokrajinskega odbora CISL predstavila še druga lista, ki jo je vodil bivši vsedržavni tajnik delavcev v gradbeništvu Filca-Cisl, Giuseppe Colautti iz Trzinu. Poskus pa se ni obnesel, saj je Brancatijeva lista premočno zmagala in si zagotovila vseh dvajset mest v novem glavnem odboru zveze.

Spor med dvema skupinama sicer ni slonel na različnih pogledih glede sindikalne politike zveze, pač pa je šlo za izraz nezadovoljstva določenih krogov zaradi dosedanjega načina vodenja organizacije. Izid volitev pa bi kazal, da je to nezadovoljstvo dokaj omejeno, saj je Brancati dosegel velik osebni uspeh. Vseh dvajset izvoljenih v novo pokrajinsko vodstvo pripada njegovi listi (poleg teh je v tem organu še 24 sindikalnih tajnikov v posameznih strokah ter v drugih organih Cisl). Po vrstnem redu glede na število preferenc so bili izvoljeni: Vittorio Brancati, Armando Benfatto, Danilo Peric, Bruna Arbo, Eliana Pagliarini, Luigi Zuliani, Rita Morandi, Marisa Naccini, Lionello Riva, Itala Cristin, Giuseppe De Martino, Enrico Del Torre, Angelo Saullo, Edvige Rubinato, Giorgio Visintin, Giorgio Della Vedova, Giovanni Fania, Rosamaria Olivo, Adriano Vendramin in Giovanni Vezil. Brancatijeva lista si je zagotovila tudi vseh 11 odposlancev na deželnem kongresu, ki bo v Gorici v začetku junija.

Odbor se bo sestal pred koncem meseca, da imenuje pokrajinskega tajnika (ni dvomov, da bodo potrdili Brancatija), člane tajništva in izvršnega odbora.

V Vipavi pri Gabrijah ujeli osemkilogramskega krapa



Poldo Pahor z osemkilogramskim krapom

(foto Klemše)

Ribiška sreča se je v nedeljo nasmešnila Leopoldu Pahoru iz Gabrij. Ujel je osemkilogramskega krapa, kar je že lepa in zavidanja vredna trofeja. Trnek je namakal v bližnji Vipavi, seveda na gabski strani, približno četrte ure pa je trajal spopad z ribo. Pri tem sta Pahorju pomagala Fabio Devetak in Egon Petejan iz Sovodenj. Ribo bodo nagačili in bo prešla v last ribiškega društva, je napovedal Pahor, ki je že lani bil soudeležan ob podobnem dogodku, ko je za trnek prijel enajstkilogramski krap.

Občani bi radi vložili davčne prijave brezplačnih obrazcev pa še vedno ni

Kdo je kriv, da še ni na razpolago brezplačnih obrazcev za prijavo dohodkov in da občani, ki bi radi v roku in vestno opravili eno od državljan-skih dolžnosti tega ne morejo storiti? V vsedržavnih časopisih je že nekaj dni zaslediti precej vesti o tej zadevi, predvsem pa ugibanj, ali bo vlada, spričo izjemne situacije, podaljšala rok za predložitev prijave dohodkov in plačilo davkov, ki sicer poteče 31. t. m. Minister Colombo je pred kratkim izjavil, da poteka razdeljevanje obrazcev brez posebnih zastojev in razen v nekaterih sicer redkih, predelih države. Najbrž so ugodnega predstavnika netočno seznanili z dejanskim stanjem. Ne vemo, kako je v drugih deželah in pokrajinah, po informacijah, ki smo jih zbrali včeraj dopoldne, pa skoraj v nobeni od občin na Goriškem še niso prejeli obrazcev. Zelo medle so tudi informacije o tem, kdaj bodo ti obrazci sploh na razpolago.

Situacija je povsem enaka bodisi v velikih in večjih občinah, tako v Gorici in Trzinu, Gradišču in Krmini, kakor v manjših in najmanjših, kakor recimo v Dolenjah.

Kdaj bodo sploh obrazci na razpolago? Na to vprašanje nismo prejeli jasnega odgovora niti na finančni upravi, kjer so nas sicer seznanili, da so župani nekaterih občin pisno prosili, naj se dostavijo obrazci.

V uradu za neposredne davke v Gorici so nam povedali, da imajo na razpolago nekaj posebnih obrazcev, da pa običajno v njihovem uradu ne delijo obrazcev.

Resnici na ljubo je treba sicer zapisati, da se nekaj le premika: včeraj so na občini v Sovodnjah prejeli prvo po-

šiljko, kakih sto obrazcev, v nekaterih drugih občinah pa so zdaj prejeli le ovojnice, v katere se spravijo prijave in druga dokumentacija.

V trafikah, vsaj na območju Gorice, so bili obrazci v prodaji že prejšnji teden, zadnje dni pa je, kot se zdi, zaloga povsem pošla.

Dokončno oproščeni vsi oporečniki

Na sodišču v Gorici so včeraj povsem oprostili 39-letno Lidio Devetak, zadnjo od obtožencev na procesu proti skupini pripadnikov nenasilnega gibanja v Gorici. Skupaj z drugimi so jo prijavi, češ da je v začetku novembra lani sodelovala pri razdeljevanju letakov ob 70-letnici konca prve svetovne vojne. Državno pravdnništvo je zaradi vsebine letakov prijavi 13 ljudi, češ da so škodovali k nespoštovanju zakonov oz. k oporekanju plačevanju davkov za vojsko. Dvanajsterici so sodili že pred dobrim mesecem in vse obtožence z razsodbo, ki je bila izrečena 14. aprila, povsem oprostili. Takrat so iz postopka izločili Devetakovo, ker za razliko od ostalih obtožencev (večinoma so priznali, da so delili letake), ni bilo jasno, ali je sploh sodelovala pri razdeljevanju.

Sodili so ji včeraj, ko so sodniki (predsednik Gorian, stranska Leghissa in Sceusa) zaslišali tudi policijska agenta, ki sta podpisala ovadbo. Agenti sta včeraj povedala, da med osebami, ki so delile letake nista zagotovo opazila Devetakove. Sam javni

tožilec Mancuso je zaradi tega zahteval oprostitev obtoženke. Enakega mnenja je bil branilec Donolato, ki je nadomeščal odv. Battella. Sodniki so se zato lahko brez težav odločili za povsem oprostilno razsodbo.

S tem se zaključuje sodni postopek zaradi razdeljevanja spornih letakov. V nedeljo je namreč potekel rok, ne da bi tožilstvo vložilo priziv zoper oprostitev dvanajsterice obtožencev: oprostilna razsodba je tako postala dokončna.

razna obvestila

SKRD Jadro vabi na srečanje, ki bo jutri, 18. maja, ob 20. uri na sedežu društva v Romljanu, z Alojzjem Markovičem, zadnjim predsednikom društva Triglav, ki je zelo živahno delovalo v Trzinu v težkih vojnovnih časih od leta 1945 do leta 1947.

Mladinski odsek in fotografski odsek KD Jezero vabita jutri, 18. maja, ob 20.30 na "Diapotovanje po Islandiji" Maura Bertossija.

Videoklub vabi na ogled povratne finalne nogometne tekme za pokal UEFA Stuttgart-Napoli nocoj ob 20.10 v Ul. Croce 3 (pritličje).

KD Danica sklicuje v petek, 19. t. m., ob 20.30 sejo v kulturno-športnem središču Danica na Vrhu. Vabljeni so člani še posebej pa vsa vrhovska mladina.

KD Danica priredi v soboto, 20. maja, ob 20.30 v kulturnem središču na Vrhu kulturno srečanje v sodelovanju s KD Oton Župančič iz Štandreža. Na večeru nastopata pevski zbor Oton Župančič in mladinska dramska skupina KD Danica. Vabljeni!

kino

Gorica

CORSO Danes zaprto. Jutri: 18.00-22.00 »Il libro della giungla«. Walt Disney. **VERDI** 18.00-22.00 »Le relazioni pericolose«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

VITTORIA 17.30-22.00 »Vacanze morbose di giovani bagnate«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

COMUNALE Zaprto.

EXCELSIOR Danes zaprto. Jutri: 17.30-22.00 »Una scatenata moglie insaziabile«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Nova Gorica

SOČA 18.00 »Ajkula IV«, 20.00 »Voajer«. **SVOBODA (Šempeter)** Danes zaprto. **DESKLE Danes** zaprto.

pogrebi

Danes v Gorici ob 11. uri Ema Božič vdova Cargnelutti, iz splošne bolnišnice v cerkev v Stražicah in na glavno pokopališče.

Goreče jeklenke se je rešila tako da jo je odvrгла v reko

Slabo delujoča plinska jeklenka bi lahko predsinoči povzročila nevarno eksplozijo ali požar v Bračanu, na srečo pa je prišebni stanovanjki uspelo tako preprečiti nevarnost hujšega. Prišlo se je okrog 19.30 v stanovanju Olivine Grattoni v Ul. San Rocco 7 v Bračanu. Ženska je ugotovila, da iz kuhinjske plinske jeklenke uhaja plin in da se je na njej že vnel plamen. Dokaj prišebno je takoj dvignila jeklenko in jo odvrгла v strugo Idrijce: hiša namreč stoji prav na bregu reke, tako da je ženska imela rešitev problema takorekoč pri roki.

Na kraj so nato prihitali še gasilci, ko pa je bila nevarnost najhujšega že preprečena. Poskrbeli so, da so pogasili plamen (jeklenka je obtičala v nizki vodi, tako da je plin pri uhajanju še izgoraval) in odnesli jeklenko.

Francozi se zanimajo za naša vina

O kakovostnih vinih, ki se pridelujejo na Goriškem bodo v kratkem seznanjeni tudi bralci tednika "L'Evenement du Jeudi". Na pobudo pariškega urada Instituta za zunanjo trgovino

(ICE) sta se na Goriškem mudila častnikarja omenjenega tednika, ki pripravljata serijo člankov o gastronomskih zanimivostih na Goriškem, k čemur seveda spadajo tudi vina. Obiskala sta nekaj najbolj znanih vinogradniških posestev, vrsto restavracij in tudi deželno enoteko v Gradišču.



vabita na

PROSLAVO OB 25-LETNICI ŠPORTNEGA ZDRUŽENJA DOM

V petek, 19. maja, ob 20. uri v Kulturnem domu v Gorici

Boris Pangerc predsednik novoustanovljenega ZKP

Pisatelj Boris Pangerc je prvi predsednik Združenja književnikov Primorske. To je volilna odločitev ustanovnega občnega zbora ZKP, ki je bil v soboto v veliki dvorani sežanske skupščine in katerega se je udeležilo kar lepo število primorskih ustvarjalcev, čeprav bi jih lahko bilo še več, predvsem iz zamejstva.

Ustanovitev Združenja književnikov Primorske je brez dvoma velikega pomena, saj bo novo društvo skušalo povezati pisatelje celotnega obmejnega pasa in tako izbrisati mejo ter duhovno povezati slovenstvo tega področja. Skratka, šlo naj bi za nekakšen enotni primorski kulturni prostor, saj je očitno, da so povezave med zamejstvom in ostalo Primorsko zanikrno slabe, kar seveda ni v sovzvočju z zgodovinsko tradicijo. Poleg tega, da bo ZKP skrbelo za stanovske dileme in vprašanja, pa se seveda ne bo izognilo žgočim družbenim vprašanjem na obeh straneh meje, kar pomeni, da bo skušalo vplivati tudi na moralno javnega življenja, opozarjati na napačne izbire in sploh ožigosati tisto, kar ni v korist slovenskega človeka. Zaradi vsega tega in prvenstveno zaradi publiciziranja umetniške pisane besede, bi kazalo ustanoviti revijo, je bilo rečeno na sobotnem ustanovnem obnem zboru.

Vsekakor sodi v prvo točko delovnega programa ZKP popularizacija leposlovne umetnosti, sledi pa seveda še vrsta drugih točk, ki so prav tako pomembne, kot na primer sodelovanje z Društvom slovenskih pisateljev, organizacija večjih kulturnih prireditev, razprave o aktualnih kulturnih vpraša-



Boris Pangerc (foto Križmančič)

njih, prizadevanje za uveljavitev kulturno estetskih kriterijev na vseh ravneh kulturnega življenja, prizadevanje za demokratične odnose v družbi, itd.

Da bi stvari čimbolje tekale, je bil izvoljen tudi izvršni odbor ZKP, v katerem so predstavniki domala vseh primorskih krajev: Zora Tavčar, Miran Košuta, Ivanka Hergold, Marij Čuk, Janez Povše, Tomaž Pavšič, Aleksander Peršolja, Jože Štucin, David Terčon, Marjan Tomšič, Andrej Lutman, Vlado Šau, Vida Mokrin in Stojan Ržek. Nadzorni odbor pa sestavljajo Aleksij Pregarc, Ivko Spetič in Frane Tomšič. (mč)

Z oblikovanjem besedil slovenskih avtorjev Večer umetniške besede v KD



Večer umetniške besede oziroma Pridite nas poslušat je bil naslov sobotnemu večeru v tržaškem Kulturnem domu. Razmeroma številnemu občinstvu so se predstavili absolutni in slušatelji Akademije za gledališče, radio, film in televizijo v Ljubljani in predstavili izbor iz zaključnih produkcij iz lanskega in letošnjega študijskega leta. Nastope je pripravila Štefka Drolčeva.

In tako smo poslušali intenzivno podajanje igralk in igralcev, ki bodo v prihodnje oblikovali podobo odrskega

prostora, tudi našega, tržaškega. Na primer Irena Zubalič, ki je sproščeno pripovedovalno podala zanimivo črtico pisateljice Ivanke Hergold »Pojoči oreh«, ali Lučka Počkaj, ki je skupaj z Darjo Rajhman »zaigrala« odlomek iz Strniševga »Samoroga« notranje poglavlje, ekspresivno, tudi nežno. V odlomku iz Zajčevega »Voranca« sta se znašla Dario Varga in Maja Aduša Vidmar, Kreonov monolog iz Smolotove »Antigone« pa je oblikoval Borut Veselko. (mč)

(foto Magajna)

Velika razstava furlanskega slikarja v Villi Varda Celibertijev evropski likovni prostor

V prekrasnem ambientu restavrirane Ville Varde, furlanske palače z vsemi arhitektonskimi značilnostmi vile sedemnajstega in deloma devetnajstega stoletja, z daleč segajočim urejenim in vzdrževanim parkom v Brugneri, nekaj kilometrov od Pordenona, so 8. aprila slovesno odprli veliko pregledno razstavo videmskega likovnega ustvarjalca Giorgia Celibertija.

Razstavo je pod pokroviteljstvom Dežele Furlanije-Julijske krajine in Pokrajine Pordenon organizirala brugnerska Občina ob pomoči številnih sponzorjev, ki so omogočili, ne samo postavitev obsežne razstave, pač pa tudi izid bogatega kataloga razstavljenih del. To je prva obsežnejša predstavitev Celibertijevih del v furlanskem prostoru po veliki antološki razstavi v Galeriji Spazzapan v Gradišču ob Soči iz leta 1980.

Danes je ime Giorgia Celibertija, rojenega leta 1929 v Vidmu, prav gotovo eno najpomembnejših med likovnimi ustvarjalci furlanskega kulturnega prostora, saj se umetnik s svojim svojstvenim izraznim jezikom v različnih tehnikah in specifično tematsko naravnanoostjo že več kot tri desetletja vidno vključuje v italijanski in evropski likovni prostor. Likovno se je Celiberti oblikoval v različnih okoljih: sprva predvsem v beneškem krogu Emilia Vedove (z devetnajstimi leti je že sodeloval na Beneškem bienalu, kjer ga je likovna kritika opredelila kot enega najbolj nadarjenih mladih ustvarjalcev), kasneje, konec šestdesetih let v Parizu, Bruslju in Londonu, kjer je z veliko vpletenostjo in uspehi sodeloval v avangardnem iskanju, predvsem likovni filozofiji Bacona in Sutherlanda. Nov vpogled v likovno dogajanje se mu je odprl na popotovanju po ZDA in deželah Srednje in Južne Amerike. Za nekaj časa se je zadržal v Rimu,

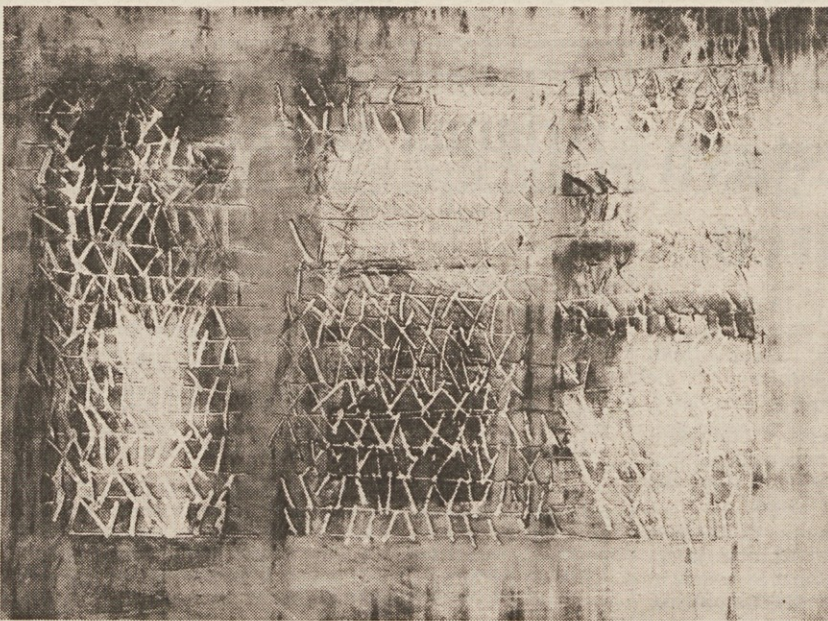
kjer ga je premamil živahen utrip Guttusove in Leoncillove ustvarjalnosti in nazadnje v Vidmu, središču furlanskega sveta, ki mu je od vedno s svojim najintimnejšim delom pripadal. V rojstne kraje se je vrnil, da bi se ustalil in tu pričel še bolj intenzivno realizirati vse v sebi nakopičene informacije in likovne vizije.

Razstava v Villi Varda zajema prikaz Celibertijeve ustvarjalnosti zadnjih desetih let: tu so v dveh nadstropjih predstavljene njegove grafike, freske, slike, risbe in skulpture, v parkovno urejenem okolju pa več kot dvajset monumentalnih plastik v različnih kiparskih materialih in dimenzijah.

Celiberti je skozi vsa ustvarjalna obdobja znal ohranjati vitalno energijo protagonista avangardnega iskanja "postinformelskega" obdobja, najsi je svoje vizije oživil in udejanjal v kiparskem ali pa v slikarskem materialu: vedno je iskren, pronikli, globok, dosleden in vedno znova išoč.

In čeprav je razstava v Villi Varda namenjena predvsem prezentaciji del iz obdobja 1980-1989, se obiskovalcu razstave vendarle izoblikuje celovitejši vtis o Celibertijevem likovnem popotovanju: vtis globokega umetniškega podoživljanja tradicij starodavnih kultur in civilizacij, značilnih ne samo za furlanski prostor, vtis umetniške globoke navezanosti na likovno izročilo abstraktnih likovnih govorice; vtis umetniške globoke prepričanosti v vrednote in lepoto človekovega življenja.

V mistiko odeta postavitev najnovejših del izraža širino umetnikovega duha in globino njegove umetniške izpovedi. Kot miselna povezovalna nit s preteklostjo so dela starejšega datuma v pritičnih prostorih, ki odprejo vpogled v njegova pomembnejša cikla



iz konca sedemdesetih let. Gre za izbor dvajsetih skulptur, risb, grafik, fresk in slik iz ciklov "Zidovi" in "Lagerji", ki so tako po vsebinskem, kot formalnem izhodišču osnova njegovim nadaljnjim iskanjem, vse od fresk do slikanih terakot kot najbolj karakterističnih za zadnje obdobje. Prav izbira materialov, ki je skozi vse ustvarjalno obdobje zelo pestra tudi v kombinacijah in variantah, je velikokrat narekovala tudi vsebino: to bi v freskah lahko opredelili kar s cikli simboličnih naslovov "Srca", "Izkopani časi" in "Ranjeni prostori" in s poslednjima dvema "Pisanja" in "Sporočila" in "Fosilna življenja", s katerima nakazuje prehod k terakotam z značilno

patino predhistoričnih predmetov in stvaritev. Pretresljiv in osebno globoko podoživeti abstrakten ciklus slik z naslovom "Terezin" in "Zidovi preteklosti" so znamenja umetnikove občutljive duše, videnja in sporočila trpljenja in smrti. Freske. Terakote. Železo. Broni. Slikarstvo. Grafika. Skulptura. Skulptura je Celibertija osvojila že v začetku šestdesetih let. V skulpturi je lahko izrazil številna vsebinska sporočila: nastajali so obelski, stebri, stole, golobi, mačke...Prsti so gnetli v material, preoblikovali, oživljali. Tudi kiparski material, volumen in forma Celiberti mojstrsko obvladuje. V likovnih zvrsteh se misel popolnoma udejani.

Razstava v Villi Varda je nedvomno velik kulturni dogodek, ki ga za prihodnost ohranja bogata monografija z naslovom Celiberti - znamenje duše. O likovni ustvarjalnosti Giorgia Celibertija so v izbranih besedah zapisali: Carlo Sgorlon - Portret umetnika, ki tankočutno odkriva in razgrinja umetnikovo protislovno nprav, njegove značajske poteze, njegova odzivanja na boemsko življenje v evropskih središčih v času največjega razcveta; Marcello Venturoli - Znamenja duše: od Terezina do Prage, ki sledi umetnikovega likovnemu razvoju od začetkov do danes: Alcide Paolini - Umetnikov credo, v katerem skozi intervju spoznamo Celibertijevo gledanje na lastno ustvarjanje; Brane Kovič - Zgodovina, spomin in življenje, v čigar esaju, ki obravnava samo skulpturo, spoznamo Celibertijevo avtonomnost, odkrijemo zavezanost lastnemu ustvarjalnemu instinktu in občutljivosti. Monografija vsebuje tudi kratko biografijo, bibliografijo in večje število barvnih in črno-belih reprodukcij.

NELIDA SILIČ-NEMEC

Tržaški oktet tokrat gostuje v Švici

Tržaški oktet se spet odpravlja na eno svojih pomembnejših gostovanj v tujino. Na povabilo pevsko-folklornega društva "La Villanelle" odpotuje namreč v petek, 19. t. m., v Švico v mesto Montagny blizu francoske meje, kjer bo 20. in 21. sodeloval na tamkajšnji tradicionalni pevski manifestaciji. Kot skoraj vsa gostovanja Tržaškega okteta je tudi tokratno rezultat srečanj na prejšnjih mednarodnih pevskih festivalih. Z zborom "La Villanelle" se je Tržaški oktet prvič srečal leta 1984 na velikem mednarodnem festivalu pevskih zborov v Arzignano. Že na prednostnem družabnem srečanju je prišlo med obema zboroma do prijateljstva, ki ga je spodbudila lepo zapeta priložnostna pesem, ko sta tako Tržaški oktet kot zbor "La Villanelle", vsak na svoj način, zapela znano pesem "Signore delle cime" na čast prisotnega avtorja Beppa Di Marzija. Na festivalu v Montagny bo Tržaški oktet pel v soboto in nedeljo v cerkvi "Notre Dame" skupno z domačim zborom "La Villanelle". V prvem delu bodo nastopili domačini, v drugem delu pa oktet, ki bo zapel najprej tri Gallusove nabožne

in potem tri iz ruske pravoslavne liturgije ter še tri Vrabčeve pesmi (Tolmin, Moj rojstni kraj in Rdeča tulpa).

Na poti v Švico se bo Tržaški oktet na povabilo tamkajšnje turistične ustanove ustavil v termalnem in zdraviliščnem kraju Gaverina Terme pri Clusonu (Bergamo) in v kongresni dvorani zdravilišča odpel celovečerni spored, ki bo v prvem delu obsegal po dve Gallusovi in dve ruski liturgijski skladbi ter tri pesmi tržaških avtorjev Vrabca in Kogoja, v drugem delu pa po obvezni "La Montanara" par slovenskih narodnih oz. prirejenih in za konec dve ruski S. Žarova "Kragulčki" in "Večerni zvon".

Po povratku iz Švice čakajo Tržaški oktet v razmaku nekaj dni kar trije koncertni nastopi: 25. maja v Bazovici v okviru proslave 90-letnice domačega kulturnega društva "Lipa", 31. maja v openski župni cerkvi, 9. junija pa spet v slikoviti starodavni cerkvi visoko na pečini v kraju Colzate v Val Seriani (Bergamo), kjer je tudi že večkrat gostoval.

Kasteličeve podobe življenja

Janko Kastelic, doma iz Sežane, član Društva slovenskih likovnih umetnikov, se s samostojno razstavo likovnih del v galeriji Insula v Izoli že drugič predstavlja izolskemu občinstvu. Kastelic v celoti ne sledi modernim slikarskim tokom, ampak si prizadeva združiti starejše, poznano in bogato ter vključiti nove porajajoče se misli in zamisli likovnega sveta. Njegove slike predstavljene opusa, ki bi ga lahko poimenovali "Podobe življenja", skorajda ne poznajo barve in tako barva izgublja življenjsko funkcijo. V ospredje stopi risba, ki sili v trodimenzionalni prostor in v smislu literarne nadgradnje ustvarja kompleksno umetnino. Zato so njegova dela napol slike, saj prednjači risba.

Najpomembnejša mu je vsebina, formalne elemente slike pa zanemari. Vsaka slika izhaja iz življenja, značilnega za današnji čas, slikarsko pa je naslonjen na preteklost. Slike vzbudijo gledalcu občutek trenutka življenja. Na velikih slikarskih platnih je prisotna simbolika kot denimo križi, invalidski vozički, ki simbolizirajo invalidnost časa, iz katerega si ne moremo pomagati na boljše.

Organizator je izdal tudi katalog s fotografijami Kasteličevih slik in z uvodnim tekstom Dejana Mehmedoviča, kustosa Obalnih galerij. Med drugim je Mehmedovič zapisal:

»Vsebinska je pomembnejša od formalnih elementov slike. Ploskovito - bistvo slikarskega, daje prednost trodimenzionalni iluziji, čeprav ne povsem, kajti iluzija ni v popolni prevladi: hkrati je izpopolnjena realistična risba nagnjena v čisti mezevis - čisti naturalizem, iluzijo in ploskovito osveščeno-zabrisano z množico neadekvatnih linij... Prostor je nasičen s simboliko. Težko bi naredili natančnejšo analizo zelo zapletene psihofilozofske Kasteličeve simbolne sheme, ker ima kompleksen sistem simbolov, s katerimi se avtor ukvarja, večplasten karakter. Izločimo lahko nekaj atributov, ki bi jih lahko uvrstili pod ikonografsko temo vanitas; zamaknenost obraza, ogledalo, peščena ura... ali pa lahko v pretečem križu za hrbtno iščemo svariilo, vprašanje: zakaj?

Janko Kastelic je do sedaj imel že sedemnajst samostojnih in nad petdeset skupinskih razstav. Kar petkrat se je predstavil domačemu občinstvu v prostorih skupščine občine v Sežani, v Mali galeriji, Polajevem stolpu, sodeloval na mednarodni literarni nagradi Vilenica 1986 v Lokvi, razstavljal v Ljubljani, Postojni, Novi Gorici, Ricmanjih, na razstavi jugoslovanskega portreta v Tuzli (1987), je pa tudi stalen gost likovnega ex tempora v Špetru Slovenov od leta 1983, kjer je prejel že več nagrad.

OLGA KNEZ STOJKOVIČ

Drevi v Stuttgartu drugo finalno srečanje za pokal UEFA

Napoli brani minimalno prednost

STUTTGART — Drevi bo ob 20.10 na sporedu v Neckarstadionu v Stuttgartu povratna finalna tekma med domačim Stuttgartom in Neapljem. Maradona in tovariši branijo minimalno prednost, saj so slavili v Neaplju z 2:1, kar pomeni, da je dovolj, da domačini zmagajo z 1:0 in si zagotovijo prestižni pokal. Igralci Neaplja so že v Stuttgartu in so sinoči odigrali zadnje trening tekmo pred odločilnim srečanjem. Vsi igralci se počutijo dobro, igral bo tudi Carnevale, ki se je na sobotni antiprigran tekmi proti Romi lažje poškodoval, le Careca ima influenco, vendar bo drevi gotovo stopil na igrišče.

Mnogo novosti je v zvezi z Maradono. Izjavil je namreč, da bo ostal pri Neaplju do leta 1993, ter je tako demantiral vse glasove o svojem skorajšnjem odhodu iz Neaplja. Poleg tega pa ga je prav včeraj iz Buenos Airesa presenetila sicer pričakovana vest, da mu je žena Claudia povila drugorojenko, ki se tako pridružuje brhki Dalmiti. Maradona je najboljši in najbolj



Na sliki: Maradonov kip, ki »potuje« po mestnih ulicah Neaplja...

»navijaški« igralec Neaplja in je še kako važno, da je v najboljšem fizičnem, a tudi psihičnem stanju...

Napoli bo v Stuttgartu igral praktično

no doma. Iz Neaplja bo namreč prispele pet tisoč navijačev, ki se bodo pridružili drugim dvajsetim tisočim, ki pač že vrsto let ali desetletij bivajo na

izseljeniškem delovanem mestu v Zahodni Nemčiji.

Sinoči sta imela oba trenerja Bianchi oz. Haan tiskovno konferenco, na kateri sta obrazložila marsikaj zanimivega. Bianchi je bil po svojem običajnem stilu kar se da redkobeseden, Haan pa zgovornejši. Slednji je spet poudaril, da je bila njegova ekipa na prvi tekmi oškodovana, saj naj bi grški sodnik s svojimi odločitvami odločilno pomagal domačinom (kar bo menda držalo), nato pa je še dodal, da je njegov srednji napadalec Klin-smann, ki ni odigral prve tekme, že interjev, saj ga je odkupila Trapattonijeva ekipa.

VERJETNI POSTAVI

STUTTGART: Immel, Schaefer, Schroeder, Katanec, Artmann, Allgoewer, Walter, E.N. Schmaeler, Klin-smann, Sigurvinsson, Gaudino.

NAPOLI: Giuliani, Ferrara, Francini, Corradini, Alemão, Renica, Fusi, De Napoli, Careca, Maradona, Carnevale. Tekma bo po RA11 ob 20.10, sodil pa jo bo Arminio Sanchez (Španija).

Zadeva »Jadran play off«

Tudi včeraj nič novega: to je že sramota!

S »FIP farso« ni konca. Tudi včeraj smo od italijanske košarkarske zveze, glede Jadranovega nastopa v play off, izvedeli bore malo, čeprav smo skoraj ves dan presedeli ob telefonu.

»So še na sestanku.«, »Pokličite pozneje!« je bil odgovor iz Rima.

Refrén se je je ponavljal skoraj vsake pol ure, dokler nam je ženski glas odgovoril: »Jutri ob 11. uri (danes op. ur.) bomo izdali komunikate. Dotlej je treba počakati.«

Čakanja pa je bilo zares dovolj.

Kaj še reči ob takšnem početju košarkarske zveze kot to, da je to prava sramota!

V prvem (od petih) finalnem srečanju za naslov Zaslužena zmaga Enichema

Enichem - Philips 92:79 (42:42)

ENICHEM: De Raffaele 3, Tonut 13, Fantozzi 14, Alexis 26, Carera 8, Wood 9, Forti 19.

PHILIPS: Pittis 9, D'Antoni 6, Premier 11, Meneghin 10, Pessina 2, Montecchi 3, MaAdoo 18, King 20.

SODNIKA: Zanon in Gorlatto. TRI TOČKE: Alexis 2, Fantozzi 2, Forti 4, Tonut 1, De Raffaele 1, Pittis 1, Premier 2, Montecchi 1. GLEDALCEV: 4200.

LIVORNO — Pravijo, da ima tisti, ki osvoji prvo finalno tekmo, že delček naslova v žepu. Ne vemo, če bo to ob koncu obdržalo, saj bodo skupaj odigrali kar pet tekem, oz. zmagal bo tisti, ki bo prvi osvojil tri tekme, res pa je, da so si domačini iz Livorna, med katerimi igra odlični Tržčan Tonut, izborili končno zmago v zadnjih treh minutah srečanja, ko so popolnoma onesposobili »stare« in izčrpane bojovnike Meneghina, McAdooja in D'Antonija.

Poudariti je treba, da sinočnja nikakor ni bila najboljša tekma igralcev iz Livorna, ki so, kot da bi se prestrašili, da jih gleda vsa »košarkarska Italija«, bili še kar netočni in nervozni, predvsem pa so bolj malo uporabili orožje, s katerim so se proslavili med prvenstvom in po njegovi zasluzi dosegli odlično mesto ob koncu rednega dela slednjega: hitrost z bliskovitimi protinapadom.

Domačini so namreč izgubili vse preveč žog (ob koncu jih je bilo 25 proti 18 Milančanov), vendar pa so vseeno premagali objektivno slabšega nasprotnika. Domačini so bili dosti bolj motivirani od »starih levov«, saj niso do sedaj zmagali še ničesar, Milančani pa so vse preveč zaupali v svojo izkušnost v takem tipu tekmovalj. Ekipa Enichema je sedaj favorit za končno zmago, problem pa je, kako bi se obnašali proti Scavoliniju, katerega je izločil... kovanec, ki je zadel Meneghina v glavo.

Mednarodno teniško prvenstvo Italije »Stari levi« še zmagujejo

RIM — V prvem kolu mednarodnega teniškega prvenstva Italije ni prišlo do presenečenj, vendar pa so »stari levi« dokazali, da še vedno znajo »praskati«. To velja predvsem za petega igralca na svetu, 37-letnega Jimmyja Connorsa, ki se vrača na to italijansko prvenstvo po 14 letih. Včeraj je namreč skoraj mimogrede premagal mladega Francoza Piolineja, v naslednjem kolu pa se bo srečal z Italijanom Massimom Cierrom, ki je trenutno 202. igralec na svetu.

Prvi svetovni igralec Wilander je z nekoliko težav premagal Argentince Frana, ki se ni izkazal za tako... »frano«, kot bi lahko sklepali iz imena, mladi Jugoslovčan Orešar pa je odpravil nič manj kot nosilca skupine štev. 9 haitskega igralca Agenorja z 2:1 v setih. Tudi mladi Američan »punk« Agassi je gladko preskočil prvo oviro, ki jo je predstavljal rojak Witsken.

IZIDI PRVEGA KOLA: Wilander (Šve.) - Frana (Arg.) 6:7, 6:3, 6:2; Sanchez (Špa.) - Bengoechea (Arg.) 6:1, 6:2; Sambras (ZDA) - Perez (Uru.) 6:2, 6:3; Nijssen (Niz.) - Marquez (Por.) 6:3, 6:1; Cahill (Avs.) - Davin (Arg.) 1:6, 7:5, 6:2; Orešar (Jug.) - Agenor (Haiti) 7:6, 3:6, 6:2; Bruguera (Špa.) - Gomez (Ekv.) 2:6, 6:2, 6:2; Yzaga (Peru.) - Vajda (ČSSR) 7:5, 6:2; Connors (ZDA) - Pioline (Fr.) 6:4, 6:2; Arrese (Špa.) - Šrejšber (ČSSR) 6:2, 4:6, 6:1; Sanchez (Špa.) - Korda (ČSSR) 6:3, 6:0; Mancini (Arg.) - Clavet (Špa.) 6:3, 6:2; Agassi (ZDA) - Witsken (ZDA) 6:1, 6:4.

Košarkarsko kadetsko prvenstvo

Odlična predstava Jadrana Farco

JADRAN FARCO - S. BENEDETTO 133:109 (69:40)

JADRAN FARCO: Arena 27, Daneu 11 (3:3), Crisma 17, Legiša 2, Presel 2 (0:2), Sterni 17 (1:2), Sosić 12 (2:2), Azman 26 (10:11), Oberdan 13 (2:3), Gerli 6.

TRI TOČKE: Arena 1, Crisma 1, Oberdan 1.

Jadran Farco je z visoko zmago včeraj v Nabrežini proti goriškemu S. Benedetto osvojil 3. mesto na končni lestvici finalne skupine kadetskega prvenstva in si je tako priigral pravico nastopa na meddeželnem finalu.

Tekma sama je trajala le bornih 12 minut. Že tedaj je bil namreč izid v korist jadrancev kar za 20 točk (41:21). Odtlej pa so naši predstavniki svojo prednost le večali in srečanja je bilo praktično konec že po prvem polčasu (69:40).

Naši so skrajno motivirano začeli tekmo in so si že v uvodnih minutah priigrali zanesljivo prednost predvsem z odlično igro v napadu in z dobro igro v obrambi. Prva Jadranova peterka (Oberdan, Azman, Sterni, Arena, Crisma) je bila za goste očitno premočna predvsem v napadu, saj so jim jadranci na voljo uhajali proti košu predvsem po zaslugi Azmana in Arene.

Trener Luka Furlan je poslal tako na igrišče vse razpoložljive košarkarje in tudi vsi so se vpisali med strelce. Ob koncu tekme je številno občinstvo z burnim aplavzom nagradilo odličan nastop vseh naših košarkarjev. (B. L.)

Vsredzavna regata v razredu »europa«

Arianna Bogatec tretja

V Sesljskem zalivu je bila v priredbi društva Pietas Julia vsedzavna regata v razredu europa. Udeležili so se je vsi najboljši jadranci tega razreda. Članica državne reprezentance in TPK Sirena Arianna Bogatec je v konkurenci 59 tekmovalcev zasedla 12. mesto (s posameznimi uvrstitvami na 10., 6. in 15. mesto), med dekleti pa je bila tretja. Miran Guštin se je uvrstil na 49. mesto (52, 48, 50).

V osrednjem pozornosti so bili v prejšnjih dneh tudi najmlajši jadranci. Na Gardskem jezero so bile kvalifikacije za nastop na finalni selekciji za SP v razredu optimist. Pomerilo se je okrog 80 tekmovalcev iz Severne Italije. Trije slovenski jadranci so dosegli naslednje uvrstitve: 38. Nevio Sabadin (Sirena), 48. Ivan Zidarič (Čupa), 52. Andrej Močilnik (Sirena). Nihče se ni uvrstil v nadaljnjo fazo. Škoda je predvsem za Sabadina, ki je v prvi od dveh regat zasedel 27. mesto.

V Tržiču pa je bila deželna faza Mladinskih iger (nižja srednja šola) za optimiste. Najbolje se je odrezal Andrej Močilnik, ki je zasedel končno 15. mesto (v prvi regati je bil 20., v drugi pa 18.). Nevio Sabadin je imel smolo, kajti v drugi regati, v kateri je dosegel 7. mesto, je bil diskvalificiran. Ivan Zidarič (Čupa) je bil 28., Iztok Colja pa 30.

Poletovec Micalessi odličan

Konec tedna je bilo v Trstu deželno prvenstvo v kotalkanju za kategorije dečkov in deklic. Nastop na državnem prvenstvu si je zagotovil poletovec Francesco Micalessi.

DEKLI: 1. Filippo Damiani (SC Pordenon); 2. Francesco Micalessi (Polet); 3. Giuseppe Scarola (Rol San Marco Pordenon); 4. Dario Baruzzo (Polet) - prvi trije na lestvici so se uvrstili na državno prvenstvo.

DEKLICE: 1. Ljuba Bot (3 S Cordenons); 2. Elena Scian (3 S Cordenons); 3. Valentina D'Agostino (Pat), na sredino lestvice se je uvrstila Francesca Gurtner (Polet).

KONČNA DRUŠTVENA LEŠTVICE: 1. 3 S Cordenons, 2. Pat, 3. Polet in SC Pordenon. (E. Dolhar)

Ob koncu 3. nogometne amaterske lige

Slavje Zarje, Trebenci drugi

3. del

PRIMOREC

Trebenci so končali prvenstvo na drugem mestu s 34 točkami (lani so v skupini M s točko manj bili na petem mestu). V prvem delu je Primorec zbral 15 točk (5 zmag, 5 remijev, 2 poraza). V povratnem delu prvenstva so Trebenci doma premagali Mladost, Hermado in Junior, remizirali z Isonzom in Aurisino ter izgubili proti Zarji. Zbrali so 8 točk, dali 13 in prejeli 8 golov. V gosteh pa so premagali S. Andreo, Romano, Breg, Begliano in Vermegliano, ter točko prepustili le Gaji. Osvojili so 11 točk, dali 14 in prejeli 5 golov. V 12 tekmah v Trebčah je tako Primorec zbral 18 točk (7 zmag, 4 remije, 1 poraz), dal pa 26 in prejel 11 golov. Na tujem pa so Trebenci osvojili 16 točk (6 zmag, 4 remije, 2 poraza) dali 20 in prejeli 10 golov. Skupni obračun letošnjega prvenstva je torej 34 točk (13 zmag, 8 remijev, 3 porazi), 46 danih in 21 prejetih golov.

V drugem delu prvenstva smo v vrstah Primorca zabeležili tri izključitve Marko Kralj in Husu (Isonzo), Ferluga (Aurisina). V korist so imeli dve 11-metrovki, (Breg, Vermegliano). Obe je uspešno izvedel Pitacco. Proti so prav tako imeli dve 11-metrovki vendar kot Hermada je tudi ekipa Begliana zastreljala najstrožje kazni. Vratar Leone pa je v derbiju z Zarjo zakrivil avtogol.

Trebencem, ki so startali med favoriti, v začetku ni šlo najbolje, saj so po šestih tekmah imeli le šest točk na lestvici. Nato pa so pokazali premoč nad ostalimi, saj so v preostalih 18 tekmah doživeli le dva poraza (oba z Zarjo). To je bilo zanje tudi usodno, ker so jih na lestvici prehiteli le Bazovci. Kot že v sezoni 86/87 so tudi letos zasedli drugo mesto in sedaj morajo čakati na iztek meddeželnega prvenstva.

Na uradnem obvestilu nogometne zveze št. 32 piše, da drugouvrščena ekipa skupine I bo igrala odločilno srečanje za drugouvrščenim moštvom skupine I (Morarom) za prestop v 2. AL v primeru, da iz meddeželnega prvenstva ne izpade nobena ali le ena od deželnih ekip. V primeru pa da izpadeta dve (trenutno Pasianese in Sacilese se borita za obstanek), zadeva postane bolj komplicirana. Zato bodo Trebenci morali čakati še tri nedelje, da se konča meddeželno prvenstvo.

Trener Favento je v teku sezone poslal na igrišče skupno 20 nogometašev, od katerih je bil le Mule vedno prisoten.

24 ODIGRANIH TEKEM: Mule (12); 23: L. Leone in A. Carli (3); 22: Castro; 21: Florean in Ferluga (4); 20: Coppola; 18: Bacchia in Pitacco (1); 16: Canziani (3); 15: Marko Kralj in Husu (7); E. Kralj (2); 13: I. Milković (4); 12: Fertoglia; 11: Černe (1) in Facchin (1); 3: M. Leone; 2: Mauro Kralj; 1: Bussani.

ZARJA

S 37 točkami si je Zarja zagotovila končno zmago in s tem prestop v 2. AL, kjer je igrala do lani kar 17 sezon zaporedoma. V prvem delu so Bazovci zbrali 16 točk (6 zmag, 4 remije, 2 poraza). V povratnem delu pa je Zarja na domačih tleh premagala S. Andreo, Gajo, Romano in Hermado. Točko pa prepustila Vermegliano in Bregu. Zbrala je 10 točk, dala 10 in prejela 6 golov.

V gosteh pa so Bazovci premagali Junior, Isonzo, Aurisino, Primorec in Begliano. Edino točko pa so prepustili Mladosti. Osvojili so 11 točk, dali 9 in prejeli le tri gole. Obracun letošnjega nadvse uspešnega prvenstva Zarje je 37 točk (15 zmag, 7 remije, 2 poraza) 34 danih in 18 prejetih golov. Tudi v povratnem kot že v prvem delu prvenstva nismo zabeležili v vrstah Zarje nobene izključitve ali pomembnih dogodkov. Omenili bi le avtogol v korist, ki ga je v derbiju s Primorcem zakrivil trebenski vratar Leone.

Po izpadu iz 2. AL je seveda Zarja startala med glavnimi favoriti za končno zmago. Po treh tekmah pa so se Bazovci znašli le s tremi točkami na lestvici. Zgledalo je že, da bo prestop treba odložiti za prihodnjo sezono. Zarja pa je odločno reagirala ter je kljub porazoma v devetem in desetem kolu (Aurisina, Breg), v ostalih tekmah dobesedno nadigrala nasprotnike in zato povsem zaslužen končala prvenstvo na prvem mestu in si s tem zagotovila takojšen povratek v 2. AL.

S temi statističnimi podatki zaključujemo naš pregled v prvenstvu 3. AL skupina L, kjer je igralo kar pet naših ekip. Zarja, Primorec in Gaja so se kar dobro odrezale, od Brega in Mladosti pa smo gotovo pričakovali nekaj več.

B. RUPEL

Konec

obvestila

JK ČUPA obvešča, da bo društveno športno tajništvo na razpolago članom vsako soboto od 18.30 do 19.30. Obenem vabi vse člane, da se udeležijo delovne akcije za ureditev društvenega sedeža, ki bo v soboto, 20. t. m., po 14. uri.

ZŠSDI obvešča, da bo danes, 17. t. m., ob 20. uri na stadionu 1. maj pri Sv. Ivanu seja nogometne komisije. Dnevni red: dogovor med ŠD Primorje in ŠD Zarja o združenem nastopu v kategoriji naščajnikov ter razno.

JK BRDINA vabi vse člane, da se udeležijo akcije za čiščenje Opčin. Akcija bo v nedeljo, 21. t. m. Vse informacije dobite pri odbornikih.

Nogometni turnir ZŠSDI za učence osnovnih šol

Danes finali na 1. maju

Nogometni turnir ZŠSDI za učence slovenskih osnovnih šol tržaške pokrajine se bliža h koncu. V ponedeljek so na Proseku (začetniki) in v Bazovici (cicibani) odigrali polfinalni tekmi, že danes popoldne pa bo na stadionu 1. maj v Trstu vse živo, saj bodo na dveh igriščih hkrati odigrali vse finalne tekme za 1. in 3. mesto v obeh kategorijah, sledilo pa bo nagajevanje. V polfinalu se je izteklo takole:

Začetniki

Prosek, Repentabor - Dolina 3:3 (0:2) 8:7 po 7-metrovkah

STRELCI: Braini (Prosek) in Negresin (Dolina) oba 2, Starc (Prosek) in Stoch (Dolina).

STRELCI SEDEMMETROVK: Za Prosek, Repentabor: Mulič, Braini, Starc, Husu, Starc; za Dolino: Bandi, Jercog, Čuk, Negresin.

PROSEK, REPENTABOR: Husu, Bukavec, Rupelj, Braini, Mulič, Pertot, Starc, Krt.

DOLINA: Kuzmič, Bandi, Jercog, Kocjančič, Čuk, Martini, Lauriha, Negresin, Stoch, Bertocchi.

Šempolaj-Slivno, Barkovlje - Rojan, Sv. Ana 8:1 (4:0)

STRELCI: Paulina (3), Šemec (3), Lavrečič, Šušteršič in Furlan (Rojan, Sv. Ana).

ŠEMPOLAJ-SLIVNO, BARKOVLE: Reblu, Kozma, Šušteršič, Carli, Paulina, Laurečič, Šemec, Kafol, Jagodic, Turk.

ROJAN, SV. ANA: Feruglio, Omari, Domio, Čok, Furlani, Debelis, Kozma.

Cicibani

Zgonik, Salež, Križ, Barkovlje - Opčine, Padriče, Gropada 1:0

STRELEC: Budin. ZGONIK, SALEŽ, KRIŽ, BARKOVLE: Ostrouška, Paoletič, Grilanc, Germani, Budin, Kafol, Škerlj, Batti.

OPČINE, PADRIČE, GROPADE: Jaš, Jan in Damjan Gregori, Sorini, Stoper, Sossi, Žagar.

Prosek, Katinara, Bazovica - Boljunc 4:3

STRELCI: Kariš (3), Križmančič, S. Sancin (2), Čurman.

PROSEK, KATINARA, BAZOVICA: Babuder, Zottič, Ugričič, Kapun, Berce, Križmančič, Primorsi, Longo, Kariš. BOLJUNEC: Čurman, Romano, Peter in Sandi Sancin, Ota, Mauri, De Marchi.

Spored današnjega finala

Ob 17.30 finala za 3. mesto: Rojan, Sv. Ana - Dolini (začetniki) in Opčine, Padriče, Gropada - Boljunc (cicibani).

Ob 18.15 finala za 1. mesto: Prosek, Repentabor - Šempolaj-Slivno, Barkovlje (začetniki) in Zgonik, Salež, Križ, Barkovlje - Prosek, Katinara, Bazovica (cicibani).

Grmada Hobles in Mladina na državnem prvenstvu

Naši so se izkazali

v nedeljo sta se Grmada Hobles in Mladina udeležili prve preizkušnje za državno prvenstvo v rolnanju. Tekme se je udeležilo 13 naših tekmovalcev, in sicer osem Mladine in pet Grmade Hobles). Tekma je bila v Roveretu, tekmovalo pa se je na treh razdaljah (1.500, 4.100 in 11.400 m). Preizkušnja je bila naporna in poleg tega pa so imeli tekmovalci še težave z dežjem. Prisotnih je bilo 230 tekmovalcev iz 34 društev.

Od naših so se izkazali predvsem trije tekmovalci: David Bogatec (Mladina), Jan Umek ter Erik Iori (oba Grmada Hobles). David Bogatec ter Jan Umek sta zasedla v kategoriji mlajših cicibanov 1., oz. 3. mesto. Erik Iori pa je v kategoriji cicibanov osvojil zelo dobro 3.mesto. Na ekipni lestvici sta bili naši društvi povsem solidni. Povedati je treba, da naši društvi se udeležujeta tekmovalcev največ z desetimi tekmovalci, ostala društva pa jih imajo mnogo več. Prihodnja tekma bo v nedeljo v Centu.

MLAJŠI CICIBANI: 1. David Bogatec (Mladina) 4'42''00; 3. Jan Umek (Grmada Hobles) 5'25''00; 8. T. Drasič (Mladina) 6'34''00; 9. Vasilij Pipan (Grmada Hobles) 6'46''06; 10. L. Košuta (Mladina) 7'13''00; 11. D. Tence (Mladina) 7'09''09.

CICIBANI: 1. Flavio Bacaretti (GS Bassano) 11'50''06; 3. Erik Iori (Grmada Hobles) 13'38''07; 7. M. Lacchi (Mladina) 15'05''07; 11. Daniele Gelatti (Mladina) 18'46''00.

MLAJŠI ZAČETNIKI: 1. M. Glauko (GS Unicap) 26'18''05; 6. E. Tence (Mladina) 28'24''03; 24. D. Perri (Grmada Hobles) 36'30''08; 26. M. Košuta (Mladina) 46'14''04.

MLAJŠE ZAČETNICE: 1. K. Nome (GS Castello GM) 25'28''04; 14. Jana Umek (Grmada Hobles) 44'15''07.

DRUŠTVENA LESTVICA: 1. GS Unicap 1109; 10. Mladina 199; 16. Grmada Hobles 134. (E. Iori)

V prvi moški košarkarski diviziji

Nabrežinci brez težav

MAGIC BASKET - SOKOL 44:65 (21:28)

SOKOL: Terčon 8, Pertot, Ušaj 8, Caharija 4, Devetak 24, Pupis 8, B. Sedmak, Klanjšček 8.

TRI TOČKE: Ušaj 2, Devetak 3.

Sokol je s precejšnjo lahkoto odpravil tudi skromno ekipo Magic Basket, saj je v drugem polčasu pokazal, kakšne igre je zmožen. V zagrizeni obrambi in v prav tako dobremu skoku je v tem delu srečanja uskladi še dobro izpeljane napade, tako da se je tekma res končala že sredi drugega polčasa, ko so Nabrežinci povedli s kar 24 točkami prednosti (27:51).

V skorajšnji trening tekmi pred izločilnim spopadom se je izkazala celotna ekipa, še zlasti pa Devetak, ki je zaključil nekaj res lepih napadov. (A. N.)

POLET FURLANI - ACLI 67:68 (32:39)

POLET FURLANI: Malalan 11 (2:2), Granier 12 (2:4), Fabi 2, Berdon, Gerdol 7 (1:4), Jančar 2, Sestán, Škerlavaj 25 (5:9), Feri 6, Baitz 2 (0:1).

TRI TOČKE: Granier 2, Malalan 1.

Poletovi košarkarji so tesno izgubili z ekipo ACLI, na tem srečanju pa so pokazali napredek, gotovo pa večjo voljo do zmage glede na prejšnji dve tekmi. Sam začetek ni bil kaj prida obetaven za naše košarkarje, saj so v prvih minutah zaostajali tudi za 13 točk. V drugem polčasu pa se je bil enakovreden boj za vsako žogo. Zadnja minuta srečanja pa je bila skoraj dramatična, naši pa so zamudili veliko priložnost za zmago. Najprej so imeli pri stanju 67:68, zaradi tehnične napake gostov, na voljo dva prosta meta. Žal pa so ju zgrešili. Nekaj sekund pred koncem pa so gostje izgubili žogo, naši so takoj izvedli protinapad, sodnik je spregledal osebno napako nad poletovcem in izid je ostal nespremenjen v korist ekipe ACLI. (A. Granier)

LESTVICA: Sokol 24, Egida 22, ACLI, Informatica 16, San Sergio 12, Basket 10, Polet Furlani 8, Skyscrapers 5, Magic Basket 4.

Trofeja propaganda

Po napeti igri poraz borovcev

BOR ADRIAIMPEX - SANTOS 51:60 (30:30)

BOR ADRIAIMPEX: Turk, Colja 3 (1:4), Jogan 23 (3:8), Bonamore, Sancin 3 (1:2), Uršič 18 (2:6), Marcon 2, Požar 2, Štokelj.

V prvem polčasu sta se ekipi stalno izmenjevali v vodstvu (9:6, 13:12, 18:23), v tretji četrtini pa so naši zaradi okrnjene postave in slabega sojenja imeli zaostanek sedmih točk. Stanje na igrišču je bilo izredno napeto, nasprotniki pa so še namerno delali osebne napake, da bi s tem preprečevali borovcem pot do koša. V zadnji četrtini so se plavi nevarno približali nasprotnikom (49:51), nato so gostje napravili delno razliko 9:2 in tekme je bilo konec. Naše pa je treba pohvaliti za zelo požrtvovalno igro. (U. A.)

Danes ob 18.00 nagrajevanje turnirja Z&R v minibasketu

Danes ob 18. uri bo pri Don Boscu (v Trstu, Istrska ulica) nagrajevanje turnirja Zini&Rosenwasser, na katerem je nastopilo več kot 20 ekip, od katerih tudi tri naše: Bor, Kontovel in Polet.

Play off v 2. ženski diviziji

Brežanke zdaj bližje prestopu

CLUB ALTURA OMSE - BREG 2:3 (15:3, 8:15, 11:15, 15:10, 13:15)

BREG: Glavina, Sancin, Seganti, Šturman, Svetlič, Canziani, Gaburro in Giorgi.

Brežanke so v prvi polfinalni tekmi play off premagale (sicer po pričakovanih) zmagovalca skupine A Club Alturo. V tekmi je prišlo do zelo zanimivih in borbenih akcij. Čeprav so Brežanke stalno vodile, so igrale zelo slabo v četrtem setu, v katerem se niso dovolj borile za žogo. Najbolj napet je bil seveda tie break, v katerem so tokrat Brežanke pokazale mirne živce in zaradi večje požrtvovalnosti tudi zmagale. Pred povratno tekmo so si tako Brežanke izborile lepo prednost in napredovanje v 1. divizijo je zdaj bližje. (Giorgi)

Jutri druga polfinalista

Na stadionu 1. maj bo jutri ob 20.30 povratni polfinale za prestop v 1. divizijo med obema Borovima ekipama. Mlajša ekipa B je v prvem srečanju s 3:2 premagala ekipo A.

Na skupščini tržaških trenerjev FIPAV

Ustrezen razplet volitev

Tudi na skupščini tržaških odbojarskih trenerjev, ki je bila v ponedeljek zvečer na sedežu FIPAV v Ul. San Lazzaro, so se na volitvah uveljavili slovenski kandidati oziroma kandidati, ki so jih podprla tudi slovenska društva. Za novega predsednika tega pokrajinskega organa je bil namreč izvoljen trener Borove moške članske ekipe Massimo Iesu, člana odbora pa sta Marko Kralj (SZ Sloga) in Andrea Terzuoli (CUS). Treba je reči, da je bilo letos bodisi za predsedniško mesto bodisi za oba odborniška, kar pet kandidatov, zato je izvolitev kandidatov z odločilnim prispevkom slovenskih glasov (množično so bili sicer, poleg trenerke SD Kontovel, prisotni samo trenerji OD Bor in SZ Sloga) še bolj pomembna in pomenljiva.

Na skupščini, ki jo je vodil predsednik pokrajinskega odbora FIPAV Giorgio Giacomelli, je uvodno (ustno) poročilo posredoval dosedanj predsednik Franco Cipolla, ki je v bistvu priznal, da aktiv tržaških trenerjev v prejšnji mandatni dobi ni veliko delal. Razvila se je razprava o tem, kaj bi

bilo treba ukreniti za izboljšanje kakovosti trenerskega kadra v naši pokrajini, predsednik deželnega odbora trenerjev, prof. Ivan Peterlin pa je orisal širok program dela, ki ga bo skušal uresničiti v prihodnjem štiriletnju.

Prodor slovenskih kandidatov v zvezne organe FIPAV je zdaj že realnost. Slovenske odbornike imamo tudi še v tržaškem (Sosič in Rojc) in gorškem (Corva) pokrajinskem odboru, prav tako sta dva Slovenca (Peterlin in de Walderstein) v deželnem trenerskem aktivu, naša društva pa pričakujejo, da bo kooptiran slovenski predstavnik tudi v deželni odbor. V bistvu smo Slovenci odsotni le v sodniških organih, na Tržaškem na primer zdaj sploh nimamo slovenskega sodnika. Tako lahko rečemo, zdaj že množična prisotnost naših ljudi v raznih odborih FIPAV, kaže na visoko stopnjo organiziranosti slovenskih odbojarskih društev, ki s svojim trudom in s svojimi uspehi pridobivajo v obeh pokrajinah in tudi v deželi vse večji ugled. (ak)

Moški odbojarski turnir Miramar

Kosovelovci v finalu

Odbojarski turnir Miramar, namenjen dijakom nižjih srednjih šol, se počasi izteka. Na njem je nastopilo dvanajst ekip, ki so se po zapletenem sistemu pomerile najprej v izločilnih tekmah, nato še v dodatnih. Štiri najslabše ekipe so že izpadle, za ostale pa so sedaj na vrsti izločilni boji za vstop v finale. Med temi so tudi dijaki openske šole Kosovel, ki so se pomerili z vrstniki šole Addobati in jih gladko premagali. Kosovelovci so si tako priborili pravico do nastopa v finalu, ki se ga bodo udeležile štiri ekipe. Finale bo v četrtek, 25. maja, v telovadnici šole Suvich pred tekmo All star, ki jo prireja tednik Trieste sport in na kateri nastopajo najboljši igralci in igralkе vseh tržaških ekip.

KOSOVEL - ADDOBATI 2:0 (15:6, 15:8)

KOSOVEL: Ban, Bratoš, Čuk, Grgič, Milič, Mijot, Spontari, Radetti.

UNDER 14 ŽENSKE
Skupina A

SLOGA SAGOR - CLUB ALTURA 2:0 (15:3, 15:8)

SLOGA SAGOR: Bizjak, Daniela in Kristina Bogatec, Brišnik, Kalc, Mahnič, Spalac, Starc.

Petintrideset minut učinkovite igre je bilo Slogi Sagor dovolj, da je osvojila novi točki. Slogašice so v tej skupini za razred boljše od ostalih ekip in si bodo seveda brez problemov zagotovile nastop na polfinalu. (Inka)

Lestvica po 7. kolu: Sloga Sagor 10, Ricreatori 8, Club Altura 4, Kontovel in Sokol Indules 2. (Sloga Sagor, Ricreatori, Club Altura in Kontovel imajo eno tekmo manj)

Zmaga malih valovcev

V standreški telovadnici je bilo kvalifikacijsko tekmovalje v superminiodbojki. Udeležile so se ga ekipe Vala, Krasa in Torriane. Zmagali so valovci, ki so si na ta način zagotovili nastop v nadaljnjem delu tekmovalja.

IZIDI: Kras - Torriana 2:1 (15:13, 15:10, 10:15); Val - Torriana 3:0 (15:6, 15:11, 15:4); Val - Kras 3:0 (15:4, 15:7, 15:5).

VAL: M. Makuc, Radetti, J. in A. Plesničar, Prinčič, Devetak.

KRAS: Lutman, Bonan, Mužič, Farra, D. Devetak.

naši nogometaši v mladinskih prvenstvih - naši nogometaši v mladinskih prvenstvih

UNDER 18

BREG - SAN LUIGI 2:1 (0:0)
STRELCA ZA BREG: Prašel in avto-gol.

BREG: Castellano, Pitacco, Pečar, Sancin, Kozina, Prašel, P. Tamaro (Slavec), Olenik, De Franceschi (Buzzi), Švara, M. Tamaro, Bandi, Paiano.

S sobotno zmago proti močni ekipi S. Luigija, se je letošnje prvenstvo under 18 za Brežane končalo. Brežani so igrali v tej sezoni še kar dobro, toda predvsem v drugi polovici prvenstva so vidno popustili, tako da bi lahko bil skupni obračun boljši.

Sobotna tekma je bila prijetna, obe ekipi sta igrali dobro in rezultat je bil vprašljiv vse do konca tekme. V prvem polčasu so več napadali Brežani, ki so zadeli tudi vratnico, a do zadetka ni prišlo. V drugem polčasu je bila igra bolj izenačena in prvi so povedli gostje, a kmalu zatem so izenačili domačini. Nato so se Brežani podali v napad, zgrešili so vrsto lepih priložnosti, a so dve minuti pred koncem le dosegli zmagoviti zadetek. (E. B.)

VESNA - OPICINA SUPERCAPFÈ 1:2 (1:0)

STRELEC ZA VESNO: Košuta v 32'.
VESNA: Saverino, Švab, Esposito, Zarotti, Madotto, Babich, Zorzut, Marko Sedmak (v 81' Sterni), Tence, Diego Sedmak, Košuta (v 45' Peter Sedmak).

Domačini so se kar se da neprijetno poslovlili od številne publike, saj so izgubili z zadnjim na lestvici. Na igrišče so stopili skrajno zmedeni in brez volje do igre. V prvem polčasu so gostje stalno napadali, saj so nastavili več nevarnih akcij, katerih pa niso zaključili. Proti koncu prvega polčasa pa je za presenečenje poskrbel Košuta, ki je z izrednim diagonalnim strelom presenetil vratarja. Vodstvo domačih je trajalo vse do polovice polčasa, ko je nasprotnikov igralec kar s sredine igrišča poslal žogo v mrežo. Tedaj je na igrišču nastal nered. Križanec je sodnik dosodil kar dve 11-metrovki, vdrugič ponovljeno, a strel Petra Sedmaka ni hotel v mrežo. Openci, ki so si nekoliko opomogli, so se podali v napad. Malo pred koncem so gostje izrabili zmedo v kazenskem prostoru in na tak način postavili rezultat na varno. (M. Sedmak)

PRIMORJE - EDILE ADRIATICA 0:1 (0:0)

PRIMORJE: Blason, Pahor, Škabar, Tence, Princival, Štoka, Žagar, Šuc, Praselli, Trampuž, Savi (Luxa)
Prosečani so verjetno odigrali najboljšo letošnjo tekmo, predvsem v prvem polčasu, ko so povsem nadigrali solidne nasprotnike. V tem delu so

imeli tudi nekaj dobrih priložnosti, a so bili končni strel na vrata vedno netočni. Šuc in Žagar sta na desnem krilu izpeljala več hitrih protinapadov, gostje pa so s precej sreče obdržali bel izid do odmora. V drugem polčasu je bila tekma bolj izenačena, kmalu pa so gostje povedli z branilcem, ki je v kazenskem prostoru domačinov prestregel odbiti strel in premagal nekrivega Blasona. V zadnjih minutah igre so se Prosečani podali v napad in Stoka je dvakrat zamudil dobra predložka Škabarja. (Š. M.)

OSTALI IZIDI ZADNJEGA KOLA: S. Sergio - S. Andrea 1:1, Montebello - Muggesana 2:1, Fortitudo - Costalunga 1:0, Chiarbola - Opicina 2:0, CGS - Olimpia 1:1.

KONČNA LESTVICA: Fortitudo 45, San Luigi 42, CGS in Edile Adriatica 41, San Sergio 40, Costalunga 34, Muggesana 32, Olimpia 31, Chiarbola 29, Breg 26, Opicina in Montebello 24, Vesna 22, Primorje 18, S. Andrea 17, Supercapfè 15.

NAJMLAJŠI

BREG - ZARJA ADRIAIMPEX 2:0 (1:0)

STRELCA: Mauri in Mondo.
ZARJA: Plehan, Carli, Čok, Castellano, Krašovec, Vremec, Osič (Munaf), Umek, Blažon, Cint, Kariš.

BREG: Rapotec, Poretti, Strain, Lavrica, Švab, Kalc, Mondo, Bajec, Mauri, Čuk (Biecar), Švara (Gropazzi).

Brežani so začeli dobro in kmalu povedli. Gostje so le branili in malokrat prekoračili sredino igrišča. Proti koncu prvega polčasa se je vlila ploha, tako da je hotel sodnik, ki tudi tokrat ni bil najboljši, prekiniti tekmo. Igralci pa so hoteli nadaljevati in tako je tudi bilo. V drugem delu je bil križnično izključen Castellano, tako da so Brežani še lažje prodirali do Plehanovih vrat. Sedem minut pred koncem so podvojili z Maurijem in si zasluženo priigrali zmago. (L. Švab)

OSTALI IZIDI 33. KOLA: Opicina - Montebello 2:5, S. Andrea - Triestina 0:2, Don Bosco - CGS 2:1, Campanelle - Portuale 4:1, Giarizzole - Domio 3:1, S. Sergio - Olimpia 1:0, S. Giovanni - Zaula 6:0.

LESTVICA: S. Giovanni 60, S. Sergio 58, CGS 50, Portuale in Triestina 43, Breg 42, Primorje 38, Olimpia 37, Campanelle 36, Zaula in S. Andrea 33,

Fortitudo 27, Giarizzole 26, Zarja Adriaimpex 21, Montebello 16, Don Bosco 9, Domio 7, Opicina 1.

ZAČETNIKI

Skupina A

S. ANDREA - ZARJA ADRIAIMPEX 3:2

STRELCA ZA ZARJO: Jurinčič in Lipovec

ZARJA: Poropat (Družina), Pussini, M. Grgič, Tence, Biondi, Jurinčič, Umek, Kočvar, Lipovec, Metlika (Ražem), Granzotto (D. Grgič).

Zadnja prvenstvena tekma je prinesla Zarji poraz. Proti povprečnemu moštvu so naši igralci zaigrali preveč neodgovorno in brez prave koncentracije. Posebno obramba je tokrat šepala, saj so naši kar dvakrat vodili, pa jih je nasprotnik dohitel in prav v zadnjih minutah igre dosegel zmagoviti gol.

OSTALI IZIDI 30. KOLA: Fani B - Servola 2:1, S. Giovanni - Soncini A 1:1, Altura - Muggesana 1:0, Supercapfè - San Luigi B 1:0.

KONČNA LESTVICA: Soncini A 54, Ponziana A 46, S. Giovanni 43, Supercapfè 41, Zarja Adriaimpex 32, S. Andrea 30, Muggesana 29, Altura 27, Portuale 26, Vivai Busà B 20, Fani B 19, Domio 16, Esperia 13, Campanelle 9, Servola 7.

Skupina B

PRIMORJE - FORTITUDO 4:0 (2:0)

STRELCA: Gruden 3, Sardoč 1.
PRIMORJE: Franza, Vili Emili, Puntar, Savi, Pahor, Gherbassi, Mitja Emili, Trampuž, Gruden, Sardoč, Regente.

Že v prvi minuti je Sardoč napravil zadetek, potem ko je preigral mnogo Miljanov. Vdrugič pa ni pogrešil. Iz prostega strela je spretno realiziral, nato je začel učinkovito igrati tudi Gruden. Še posebno lep je bil njegov zadnji gol, ko je z lepim diagonalnim strelom premagal vratarja. Proseška obramba ni imela mnogo dela proti skromnemu nasprotniku. Pohvalo si zaslužijo Gherbassi in Gruden. (Maxi)

OSTALI IZIDI 30. KOLA: Fortitudo - Roianese 0:0, Zaula - San Sergio odlož., Fani - Opicina 3:1, Fulgor - Soncini B 1:1, Don Bosco - Chiarbola 0:2, Vivai Busà - Ponziana 2:0.

KONČNA LESTVICA: Soncini B 43, Vivai Busà 41, Fulgor in San Sergio 38, Costalunga 36, Fani 33, Chiarbola 30, Opicina 29, Ponziana B 28, Primorje 27, CGS 23, Fortitudo 22, Don Bosco

13, Roianese 7, Zaula Rabuiese 6. (Primorje ima tekmo manj)

CICIBANI

Finalni del

PRIMORJE - SONCINI 0:5 (0:3)

PRIMORJE: Husu, Braini, Žarko Bukavec, Carli, Šemec, Laurečič, Šušteršič, Spinazzola.

Tudi tokrat naši niso nič mogli proti res premočnemu nasprotniku. Vseeno je treba pohvaliti vso ekipo zaradi prizadevnosti in borbenosti, predvsem v drugem polčasu, v katerem so večkrat potistnili močne Tržačane v njihovo polovico igrišča. Le škoda, da rdečerumenim še ni uspelo odpraviti starih napak in nepotrebne treme, ki jih omejuje v igri proti močnejšim ekipam. (Maxi)

OSTALA IZIDA 5. KOLA: Fortitudo - San Giovanni 6:1, Opicina - Fani 1:3.

LESTVICA: Fani in Soncini 8, Opicina 6, Fortitudo 5, Primorje 3, San Giovanni 0.

POPVRVENSTVA

CICIBANI

MONTABELLO - PRIMORJE B 7:1

STRELEC ZA PRIMORJE: Pertot.

MLAJŠI CICIBANI

ZARJA ADRIAIMPEX - JUNIOR AURISINA 1:3

STRELEC ZA ZARJO: Manzin

ZARJA: Metlika, Jan in Jaš Gregori, Manzin, Vattovani, Longo, Križmančič, Babuder.

Mladi zarjani si niso zaslužili poraza, saj so bili skozi vso tekmo enakovredni nasprotniku. Tokrat so morda malo odpovedali v obrambi, ki v nekaterih primerih ni zdržala nasprotnikovih napadalcev. Edini zadetek za domače moštvo je dal Alessandro Manzin.

CSI - NAJMLAJŠI

ZARJA ADRIAIMPEX - SAN VITO 1:1

ZARJA ADRIAIMPEX: Družina, Urdih, Križmančič, Marc, Jerman, Kočvar, Dellafontana, Antonini, Grgič.

Zarja si je proti San Vitu zares napravila točko, saj je bila neprestano v napadu, večkrat so njeni napadalci skušali z nevrnimi streli zatresti nasprotnikovo mrežo, vendar izredni posigi vratarja ter zvrhana mera smole so Zarji preprečili, da bi prišla do

zmage. Naj še dodamo, da je bil Zarjin zadetek dosežen iz avtogola, medtem ko je S. Vito dosegel gol tudi po zaslugi sodnika samega, ki je dosodil gol, čeprav žoga sploh ni prekoračila gol črte. (M. Ž.)

Na Goriškem

NAJMLAJŠI

JUVENTINA ASS. CARNICA - CORMONESE 0:1 (0:0)

JUVENTINA: Peric, A. Devetak, Marvin, M. Petean, Florenin, Marušič, Dario, Kobal, M. Devetak, Gergolet, Bais. Ferfolja, Di Bert.

MEDEA - JUVENTINA ASS. CARNICA 1:2 (1:1)

STRELCA: Marino Peteani in Marko Devetak.

JUVENTINA: Peric, A. Devetak (Bais), Marvin, M. Petean, Florenin, M. Peteani, Dario, Kobal, M. Devetak, Gergolet, Ferfolja.

V zaostalem srečanju proti Cormoneseju je Juventina nezaščiteno porazena zapustila igrišče. Srečanje je bilo namreč vseskozi izenačeno in v drugem polčasu so imeli domači več priložnosti za zadetek. Ko je vse kazalo, da se bosta enajsterici razšli ob delitvi točk, so gostje v zadnji minuti, po napaki obrambe, povedli.

V zadnjem prvenstvenem srečanju so najmlajši predstavniki Juventine z zmago nad Medeo potrdili svojo moč in končno 2. mesto na lestvici.

Ferfoljevi varovanci so tudi na tem srečanju bili boljši od nasprotnika, čeprav so ob koncu prvega polčasa morali kloniti domačinom, ki so začasno izenačili. (A. Ferfolja).

CICIBANI

AZZURRA - SOVODNJE 0:2 (0:0)

STRELCA: K. Devetak in Petegan.
SOVODNJE: Florenin, Pellegrin, Marušič (M. Devetak), K. Devetak, Petegan, Peteani (Ožbot), Zanfagnin, Cotič, I. in B. Kovic, Piras.

Proti neugodni Azzurri so cicibani Sovodenj vendarle zabeležili pomembno zmago na zadnjem prvenstvenem srečanju. S tem so slovenski nogometaši obdržali vodstvo na lestvici, sicer v družbi Lucinica in Sanroccheseja. Zaradi tega bodo za določitev zmagovalca potrebna še dodatna srečanja.

V prvem polčasu je Kristjan Devetak slabo izbral najstrožjo kazen, vendar se je temu primerno oddolžil v začetku drugega polčasa, ko je s prostega strela povedel za Sovodenjce. Tri minute pred koncem pa je Vasja Petegan s strelom z razdalje vdrugič ukanil goriškega vratarja. (E. Čurlič)

Naročnina: mesečna 16.000 lir - celoletna 192.000 lir; v SFRJ številka 2.700.- din, naročnina za zasebnike mesečno 30.000.- din, trimesečno 85.000.- din, letno 320.000.- din, upokojenci mesečno 25.000.- din, trimesečno 65.000.- din, polletno 120.000.- din, letno 240.000.- din. Naročnina plačana vnaprej se med letom ne poviša.

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593

ADIT 61000 Ljubljana

Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 72.000 lir. Finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 108.000 lir. Mali oglaš 760 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 19%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

17. maja 1989

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Marko Waltritsch

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Zahodni Bejrut spet prizorišče hudega atentata

V eksploziji najmanj 21 mrtvih Umrl je tudi sunitski vodja Haled



BEJRUT — Glavno mesto Libanona je bilo včeraj spet prizorišče hudega atentata, v katerem je umrlo najmanj 21 ljudi, 25 pa jih je bilo ranjenih. Med žrtvami je tudi Hasan Haled, verski vodja libanonskih sunitov, ki se je s svojim avtomobilom pravkar namenil proti mošeji v središču mesta. Eksplozijo je po vsej verjetnosti povzročil avtomobil napolnjen z razstrelivom. Ni znano, kdo ga je pripeljal in parkiral v rezidenčni četrti, gotovo pa je, da so eksplozijo povzročili z napravo za daljinsko vodenje. Do atentata je prišlo v mestni četrti Ašen Bakar, samo nekaj desetmin metrov od rezidence šefa muslimanske vlade Selima el Hosa. V istem poslopju je stanoval tudi sunitski verski lider Hasan Haled.

Hasan Haleb, ki je bil star 68 let, je bil vidna oseba libanonskega političnega dogajanja. Okrog sebe je zbral približno 700 tisoč libanonskih sunitov, priljubljen pa je bil zaradi svojega zmernega političnega prepričanja in večkratnih poskusov sprave med kristjani in muslimani.

Tu je agencijske vesti poročajo, da je bila eksplozija izredno silovita in je povzročila veliko škodo na bližnjih poslopjih. Kaže, da so eksplozijo slišali celo v vzhodnem delu Bejruta. Največ žrtev je bilo v avtomobilih, ki so prav tedaj peljali po ulici, kjer stoji rezidenčna palača. Milicija je v nekaj minutah obkrožila vso mestno četrt, vendar, kot poročajo agencije, ni zasledila nobene sumljive osebe.

Na sliki (telefot AP): mufti libanonskih sunitov Hasan Haled, ki je bil ubit v atentatu

Ugrabljenca so oropali, nato pa še drogirali

NEAPELJ — Maurizio Dello Jacono, 22-letni mladenič iz Neaplja, je včeraj zjutraj policistom izjavil, da so ga ponoči ugrabili trije zlikovci, mu pobrali vso zlatino in denar, nato pa naj bi mu vbrizgali dozo heroina. Mladenič je policistom še povedal, da se je moral ustaviti s svojo giulietto v Ulici Manzoni v Posillipu, kjer je eden od trojice napadalcev dvignil tablico z napisom »Policija«. Nato naj bi mladeniča prisilili, da je vstopil v njihov avtomobil, kjer naj bi ga tudi mučili in nato izpustili šele včeraj ob zori.

Dello Jaconu so v bolnišnici ugotovili poškodbe na glavi, policisti pa smatrajo, da naj bi zlikovci pripadali tolpi, ki je pred dnevi že zagrešila podoben napad.

Za dijake samo še 24 šolskih dni

RIM — Za približno 8 milijonov dijakov bo čez 24 dni konec šolskih muk. Pikolovci so celo izračunali, da jih do konca šolskega leta čaka še 600 ur, upoštevajoč dejstvo, da spijo dijaki približno po 9 ur na dan, pa imajo na razpolago za zadnje »piflanje« samo še 375 ur. Zaradi evropskih volitev se bo namreč letos pouk zaključil 10. junija. Od omenjenih 8 milijonov pa jih bo milijon 600 tisoč imelo izpite: 500 tisoč osnovnošolcev, 700 tisoč jih bo opravljalo malo maturo, maturo višje srednje šole pa bo delalo 400 tisoč dijakov. Učenci 5. razredov osnovnih šol in dijaki 3. razredov nižje srednje šole bodo začeli s pisnimi izpiti 13. junija, srednješolci pa se bodo vrnili v šolske klopi 22. junija.

Zaključek šolskega leta pa prinese s seboj tudi nevšečnosti, kakršne so popravni izpiti. Lekcije je treba plačati, honorarja pa profesorji ne prijavijo. Že lansko leto je finančna straža uvedla več preiskav in prišla do zaključka, da zasebne lekcije ustvarijo od 15 do 20 milijard lir neobdavčenih dohodkov. S tem problemom se ukvarjajo predvsem sindikati, medtem ko šolske oblasti zatiskajo oči in se branijo rekoč, da je potrebna temeljita reforma celotnega šolskega sistema, predvsem pa ukinitve popravnih izpitov tudi na višjih šolah. Naj omenimo še, da ima popravne izpite vsako leto najmanj 700 tisoč dijakov.

Vatikan odločno proti pornografiji ki vse preveč vpliva na vsakdanjost

RIM — Vatikanske strukture, ki se ukvarjajo s socialnimi komunikacijami, so včeraj objavile obsežno študijo o posledicah pornografije. V svojem dokumentu, ki ga je tisku predstavil ameriški nadškof John Patrick Foley, se Vatikan priporoča medijem javnega obveščanja, naj se domeni za nove moralne kodekse, po katerih naj bi pornografija izginila s časopisov, revij in televizijskih ekranov. Ves katoliški svet bi se moral prav tako obvezati za skupno bojno strategijo, ki naj bi odpravile tudi lahko erotiko.

Sveta stolica je namreč izrazila prepričanje, da je pornografija kakršnekoli vrste pravo mamilo, ki privede do zasvojenosti. Kot mamila pa ima pornografija tudi izredno razvejano in dobičkonosno strukturo, ki jo bo zelo težko izruti. Poleg tega se pornografija kot nalašč spaja z nasiljem, oba pa sprožata v ljudeh nujno po ponavljajočo situacijo. Na ta način naj bi se izgubljale

osnovne vrednote, na katerih slonijo medsebojni odnosi in družinskem okolju.

V družinah, kjer sta pornografija in nasilje na domačih ekranih ali na časopisju, ki ga člani redno prebirajo ali samo listajo, naj bi po mnenju vatikanskih izvedencev izginjale nežnost in razumevanje. Posledice težke pornografije pa so še vidnejše, saj navdihujejo tudi sadizem.

Pornografija pa ima po mnenju Vatikana še to slabo lastnost, da navaja ljudi, še posebno nezrele osebe, kot so lahko otroci, k nespoštovanju sočloveka. Ljudje postanejo le brezosebni predmeti, le telesa, nad katerimi se lahko najmočnejši izživlja.

Negativnih plati je v dokumentu naštetih še nič koliko, bistvo raziskave pa je v pozivu medijem, naj se odpovedo predvajanju ali širjenju pornografije. Popuščanje strogosti (beri cenzure) naj bi ne bil znak sodobnejšega gledanja na stvari, pač pa širjenje nemoralnih in dokaj škodljivih zgledov.

Trideset tisoč ljudi za 100 mest kurirja

RIM — Približno 30 tisoč ljudi se je javilo za natečaj, po katerem bodo izbrali 100 bodočih kurirjev v poslanski zbornici. Kurirjem sicer po novem pravijo »parlamentarni asistent«, zato pa je tudi natečaj posebne vrste. Kandidati bodo morali namreč odgovoriti na dokaj zahtevna vprašanja, za katere se bodo morali dobro in vsestransko pripraviti. Kaj neki bodo potem s pridobljenim znanjem ne vemo, za sedaj je znano le toliko, da bodo morali vsekakor pravilno odgovoriti na vprašanja »kaj je normograf«, »kakšne so bolezni lesa«, »kako delujejo gasilne naprave na ogljikov dioksid«, in na podobne vragolije.

Kandidati bodo sicer lahko izbirali med tremi odgovori, od katerih bo le eden pravilen. Natečaj bo popolnoma odvisen od brezhibnega delovanja računalnika, ki je izbral vprašanja, selekcioniral odgovore in bo končno odločal tudi o novih uslužbenih. Parlamentarni asistenti bodo namreč dobili stalno državno službo, ki jim bo prinesla v žep pol-drugi milijon lir na mesec. Naj navedemo še podatek, da je vsota čista, kar pomeni, da je služba kurirja v poslanski zbornici vse prej kot slaba...

Počasnejša rast števila obolelih za aidsom

BRUSELJ — Inštitut za tropske bolezni je te dni objavil svoje trimesečno poročilo o številu primerov aidsa v 15 evropskih državah. Tako naj bi bil najvišji odstotek bolnikov v Švici, kjer je 122 bolnikov na milijon prebivalcev, sledijo pa Francija 115,3, Danska 76,9, Španija 71,3, Italija 60,9. Za primerjavo lahko povemo, da je v ZDA 373,2 bolnikov na milijon prebivalcev.

Zmanjšuje se število bolnikov med homoseksualci in biseksualci, narašča pa med uživalci mamil, ki uporabljajo isto injekcijsko iglo. Število bolnikov se sedaj podvoji v 16 mesecih, leta 1984 pa je do podvojitve prišlo že po sedmih mesecih.

Južnokorejski Kwangju prizorišče mirnih protestnih manifestacij



V Kwangjuju se naprej narašča napetost in nadaljujejo se protestne manifestacije študentov in južnokorejskih disidentov. Protest je povsem miren, mnogi pa se bojijo, da bo nasilje izbruhnilo že jutri, ko so napovedane študentske demonstracije v počastitev spomina pobitih civilistov, ki so umrli 18. maja 1980 pod vojaškimi streli. Jutrišnja manifestacija pa bo tudi protest proti skrivnostni smrti študenta Lee Chui Kyuja, ki naj bi ga ubila policija. Zato lahko jutri pride do podobnih slik, kot je ta iz Seula (Telefoto AP)

Bavčarjevi »pogovori s politiki«

LJUBLJANA — Čeprav je bil televizijski pogovor s predsednikom slovenskega predsedstva Janezom Stanovnikom na sporedu dokaj pozno, je minuli petek bržkone redkokateri Slovenec zamudil kramljanje z »očetom naroda«. In to, nedvomno množično občinstvo je bilo z zadnjim vprašanjem oziroma odgovorom deležno novega šoka, kolikor je v dinamičnem dogajanju v Jugoslaviji sploh še kaj prostora za presenečenja. Stane Grah, urednik televizije, je namreč Stanovnika povprašal tudi o govoricah, češ da Igor Bavčar, šef odbora za varstvo človekovih pravic, pripravlja knjigo o njegovih pogovorih s slovenskimi politiki.

Predsednik je ob tem na kratko opisal naslednjo zgodbo: rokopise z naslovom »Igor Bavčar - Moji pogovori« je avtor izročil šefu ljubljanskega inšpektorata Milice, ki je seveda gradivo posredoval po uradni poti naprej. »Ta korak me je zelo presenetil in prizadel«, je dejal Stanovnik. »Z Bavčarjem sva se namreč dogovorila, da o intimnih pogovorih ne bova delala zapiskov. To, kar je storil, je napad na integriteto moje osebnosti, toliko mučnejši, ker prihaja od vodilnega moža odbora, ki se bojuje za varstvo človekovih pravic.«

Naslednji dan je Igor Bavčar objavil pojasnilo o tem, kako je prišel rokopis v roke policijskemu uradniku. Na sestanku na mestnem sekretariatu za notranje zadeve v zvezi z organizacijo ponedeljkovega zborovanja v Ljubljani,

je svoje začudenje nad odločitvijo mestnih oblasti izrazil tudi inšpektor Pavle Čelik (sicer magister sociologije, op.p.). V neformalnem pogovoru po sestanku so mu, kot pravi Bavčar, predstavniki odbora pojasnjevali razvoj stališč politike do prizadevanj odbora - od ustanovitve do vloge za zborovanje. Ker so se namreč odločili, da v primeru prepovedi zborovanja predsedstvo RK ZSMS priredi javno sejo, je odbornike zanimalo, kako bi na takšno dejanje reagirala policija. Čeliku je zato Bavčar izročil zapiske pogovorov s politiko, češ, naj sam oceni vzroke za negativno mnenje politike do zborovanja.

Sicer pa, je pojasnil Igor Bavčar, gre za dokument o pogovorih, ki ni bil namenjen javnosti in nikakor ne bo objavljen - zato je Stanovnikov strah odveč.

Gledalci in bralci, ki seveda nimajo pojma, kaj je zapisano v Bavčarjevih »spominih«, lahko njegovo dejanje ocenjujejo le po etični plati: sme nekdo, ki si pridobi zaupanje sogovornikov, da so se z njim sestajali na štiri oči, torej brez prič, svoje zapiske o tem pošiljati v javnost.

Uradno seveda »mojih pogovorov« ni. Kljub vsemu pa jih ima, odkar jih je prejela prek policijskega »kanala«, politika. Torej tudi ljudje, o katerih so pogovori pravzaprav tekli. Za začetek tudi brez širše javnosti najbrž kar dovolj za zvrhan koš slabe volje in zamer...

(Z. Š.)